



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, Jueves, 16 de Enero de 1969

AÑO XXXI :-: N.º 8.915  
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ CONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## La bella azafata evitó el secuestro



Lynn Sargent, esta guapa azafata de la Delta Airlines, no estaba dispuesta a que secuestrasen el avión. El secuestrador la apuntó con una escopeta, pero Lynn escapó a la cabina, avisó al piloto y éste a la Policía, por radio.

## NIXON SE REUNE CON LOS NEGROS

NUEVA YORK. — El Presidente electo Richard Nixon, en el centro, y su consejero en Asuntos Urbanos, Daniel P. Moynihan, a la derecha, durante la reunión celebrada con un grupo de personalidades de raza negra en la sede de su residencia oficial en esta ciudad. Se encontraban entre ellos el Reverendo Ralph Abernathy; Hobson Reynolds, de Filadelfia; Nathan Wriht, jefe de la Conferencia del Poder Negro; John Johnson; John Murphy; Sandy Ray; Robert J. Brown y Moynihan. (Telefoto UPI-CIFRA)



## EL «SOYUZ 4» Y EL «SOYUZ 5» INTENTARAN UN ACOPLAMIENTO EN EL ESPACIO

SERA LA PRIMERA  
MANIOBRA DE ESTA  
CLASE CON NAVES  
TRIPULADAS

SIGUE ADELANTE LA NUEVA GESTA  
ESPACIAL EMPRENDIDA POR RUSIA  
(Información en página 5)

## APODERADA DE MONDEÑO



Esta es Lola Casado, la apoderada del diestro Mondeño. Aseguran que le va a conseguir más de 60 corridas este año.

## D. Gabriel Alzamora, Procurador en Cortes

EN REPRESENTACION DE LOS  
MUNICIPIOS DE BALEARES

En el Salón de sesiones de la Diputación Provincial, se constituyó ayer la Junta Provincial del Censo, bajo la Presidencia del señor Alvarez Novoa, Presidente de la Audiencia Territorial de Baleares, con el fin de proceder a la elección de Procurador en Cortes en representación de los Ayuntamientos de Baleares.

Los Municipios habían designado compromisarios por un total de 65 y participaron en la votación 61, que totalizaban 427.735 votos.

Realizada la votación y efectuado el escrutinio, dió el resultado siguiente:

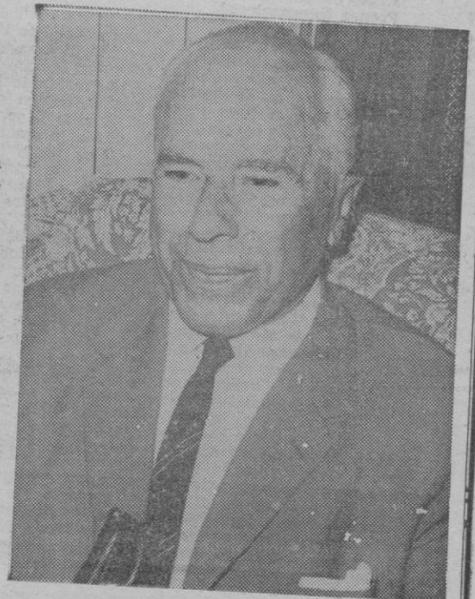
Don Gabriel Alzamora López, Alcalde de Palma, 354.881 votos.

Siguiéndole con 22.827, el Alcalde de Ibiza, don Juan Verdura Ribas.

Asimismo obtuvieron votos, aunque en menor cuantía, don Gabriel Seguí Mercadal, Alcalde de Mahón, y don Pedro Pons Coll, Alcalde de San Luis.

21.539 votos fueron depositados en blanco y 1.010 declarados nulos.

Tras esta elección don Gabriel Alzamora López, pasa a ocupar el puesto de Procurador en Cortes, en representación de los Municipios de



Baleares, que quedó vacante al cesar como Alcalde de Palma, don Máximo Alomar Josa.

«BALEARES» felicita cordialmente al señor Alzamora, al tiempo que le desea toda clase de éxitos en las Cortes, que sin duda redundarán en beneficio de nuestra provincia y de sus municipios.

## Piloto del «Soyuz 4»

MOSCU, Rusia. El cosmonauta soviético Vladimir Shalotov, piloto de la nave espacial «Soyuz 4». (Telefoto UPI-CIFRA).



## 7 ahogados

VALENCIA DE ALCANTARA. — Las aguas del río Tajo, al desbordarse a causa de la riada y alcanzar un pontón en la llamada presa de Codillo, tendido en la zona portuguesa, arrastraron a unos diez obreros que trabajaban en dicho lugar. Siete de ellos perecieron ahogados. En la foto, el barquero Julio González Gudino señalando hacia el lugar donde ocurrió el luctuoso suceso. — (FOTO CIFRA - GRAFICA).



# LOS RUMBOS DE LA EVOLUCION SINDICAL

La evolución sindical, cuyo esquema básico fue elaborado por el Congreso de Tarragona tras una amplia consulta a los órganos representativos del sector social y económico, se apoya en la que podemos calificar como premisa indubitable: el principio unitario.

A partir de la unidad sindical, de su robustecimiento e inequívoca transferencia al nuevo cuadro jurídico, la trayectoria evolutiva del sindicalismo es plenamente realizable. Los frutos de la libertad y de la autonomía sindical que aspiran a conseguirse por la vía de ciertas reformas estructurales carecerían de valor en el contexto de un sindicalismo pluralista. Esto lo saben muy bien los veteranos sindicalistas testigos y protagonistas del enfrentamiento entre diferentes organizaciones obreras y patronales; y lo saben exacta-

tamente igual quienes en la coyuntura decisiva de elaborarse una nueva Ley, pretenden erosionar los cauces de diálogo de mutua comprensión entre obreros y empresarios que en estos treinta años se han establecido en virtud de un nuevo sindicalismo de integración.

El sindicalismo de integración, es decir, la fórmula sindical que emana de nuestras Leyes Fundamentales, no pretende resolver teóricamente o en abstracto las discrepancias naturales entre empresarios y trabajadores, pero alienta la convicción — que la experiencia todavía no ha desmentido — de que un sistema estructural unitario, salvando o respetando la autonomía de una específica gestión asociativa solo redundará en beneficio del sindicalismo y de la propia sociedad.

Por eso, los rumbos que

se atisban en la evolución sindical son el desarrollo de la libertad, la autonomía y la representatividad, cuyo despliegue a nivel de los distintos escalones del organigrama estructural vigente resulta harto notorio en las conclusiones de Tarragona.

Estas conclusiones recogen, como era preceptivo, cuanto se deriva de la nueva Declaración XIII del Fuero del Trabajo pero no solo en un sentido literal y estricto, sino también — y ello es lo más importante — incorporando la interpretación «in extenso» del espíritu de reforma que inspira tal declaración.

Puede afirmarse, que el refrendo de la unidad sindical como elemento irreversible del proceso evolutivo que informa a los criterios aprobados por los sindicalistas en Tarragona, lejos de representar un obstáculo es la base del futuro desarrollo que se avecina con la nueva Ley, del mismo modo que la unidad ha sido el gran motor para alentar el perfeccionamiento de la Organización Sindical en un clima pacífico, responsable y constructivo.

# PRENSA DE MADRID

«N.D.»

**«AMNISTIA GENERAL»**  
 «Nuevo Diario», comentando la rueda de prensa celebrada en Barcelona por el Rector de la Universidad, señor Albada, en la que se anunció la «amnistía general» para todos, incluidos los profesores, dice:  
 «... Basta repasar la lista de tales profesores para percatarse de la anomalía que encerraba el hecho de que se impidiera el acceso a la Universidad a un grupo muy selecto de profesores jóvenes, prestigiosos, y con indudable vocación docente e investigadora.  
 «Más difícil, sin embargo, es aplicar la amnistía a los alumnos. Sobre todo teniendo en cuenta que los sancionados de Barcelona lo han sido en ocasiones, con la pérdida general de matrícula. Los alumnos expedientados individualmente, además, lo han sido por causas muy similares a las que han determinado actuaciones paralelas en otras universidades. En cualquier caso, la decisión del Doctor Albada puede servir para abrir un nuevo clima de diálogo en la Universidad, apoyando sobre bases realistas y pensando más en el futuro que en el pasado. Sólo sobre estas bases, por lo demás, adquiere pleno senti-

do la invitación del Rector, cursada por igual a profesores y estudiantes, para conseguir con la ayuda de toda una Universidad más unida, responsable y sincera».

«S. P.»

**«LOS CIMIENTOS DEL REINO»**  
 Firmado por 586.847 y con el título «Los Cimientos del Reino» el diario «SP» comenta hoy en primera página:  
 «Los del Gobierno confunden el realismo con el raquitismo. En vez de ponerse a la cabeza del tren y tirar de él con imaginación, generosidad y confianza en el pueblo — que es la única política que entusiasma y arrastra — sólo piensan en frenos, cautelas y precauciones. Más claramente: tienen miedo. Y con el miedo no se va a ningún lado, ni en política ni en nada. Los inmovilistas de la oposición tienen también miedo. Pero al contrario. Miedo a que se produzca efectivamente la evolución y que se llegue a la democracia sin ruptura formal con el régimen. Es decir, que les birlen el legítimo placer de la revancha».

«YA»

**«CADA COSA EN SU AMBITO»**  
 Con el tema «Cada cosa en

su ámbito» el diario «Ya» publica hoy un comentario en su espacio editorial sobre las protestas que últimamente se vienen sucediendo en diferentes iglesias nacionales así como en las universidades del país. En este sentido dice el diario madrileño:  
 «Queremos dejar bien claro que no se pretende en este artículo entrar en el fondo de las peticiones de las reclamantes que pueden ser justas o no serlo en mayor o menor medida. De lo que se trata es de que hay procedimientos legales que no pueden ser abandonados sin incurrir en trasgresiones inadmisibles. La autoridad tiene, claro es, la grave obligación de estudiar y atender en lo que sea justo, peticiones y reclamaciones razonables. Tiene también — y esto es lo que quisiéramos subrayar finalmente —, el deber de averiguar quienes y donde organizan estas manifestaciones que, sin duda, tienen un alcance mucho mayor y una intención mucho más honda de lo que a primera vista puede parecer.  
 El lugar apropiado para una reclamación laboral no es un templo. Las leyes no se hacen en una Facultad de Medicina. Es difícil sostener ni la corrección ni la eficacia de una conducta que prácticamente desconoce esto.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### ¿GUERRA SIN CUARTEL EN EL VIETNAM?

POR CARLOS RIVAS

«SE HABLA DE QUE EL PRESIDENTE ELECTO, RICHARD NIXON, DESPUES DE SU TOMA DE POSESION, EXIGIRA QUE EL VIETNAM DEL NORTE CEDA SUSTANCIALMENTE EN LA CONFERENCIA DE PARIS. DE NO SER ASI LA GUERRA SERIA REANUDADA CON LA MAXIMA DUREZA». — De la Prensa internacional.

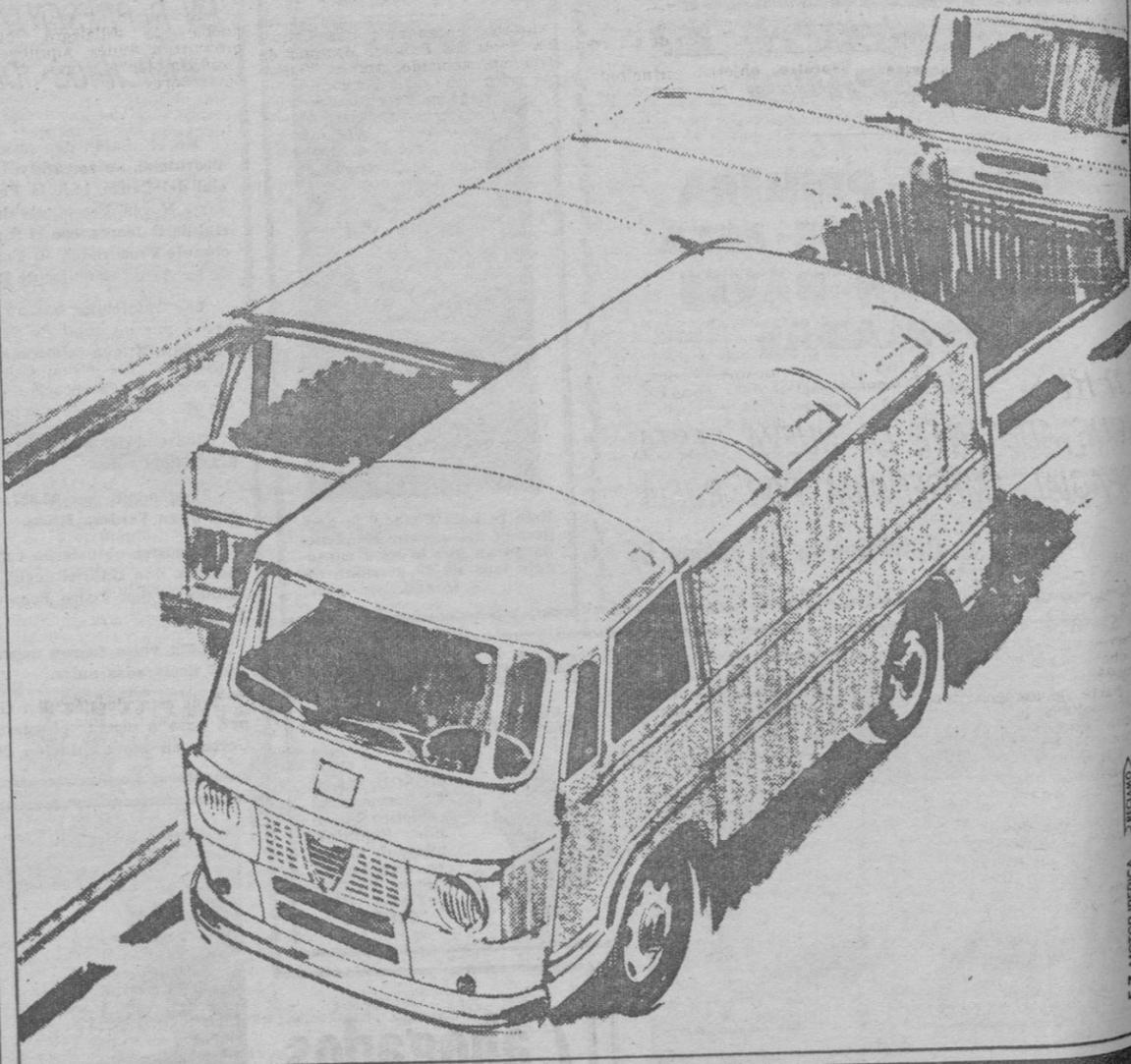
La absurda prolongación de la Conferencia de París, en la que se está viendo que no se conseguirá nada positivo, si no es la claudicación de USA, da facilidades a esos rumores sobre la posible dureza que el Presidente Nixon está dispuesto a emplear para lograr una definitiva solución al conflicto de Asia. Se asegura que, si el caso llega, Nixon actuará con toda la energía necesaria, desde la reanudación de los bombardeos sobre los centros vitales hasta la invasión de los territorios del Vietnam del Norte; lo cual, por otra parte, sería tanto como estar dispuesto a enfrentarse con la China de Mao y con todas las otras consecuencias que la decisión podría provocar.

Tenía que llegarse a esto, o se llegará, puesto que a lo largo de todo el tiempo de esta dura guerra los paños calientes y las concesiones no han conducido a ningún punto positivo y sí, en cambio, a un callejón sin salida en el cual los comunistas tienen todas las ventajas y ninguna los Estados Unidos y sus aliadas. Han sido demasiadas las manifestaciones «pacifistas» demasiado escandalosas las campañas antiusa y favorables al Vietnam del Norte y al Vietcong; ha habido demasiadas declaraciones en favor de Hanoi y Saigón, avaladas por organizaciones y personalidades, para que Ho Chi Minh y los suyos, incluido Mao Tsé Tung y sus gentes estén dispuestos ahora a aceptar nada que no se aproxime a la capitulación de Washington; magnífico camino para que la guerra de ser frenada temporalmente en el Vietnam sea reanudada y con más dureza todavía, en cualquier otro lugar, tal vez en Corea, en el Oriente Próximo, en la India, en Formosa o en otro punto de la geografía universal donde la amenaza comunista es una realidad agudizada de día en día. Haber jugado demasiado con las concesiones pueden ahora llevarnos a mayores durezas y a más amplios escenarios de guerra.

Por lo pronto ya debiera comprenderse que la reorganización de la vida americana, con todas las transformaciones que sean precisas, no podrá venir sobre la plataforma de una claudicación en el exterior y sí, necesariamente, sobre una victoria que afiance la fe de los americanos en sus propios destinos; fe que, claro está, no será revitalizada aceptando ese «noventa y ocho» que tantos están favoreciendo. Y esto, que debiera ser clarísimo para todos, lo sabe muy bien Richard Nixon, el Presidente electo, como lo sabe también Johnson, el que ve finalizado su mandato, por ello Johnson, después de muchas concesiones, ha intentado en los últimos momentos de su mando alcanzar algún resultado positivo, que no fue logrado porque los paños calientes anteriores le había atado e inutilizado. Nada debe extrañarnos, pues que estos rumores, sobre la posible dureza de Nixon, respondan a la realidad que las circunstancias, que él no creó, le están imponiendo. Pocos quieren darse cuenta de que el porvenir de USA está ligado al logro de una victoria de su política exterior, en la línea positiva, o a una derrota, aunque en apariencia sea suave, en su línea negativa. Por lo pronto una nueva victoria electoral de los demócratas, seguramente con otro Kennedy a la cabeza, está condicionada a que Nixon no sea capaz de vencer y de restablecer el prestigio USA en el exterior. De ahí por lo menos nacen estos rumores de durezas y la posibilidad de que el rumor llegue a ser una realidad en los próximos meses o semanas.

## RAPIDA Y RENTABLE

La Furgoneta F-100 Ebro es ideal tanto para el transportista independiente como para la gran empresa, por su reducido mantenimiento, extraordinaria versatilidad y facilidad de circulación en ciudad. Convéngase solicitando una prueba.



# F-100 Ebro

Carga útil: 1000 Kgs.

VENTA Y SERVICIO POR LOS CONCESIONARIOS Ebro EN TODA ESPAÑA



**ROYAL**  
 SUMADORA IMPRESORA  
 ELECTRICA  
 MOTOR 125/220

SENCILLA Y ROBUSTA, FACIL MANEJO, RAPIDA DISEÑO Y COLORES ELEGANTES - CUBIERTA CON ASA INCORPORADA CAPACIDAD INSCRIPCION 10, TOTAL 11 SUMA SUBTOTAL EN LA BARRA MOTOR RESTA MULTIPLICACION POR REPETICION TECLA X MOTORIZADA. GARANTIA ROYAL

P.V.P. 7.950.- ptas

DISTRIBUIDOR: GILET VIA ALEMANIA 5-7-9 TELEF 226540-12 PALMA DE MALLORCA

LEY DEL II PLAN DE DESARROLLO

PROSIGUIO AYER EL ESTUDIO, PUNTO POR PUNTO, DE LOS QUE RESTABAN DEL ARTICULO 4

Tema principal fue la reforma de las estructuras socioeconómicas agrarias

MADRID, 15. (Pyresa). — A las cinco y veinte de la tarde prosiguió sus sesiones la Comisión de Presidencia y Leves Fundamentales de las Cortes Españolas, que presidia por don Joaquín Bau, estudia el proyecto de Ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Se dejó pendiente para su posterior debate, el párrafo K) del punto 2 del artículo 4 y se aprobó sin discusión el punto 3 de este artículo, conforme a la siguiente redacción:

3. Se intensificará la acción de la ordenación rural, extendiéndose a todas aquellas zonas que lo requieran, con un carácter selectivo basado en la prioridad de las que estén menos desarrolladas y cuenten con posibilidades naturales de expansión, de acuerdo con la política de desarrollo regional, dando cumplimiento a la Ley 54-1968 de 27 de julio, y siéndoles de aplicación en su caso, las condiciones y beneficios del régimen de acción concertada.

En el debate del punto 4, párrafo A), el señor Poveda Murcia defiende una enmienda en la que solicita la inclusión de un párrafo.

Por la ponencia, el señor Allende acepta la referencia a agrupaciones sindicales y el contenido de la enmienda propuesta por el señor Poveda.

De esta forma se aprueba el párrafo conforme a la siguiente redacción:

Artículo 4. Punto 4. Párrafo A):

Se instrumentará por Ley, con carácter general, la conservación de las explotaciones agrarias para impedir su fraccionamiento por debajo de límites que se fijen como convenientes, y el fomento de las adquisiciones con las que se pretenda conseguir fincas o explotaciones de dimensiones adecuadas.

De fusión de empresas preferentemente limitrofas y que se consideren los incentivos a estas empresas y la indicación de incrementos de rendimiento que han de cumplir las empresas que hayan de concentrarse o fusionarse.

El señor Hernández Navarro expone los fallos que existen actualmente en la agilidad del sistema.

DE IGLESIA EN IGLESIA

AL FIN, LAS MUJERES HAN ABANDONADO SU ENCIERRO

LAS DE OVIEDO SIGUEN ENCERRADAS

Madrid, 15. (Pyresa). — Entre las cuatro y media y las cinco de la tarde, las mujeres encerradas en la parroquia de San Roque (Carabanchel) abandonaron voluntariamente, y sin ninguna presión por parte de los sacerdotes, su encierro voluntario.

La por la mañana, el párroco, don Antonio Varela había anunciado la posibilidad de que las mujeres abandonaran la parroquia, dado su estado de cansancio.

Las mujeres, que desde el pasado viernes habían permanecido encerradas en la parroquia de San José, se habían trasladado en las primeras horas de la madrugada del día de hoy a la de San Roque.

SIGUEN ENCERRADAS LAS DE OVIEDO

Oviedo, 15. (Pyresa). — Continúa el encierro voluntario de las 18 mujeres que el lunes penetraron en la Catedral ovetense. Se informa que en la mañana de hoy entraron dos muchachas con alimentos para las internadas en el templo. Acompañaba a estas dos mujeres un sacerdote.

Por otra parte, se dice que ayer llegaron hasta la plaza de la Catedral con intención de penetrar en el templo para obligar a salir a las mujeres. Sin embargo, no se llevó a efecto el proyecto.

Se afirma también que de distantes lugares de la provincia han llegado decenas de cartas dirigidas al Arzobispo, en las que se manifiesta el desagrado por la presencia de estas mujeres en el templo de la Catedral. Parece ser que en algunas cartas se pide a la autoridad eclesiástica que proceda a invitar a las 18 mujeres que abandonen el templo.

tema de fusión de empresas y pide que se redacte una disposición final sobre este tema en general.

En el párrafo B) se defienden varias posturas.

Por la ponencia, el señor López Muñoz rechaza las diferentes sugerencias y mantiene el texto, que es aprobado.

4. B). Se promocionará la concentración de empresas, cuyo objeto sea la racionalización de la producción así como la industrialización y la mejor comercialización de los productos.

El punto 5, párrafo A), es aprobado, tras aceptar la ponencia en espíritu una enmienda y modificación ligeramente el texto, que se aprueba por unanimidad con la siguiente redacción:

5. A). Se facilitará el acceso a la propiedad de la tierra a los medianos y pequeños agricultores y trabajadores agrícolas autónomos y por cuenta ajena, para la creación de explotaciones agrarias viables.

En el párrafo B) de este punto el señor Lamo de Espinosa propone la supresión del párrafo

final del precepto, lo que es aceptado por la ponencia. El texto propuesto por la ponencia, aprobado por unanimidad, dice así:

5. B). El Ministerio de Agricultura, con cargo a la partida consignada en el programa de inversiones públicas, de acuerdo con las disposiciones vigentes, procederá a la adquisición de fincas para su ulterior cesión a los agricultores y trabajadores agrícolas.

Considera el señor Lamo de Espinosa que con este texto se implica la supresión del apartado siguiente, el C), lo que es aceptado por la ponencia.

Acordada en consecuencia la supresión del párrafo C) del punto 5, se pasa al punto 6, que es aprobado en sus distintos párrafos conforme al texto de la ponencia, con una ligera modificación propuesta y con la redacción siguiente:

6. La mecanización y el adecuado empleo de los restantes medios de producción, con la finalidad de elevar la productividad se fomenta mediante:

A) Una eficaz política de precios y calidades.

B). La concesión de subvenciones, de acuerdo con las consignaciones previstas en el programa de inversiones públicas.

C). La ayuda crediticia autorizada por el artículo 17 de la Ley 1941-1963, de 28 de diciembre.

D). La utilización en común de determinados medios de producción, otorgando los estímulos convenientes y fomentando la creación de parques comarcales de maquinaria.

Se suspende la sesión durante unos minutos.

Reanudada a las ocho y cuarto, se examinan las enmiendas que proponían nuevos apartados a este artículo 4.

Casi dos horas se emplean en el planteamiento de las mismas por sus defensores y en las intervenciones de los ponentes. En el debate fueron rechazadas y a las diez menos diez de la noche se levanta la sesión.

LOTERIA NACIONAL UNA SERIE DEL CUARTO PREMIO, EN PALMA

Del sorteo celebrado ayer

Madrid, 15. — Lista de los números que han sido premiados en el sorteo celebrado hoy.

Tienen premio de diez mil pesetas todos los números terminados en:

033 077 134 176 176 266 269 296 328 346 355 367 390 460 493 576 587 648 681 693 754 774 788 818 835 837 843 883 923 947 984

Como, según figura en la lista, el número 176 ha salido dos veces, el número 176 y todos los números que terminen en uno siete seis tienen dos premios de diez mil pesetas.

Tienen premio de cien mil pesetas todos los números que terminen en:

1798 - 9192

Premio de trescientas mil pesetas a cada uno de los números: 03723, vendido en Santoña, Cádiz, Bilbao y Madrid.

7460, que ha correspondido a Gijón, Sabadell, Burgos, Sevilla y Bilbao.

35365, vendido en San Sebastián PALMA DE MALLORCA.

Elda, Burgos y Madrid, 42135, que ha correspondido íntegro a La Felguera.

TERCER PREMIO

Un millón de pesetas al NUMERO:

50.730

Vendido en Barcelona.

APROXIMACIONES:

Tienen premio de treinta mil pesetas, cada uno de los números:

50729 - 50731

CENTENAS:

Tienen premio de diez mil pesetas, todos los números comprendidos entre el:

50701 al 50800, excepto el número 50730, que ha obtenido el tercer premio.

SEGUNDO PREMIO

Tres millones de pesetas, para el NUMERO:

37.776

Que ha correspondido íntegro a Madrid

APROXIMACIONES:

Premio de sesenta mil pesetas para cada uno de los números:

37775 - 37777

CENTENAS:

Tienen premio de diez mil pesetas, todos los números comprendidos entre el:

37701 al 37800, excepto el número 37776, que ha obtenido el segundo premio.

PRIMER PREMIO

Cinco millones de pesetas para el NUMERO:

23.918

Vendido en Bilbao, Madrid, Avila y Cáceres

APROXIMACIONES:

Premio de ciento treinta mil pesetas para cada uno de los números:

23917 - 23919

CENTENAS:

Tienen premio de diez mil pesetas, todos los números comprendidos entre el:

23901 al 2400, excepto el número 23918, que ha obtenido el primer premio.

Premio de diez mil pesetas para todos los números que terminen en: 18.

Reíntegro de mil pesetas para todos los números que terminen en: 8.

OVIEDO

CON UNA HOJA DE AFEITAR USADA, DEGOLLO A SU HIJA MIENTRAS DORMIA

HALLAZGO DEL CADAVER DE UNA RECIEN NACIDA QUE SE SUPONE FUE ARROJADA DESDE EL TREN

OVIEDO, 15. (Pyresa). — En el pueblo de Villalegre, localidad próxima a Avilés, Aquilina Iglesias Cambor, de unos 48 años, dio muerte a su hija, María Leonides Vallina Iglesias, de unos 20 años, parece ser que con una hoja de afeitar usada. El suceso tuvo lugar alrededor de las cuatro de la mañana, mientras la joven dormía. Una hermana de la víctima oyó entre sueños como un forcejeo y encontró a María Leonides muerta con una herida de varios centímetros en el cuello, y a su madre con graves heridas. Aquilina tras haber dado muerte a su hija, intentó quitarse la vida, con el mismo utensilio. Recogida en grave estado fue trasladada a un centro sanitario de Oviedo.

muchacha, presa de pánico ante esta situación, concibió la idea de dar muerte a su hija y quitarse a su vez la vida.

En el momento de cometerse el parricidio estaba en la casa la hermana de la víctima y parece ser que otro de los hermanos. El padre de la muerta se encuentra desde hace casi diez años internado en un sanatorio antituberculoso de Oviedo.

CADAVER DE UNA RECIEN NACIDA

POLA DE LENA (Asturias), 15. (Pyresa). — Esta mañana, una pareja de la Guardia Civil del puesto de Pajares del Puerto halló completamente desnudo el cadáver de una recién nacida al lado de la vía del ferrocarril Gijón-Madrid, concretamente en el túnel denominado La Pallariega.

Todos los indicios llevan a la conclusión de que la criatura fue arrojada desde un tren. La Guardia Civil del citado puesto prosigue las investigaciones.

Según se dice la madre de la

Audiencia del Caudillo a la Junta Nacional «Vázquez de Mella»

MADRID, 15. (Pyresa). — La Junta Nacional «Vázquez de Mella» ha sido recibida en el Palacio de El Pardo por el Jefe del Estado. Durante la audiencia pronunció un breve discurso el Presidente de la misma, don Miguel Fagoaga Gutiérrez Solana. «Señor: En momentos políticos tan importantes para España —dijo el titular de la Junta— la Junta Nacional del Círculo «Vázquez de Mella» quiere agradecer a V. E. el haber tenido el honor de ser recibida en esta audiencia».

«Nuestro objetivo principal —prosiguió— es la conservación y desarrollo de la doctrina tradicionalista cuyo maestro indiscutible es el gran pensador Vázquez de Mella».

«Vuestra política previsora y prudente ha hecho realidad institucional, en la medida de lo posible, nuestros principios religiosos, monárquicos, regionales y sociales».

«Hemos de agradecer a Vuestra Excelencia —continuó el señor Fagoaga— el que lo fundamental de nuestra doctrina vaya siendo incorporado a los postulados fundamentales del Movimiento Nacional y alas instituciones básicas de la convivencia entre los españoles».

«No se oculta a Vuestra Excelencia que una verdadera lealtad como la que siempre hemos mantenido al Caudillo de España, exige que le exponamos nuestra inquietud circunstancial por el futuro de esta doctrina, que juzgamos piedra angular, levantada sobre la roca del 18 de Julio de 1936, en que pudimos ofrecer a la patria el holocausto de millares de hermanos nuestros que combatieron en los Tercios de Requetés».

«Por eso —añadió— el Círculo «Vázquez de Mella», a través de todas sus Delegaciones desea participar con más eficacia en esta labor de perfeccionamiento de nuestras instituciones y de instauración de la monarquía, tradicional católica y representativa, forma de Gobierno secular que hizo la grandeza de España».

«Con la esperanza de que nuestro destino histórico esté garantizado el día de mañana —concluyó el señor Fagoaga— cuando la sucesión de la Jefatura del Estado se produzca, de acuerdo con la Ley Orgánica, saludamos y ofrecemos a nuestro Caudillo el sentir de millares de hombres, que consagran a la Tradición Española sus vidas y haciendas durante casi siglo y medio de nuestra historia».

La Comisión que asistió a la au-

AYUNTAMIENTO DE PALMA

A LOS CONTRIBUYENTES DE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

Para mayor comodidad de los Sres. contribuyentes por el impuesto «Circulación vehículos tracción mecánica», correspondiente al presente ejercicio, y con el fin de evitar molestias y aglomeraciones, se les recuerda que están al cobro los «Distintivos acreditativos del pago», pudiendo retirarlos de las Oficinas de Recaudación de nueve a trece. Palma, 14 de Enero de 1969.— El Alcalde actal.

LA MARAVILLA DEL TODD - AO EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA METROPOLITAN PALACE 2.a SEMANA TRIUNFAL - ¡4 ULTIMOS DIAS! GINA HORST BUCHHOLZ · LOLLÓBRIGIDA · JOSE FERRER LOUIS JOURDAN y FRANCISCO RABAL cervantes ANTONIO CASAS SOLEDAD MIRANDA ANGEL DEL POZO ANDRÉS REY ACCION Y AVENTURAS, EN UN ESPECTACULO ASOMBROSO! Horario del film: 4'15, 7'20, 10'35 (May. 14 años)

SALA Revolve 3.a SEMANA - ¡EXITO DELIRANTE! Romeo y Julieta OLIVIA HUSSEY · LEONARD WHITING MILO O'SHEA · MICHAEL YORK FRANCO ZEFFIRELLI ¡La película de la juventud! ¡DESLUMBRANTE! ¡AUDAZ! Horario del film: 3'50, 6'55 y 10'00 (MAYORES 18 AÑOS)

LONDRES, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Cada año desembarcan en Inglaterra unas 30.000 muchachas de la Europa Occidental. Vienen a «aprender inglés», y han escogido un sistema acreditado, «au pair» es decir, a la par: Alojamiento, comida y tres libras semanales escasamente para pagar los transportes por algunas horas de trabajo en la casa. El resto del tiempo lo dedican, teóricamente, al estudio del idioma.

Verlas llegar con su maleta, su ignorancia casi completa del inglés, su juventud y su ilusión y hasta su talante provinciano, es algo que conmueve. Es la realización del sueño: «Ya somos mayores —ya hago lo que creo conveniente (o me parece)». Una de cada cuatro de estas jóvenes regresará a su país con los nervios rotos. Destrozados psicológicamente y sin saber inglés, a la vuelta del año.

AMAS DE CASA

El procedimiento normal es que traigan una carta de determinada familia inglesa, donde van a trabajar; pero esto solo sucede en uno de cada tres casos. El resto llega enlazado al débil hilo de una amiga, de una amistad más o menos segura para entregarse luego a cualquiera de los centenares de agencias que les sacan el alma antes de garantizarles un trabajo.

El ama de casa inglesa antes de aceptar a la «au pair» desea saber si tiene experiencia de cuidar casas, el número de hermanos y hermanas de su candidata y si estuvo antes en Inglaterra. (En siete de cada seis casos se queda con la gana de saberlo: La chica no sabe una palabra de inglés). Los ingleses prefieren a las «au pair» escandinavas (de 17

EN EL «PARAISO INGLES»

Las «au pair» españolas tratadas como esclavas

Algunas trabajan 70 horas semanales

a 25 años, precisa una encuesta), y sucesivamente a alemanas, austriacas y holandesas.

Las «au pair» de países latinos tienen baja cotización: porque se ajustan con dificultades al sistema inglés de vida (diríamos que de comidas) y por su habitual dificultad para el lenguaje. El inglés no admite términos medios como el idioma italiano, por ejemplo: O se sabe, o no se sabe.

LAS CHICAS

Aunque el Ministerio del Interior —que autoriza la estancia de la «au pair»— aconseja que no trabaje más de cinco horas diarias de trabajo. Y la encuesta que comentamos (realizada sobre más de mil hogares con «au pair» por la revista «Which?») afirma que una de cada doce chicas trabaja setenta horas a la semana. No es pues extraño que abunden las declaraciones de que «se nos trata como a esclavas».

Sin embargo, la queja general totaliza dos capítulos: tiempo malo (casas frías) y comidas.

PRECAUCION

Como quiera que nos encontramos ante un problema de sentido común, sería menester recordar por lo menos una «perogrullada». Que en Inglaterra tampoco atan los perros con longaniza.

El clima de una parte, el aislamiento por otra son cargas que exigen buena dosis de fortaleza psicológica para sobrevivir sin perjuicios. (El Agregado Laboral de nuestra Embajada me decía que siempre tienen entre manos el caso de alguna chica española que ha perdido sus facultades mentales a fuerza de ambas cargas). La encuesta reconoce que las chicas «au pair» tratan de hacer amistades «con verdadera ansiedad» para salir de ese pozo; con un dedo de imaginación puede imaginarse cualquier que puede suceder en esa ansiosa búsqueda.

Superadas las dificultades, queda siempre el

acecho el mimetismo (por no decir papanatismo de quien —porque se considera inferior al idioma del país en que vive— reproduce en manera externa de proceder aquello que más le presionó.

UNA VIDA DURA

La vida es dura para la «au pair». Excesivamente dura. Estos días ha merecido la primera página del «Daily Mirror» la imagen de una chica «au pair», abandonada en el aeropuerto de Londres por la familia que la llamó: ¿Razón? Que era demasiado baja de estatura y caminaba un poco tropiezos. Las lágrimas de la joven despertaron curiosidad en un periodista que plantó el caso en un periódico; ya ha encontrado una familia, y la vuelta a ver en primera plana jugando con los ojos de su nueva casa.

El año pasado, en plena nevada recibimos una llamada telefónica de cierta «au pair» española de casa la plantaba en la calle sin un céntimo y sin saber una palabra de inglés. ¿Razón? Que se entendían. (Esta «au pair» era una valenciana a la que se le había olvidado traer consigo las armas tomar, culta y lista ella, que vino a Inglaterra como a la patria de la libertad: Apenas dimos retenerla cuatro días con nosotros. Regresó a Valencia a las cuatro semanas de haber llegado aquí).

La dificultad del idioma y la condición de tranjera de toda «au pair» la colocan luego en situación difícilísima a la hora de defenderse por cualquier injusticia. La mayoría renuncia por rrimiento a protestar. Muy pocos casos llegan a nuestro Consulado. Y si al menos los padres de «au pair» se tomarán la molestia de informarse

APERTURA DE CURSO EN EL HOSPITAL MILITAR



El Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, entregando los diplomas en el solemne acto de apertura de Curso para Damas Auxiliares de Sanidad Militar celebrado en el Hospital Militar de esta Plaza.

RECURSO ANTE EL SUPREMO DEL DIRECTOR DE «ULTIMA HORA» DE PALMA

CONTRA RESOLUCION DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO QUE LE IMPUSO UNA MULTA

MADRID, 15. (Cifra). — Esta mañana se ha celebrado, en la Sala Tercera del Supremo, vista del recurso interpuesto por don José Tous, Director del diario «Última Hora» de Palma de Mallorca, contra resolución del Ministerio de Información y Turismo, que le impuso una multa de dos mil quinientas pesetas.

Publicó el periódico, el 29 de septiembre de 1966, un editorial sobre la actitud del entonces Obispo de Lérida, Monseñor del Pino, en el asunto de la Unión Laical de Beneficiados, y el Ministerio consideró que el señor Tous había infringido la Ley de

LONDRES INCAUTACION DE TRES MIL MILLONES DE PESETAS EN DROGAS

LONDRES, 15. (Efe-Reuter). — En las primeras horas de esta madrugada, la policía londinense ha incautado, durante varios registros efectuados en el oeste de Londres, de una cantidad de drogas, cuyo valor ascendía en libras esterlinas a un equivalente en pesetas de tres mil millones, caso de ser vendidas en el mercado negro.

Un portavoz de «Scotland Yard» ha declarado que varios agentes

se incautaron de un material capaz de convertirse en la droga «LSD» cuyo valor en el mercado negro alcanzaría la cantidad mencionada.

Añadió el citado portavoz que se ha practicado, una detención y que probablemente el detenido, un hombre, comparecerá hoy o mañana ante los tribunales. No se han facilitado más detalles.

Prensa, por lo que le impuso la sanción.

El recurso ha sido mantenido esta mañana por don Manuel Jiménez de Parga, Catedrático de Derecho Político de la Universidad de Barcelona, y le ha contestado el Abogado del Estado, oponiéndose a los argumentos del Letrado del recurrente.

Anciana arrollada por un microbús, cuyo conductor siguió la marcha

Fue localizado por la Policía Municipal y al parecer, posteriormente, sufrió otro accidente

Dos accidentes de circulación, en el intervalo de no más allá de una hora, sufrió ayer tarde Ramón González Palomares, de 30 años de edad, conductor del microbús matriculado PM 72.120. El primero fue atropellado a una señora en la Avenida Argentina, en su confluencia con el Paseo Marítimo; el segundo, parece ser que a la altura de Porto Pí embistió a un camión por la parte posterior de éste, resultando el microbús con importantes desperfectos.

El suceso tuvo su miga para la Policía Municipal, pues según los testigos presenciales del atropello, Ramón González Palomares continuó «u marcha, pese a darse cuenta de lo acaecido y sin acudir posteriormente a la autoridad para responder del hecho.

La víctima, doña Waller, de 71 años de edad, alemana, con domicilio en Palma, fue alcanzada en el centro de la calzada de la Avenida Argentina, cuando la atravesaba por el paso de peatones y con la luz verde del semáforo, mientras el microbús descendía hacia el Paseo Marítimo en dirección a Porto Pí.

Recogida la accidentada se la trasladó en un turismo a la Casa de Socorro, donde le fue apreciada una herida contusa en la cabeza y cara, contusiones y erosiones en la región frontal y otras partes del cuerpo que calificaron su estado de pronóstico menos grave. Desde el Dispensario municipal, pasó a una clínica en la que quedó ingresada.

Los testigos del accidente pidieron tomar el número de la matrícula del microbús que continuó su camino y puesto en conocimiento de la Policía Municipal inmediatamente se iniciaron las investigaciones para dar con el propietario del vehículo para conocer quien era el causante del atropello.

Momentos antes de ultimar la indagación, tenía noticia la Policía Municipal de que en el Paseo Marítimo, a la altura de Porto Pí, se hallaba el microbús aparentemente abandonado, fuera de la calzada y presentando en la parte delantera derecha importantes desperfectos que hacían presumir ser consecuencia de haber sufrido una violenta colisión.

Localizado el dueño del vehículo, se tuvo conocimiento de quien era el conductor, el referido Ramón González Palomares, el cual fue hallado por la Policía Municipal en su domicilio.

Interrogado sobre los hechos relatados, respondió de forma vaga y confusa. En cuanto al segundo accidente, manifestó que dirigiéndose por el Paseo Marítimo hacia la ciudad, colisionó contra la parte posterior de un camión de Obras Públicas, a consecuencia del frenazo de éste para evitar entrar a su vez en colisión con un turismo.

La Policía Municipal instruyó las diligencias propias del caso, dando traslado al Juzgado de Guardia.

EN EL COLL

En el Coll de'n Rebassa se registró otro doble accidente de circulación. Primero entraron en colisión dos turismos, resultando herido de cierta consideración uno de los conductores, que fue trasladado seguidamente a Palma en un coche. Recogido el otro conductor en otro coche, cuando marchaba por la carretera al pasar sobre un bache lleno de agua la salpicadura dio contra el parabrisas, dejando al conductor momentáneamente sin visibilidad. Y esta circunstancia hizo que el vehículo fuera a chocar contra una pared sufriendo heridas en el mentón. El herido leve del anterior accidente que trasladaba, no sufrió mayores daños

RUMOR DESMENTIDO

«Un millón para el mejor» seguirá en antena

Barcelona, 15. (Pyresa). — Contrariamente a los rumores que han circulado sobre que mañana se emitiría el último «Un millón para el mejor», podemos decir que el programa seguirá en antena ignorándose por el momento la fecha en que se suspenderá el éxito alcanzado entre los espectadores.

NUEVO EXPEDIENTE AL DIRECTOR DE «CUADERNOS PARA EL DIALOGO»

POR PUBLICAR DETERMINADAS MANIFESTACIONES DE ENTREVISTADOS

Madrid, 15. (Pyresa). — El Director de la revista mensual «Cuadernos para el Diálogo», don Félix Tos, ha sido objeto de un expediente administrativo interpuesto por la Dirección General de Prensa. El motivo es el haber publicado en un reciente número de la revista, dedicado al Socialismo, una encuesta que determinadas manifestaciones de los trabajadores Manuel Ros, Juan Alamillo Cuesta y Eloy Saborino Galán, que, según citaba Dirección General, suponían infracción del artículo segundo de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, que se refiere a la falta del debido respeto a las instituciones y a su acción política administrativa. Otro motivo fue ser el haber publicado, como ciertas manifestaciones de Enrique Tierno Galván, de la que podría deducirse falta de respeto a la Ley de Principios del Movimiento Nacional, al hacer referencia indirectamente al escamoteo de un sistema de dos políticos. Finalmente, diversos párrafos del informe dado: «Presente, pasado y futuro de la Organización Sindical» de la Dirección General de Prensa, que considera pueden lesionar el artículo mencionado de la Ley de Prensa, relativo a la falta al debido respeto a las instituciones

EL TIEMPO

SIGUE REVUELTO

MADRID 15. (Pyresa). — Durante el día de hoy ha continuado el mal tiempo en la mayor parte de España. Continuarán las precipitaciones intensas en Galicia y Cantábrico occidental y también en la baja Andalucía, totalizándose 26 litros en Pontevedra y Salamanca, 17 Córdoba, 16 Lugo, 15 Cuenca y Huesca, 13 Soria, 12 La Coruña y Santiago. Las más altas de las máximas, con 21 grados la tuvieron las dos capitales canarias. En la península, Murcia tuvo 19, Alicante, Málaga y Almería 17, y Sevilla y Huelva 16. Ha helado en algunas comarcas, registrando 0 grados de mínima Soria y Avila y 1 bajo cero León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca está desplazándose ligeramente hacia el E. y mañana estará centrada sobre el Canal de la Mancha, pero su radio de acción continuará abarcando toda la península, sobre el S. de la cual cruzará mañana un nuevo sistema frontal. El pronóstico, es como sigue: Cielo cubierto en Cantábrico, N. de Galicia, N. E. del Duero y N. O. del Ebro, con chubascos de lluvia moderados o intensos. Muy nublado el resto de la cuenca del Duero, con chubascos sin intermitentes. Nublado en Extremadura y meseta inferior donde habrá chubascos intermitentes aislados. Muy nublado o cubierto Andalucía, con lluvias que arreciarán por la tarde en el O., desplazándose las precipitaciones a última hora al resto de la región. Poco nublado o nublado, el Segura. Nublado. Levante. Nublado o muy nublado, el resto de la cuenca del Ebro y Cataluña, con chubascos ocasionales. Nublado o muy nublado, Baleares y Canarias, con riesgo de precipitaciones. Las temperaturas descenderán ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-3	2	Marsella	7	12
Estocolmo	-1	1	Lisboa	10	15
Helsinki	-7	4	Berlín	-2	5
Londres	2	7	Hamburgo	-1	4
Manchester	2	5	Frankfort	0	6
Birmingham	2	4	Bonn	0	8
Amsteram	4	5	Munich	-1	4
Copenhague	0	2	Viena	0	1
Berna	1	6	Milán	0	5
París	3	7	Roma	11	15
Lyon	4	9	PALMA	9	14



HOY ULTIMO DIA

Advertisement for the film 'El Ángel Azul' featuring Marlene Dietrich. The text includes 'MARLENE DIETRICH EN UN FILM DE JOSEF VON STERNBERG' and 'EL ANGEL AZUL CON EMIL JANNINGS HANS ALBERS'. There is also a small image of Marlene Dietrich in a dramatic pose.

HORARIO DEL FILM: 3'35, 5'50, 7'55, 11  
CORTOMETRAJE: «LA MANZANA» COLOR  
(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

SALA REX LA PUEBLA

HOY, VISPERA DE SAN ANTONIO  
«NOCHE BRUJA»  
GRUPO 68  
LOS 5 DEL ESTE  
LOS SALVAJES  
Y GO - GO GIRLS

ENTRADA CON CONSUMICION

RESERVA DE MESAS: Tels. 30 y 348 de La Puebla.  
En Palma: 235033, Restaurante Caracola, en donde se sirven las típicas «Espinagadas».

PARIS

CUALQUIER PRETEXTO ES BUENO PARA LA AGITACION ESTUDIANTIL

UNA MINORIA INSIGNIFICANTE PARALIZA, CUANDO QUIERE, LA VIDA UNIVERSITARIA

París, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).— Los comunicados de prensa que llegan de provincias no son más tranquilizadores que las informaciones obtenidas en la capital, porque, tanto aquí como allí, el mundo estudiantil anda agitado, dando vueltas ininterrumpidamente, en el absurdo círculo de la provocación sin objetivos precisos. Veán ustedes mismos los diferentes motivos que sirvieron de excusa a los actos de rebeldía y juzguen la contradicción y el ilogismo que los anima:

En Rouen unos trescientos estudiantes, representando el 15 por ciento del censo universitario, participaron en una manifestación por las calles de la villa, (que la policía tuvo que disolver cuando amenazaba ocupar el recinto del Rectorado), y que protestaba «por los muchos actos de represión política que tienen lugar en el país».

OCUPAN, EN NIZA, LA FACULTAD DE LETRAS

En Niza, unos cuatrocientos estudiantes que se dicen miembros del «Comité revolucionario», han ocupado la Facultad de Letras, para «responder con la violencia a la violencia fascista». A las tres de la madrugada, después de un largo debate con los representantes de la autoridad local, los insurrectos decidieron abandonar el recinto universitario pero salieron formados militarmente cantando «La Internacional». La policía disolvió el cortejo.

En la famosa Universidad de Nanterre, incubadora y vivero de los acontecimientos de mayo, el Padre Virgilio Georghin, perteneciente a la Iglesia Ortodoxa, y autor del libro «La hora 25», fue objeto de una agresión, por parte de una estudiante que después de insultarlo y zarandearlo, le arrancó violentamente el Crucifijo que lucía en el pecho sobre la sotana pastoral. El conocido escritor rumano había aceptado la invitación que le hicieron los grupos sindicales, para dar una conferencia sobre «La persona humana en este siglo de libertad». Su agresor le interrumpió leyendo a gritos un texto de Carlos Marx, sobre la alienación religiosa y amenazó con un puñal a los que pretendían impedirlo.

En la Sorbona un profesor de Literatura, que intentaba disertar sobre poesía de Baudelaire, fue tantas veces interrumpido y tan frecuentemente interrogado por media docena de alumnos dispuestos a sabotear su intervención, que vióse obligado a suspender la clase. El Decano, cuando le sucedió en la cátedra para solicitar del auditorio más respeto fue igualmente abucheado. El curso ha sido temporalmente suspendido.

¿Y LA AUTORIDAD?

Cada uno de estos incidentes constituye un ejemplo más del ambiente que reina en el orden estudiantil de Francia, donde una minoría insignificante en número puede, cuando bien le parece, paralizar la Universidad, sin que los responsables del mantenimiento del orden repliquen con la energía que predicaban, puesto que en el transcurso de estas violencias no han mantenido una sola detención, a pesar de las múltiples amenazas lanzadas al viento. Ayer mismo, el señor Marcellin dijo: «Desde mi llegada al Ministerio del Interior, mi preocupación dominante fue primero restablecer el orden y después mantenerlo. Ninguna violencia, venga de quien venga, será tolerada...» el orden público se identifica con la legalidad republicana que nosotros defendemos apasionadamente.

Propósito elogiable, cuyos efectos por lo visto no alcanzan aún a los agitadores comunistas, envalentonados porque después de insultar, protestar, pegar y saquear vuelven a sus casas enarbolando bandera roja.



SEÑORA - CABALLERO

NO PERMITA QUE SU CABELLO LE CAIGA  
Consulte la popular peluquera cosmétolista

ISABEL PEDROS

quien estudiará su caso personalmente.

PELUQUERIA ISABEL

Calle Sirena, 21-Molinar

EL «SOYUZ-4» Y EL «SOYUZ-5» INTENTARAN EL ACOPLAMIENTO EN EL ESPACIO

SERA LA PRIMERA MANIOBRA DE ESTA CLASE CON NAVES TRIPULADAS

NO HABRA ACOPLAMIENTO HASTA QUE SEA RESTABLECIDO EL CONTACTO DE AMBAS NAVES CON LA TIERRA

MOSCU, 15. (Efe-Reuter).— La Unión Soviética, ha colocado en órbita en torno a la tierra otra nave espacial, tripulada por tres cosmonautas, con el objeto de que lleve a cabo una serie de experiencias de acoplamiento con la nave lanzada ayer, el «Soyuz 4» tripulada por el coronel Vladimir Shalátov.

La nave lanzada hoy al espacio el «Soyuz 5» ha establecido contacto por radio con la «Soyuz 4» del Coronel Shalátov, pocos minutos después de haber sido colocada en órbita.

El Comandante de la nueva cápsula es el coronel Boris Volynof, de 34 años, ex-piloto de las fuerzas aéreas soviéticas.

Se cree en Moscú que entre las maniobras conjuntas que lleven a cabo ambas naves figura un «acoplamiento en el espacio» el primero que se realizará por dos naves tripuladas.

En marzo de 1966, los astronautas norteamericanos Neil Armstrong y David Scott acoplaron su cápsula «Gemini 8» con un cohete «Agena», pero este no iba tripulado. El pasado mes de octubre, el Coronel Ruso Beregovoi, a bordo del «Soyuz 3» llevó a cabo una maniobra de aproximación a la cápsula no tripulada «Soyuz 2».

La agencia «Tass» ha informado que la nave lanzada hoy al espacio «había sido colocada en la órbita prevista alrededor de la Tierra».

Radio Moscú, ha informado que las dos naves espaciales habían establecido contacto por radio y habían iniciado una serie de experimentos conjuntos.

Los tres nuevos cosmonautas soviéticos, incluido el coronel Shalátov, es la primera vez que realizan un vuelo espacial.

El «Soyuz 5» ha sido lanzado al espacio justamente 24 horas después del lanzamiento del «Soyuz 4» desde el cosmódromo de Baikonur, en el Asia central soviética.

Este segundo lanzamiento, ha tenido lugar cuando la cápsula «Soyuz 4» tripulada por el Coronel Shalátov, se hallaba en su órbita número 16 en torno a la Tierra.

El trayecto orbital inicial del «Soyuz 5» hace que esta nave de una vuelta a la tierra cada 88,7 minutos. Su perigeo es de 200 kilómetros de altura de la superficie terrestre y su apogeo de 230 kilómetros.

La televisión moscovita, dio comienzo a la proyección de un «videotape» de la escena del lanzamiento desde la base de Baikonur.

El lanzamiento de ayer del «Soyuz 4» también fue televisado durante 90 minutos, siendo la primera vez que los rusos han televisado un lanzamiento de sus naves espaciales el mismo día que se produce.

Uno de los tripulantes del «Soyuz 5» ha declarado por radio, poco después del lanzamiento: «Sentimos una fuerte vibración después del lanzamiento, pero nos sentimos ahora bien».

Como indicativo de radio el «Soyuz 5» usa la palabra «Baikal» nombre del gran lago situado al sur de Siberia, y el «Soyuz 4» la palabra «Amur» nombre del río fronterizo entre China y la Unión Soviética.

El Coronel Volynof, comandante de la nave «Soyuz 5» nacido en 1934, en la ciudad de Irkutsk, a orillas del lago Baikal, es padre de un niño de once años y una niña de cuatro.

Los otros tripulantes son Khru-nof, de 36 años, nacido en Tula, ciudad situada al sur de Moscú.

CARDIOLOGO REVOLUCIONARIO

ACONSEJA «FOOTING» A LOS ENFERMOS DE CORAZON

Londres, 15. (Pyresa).— Los ataques de corazón constituyen un riesgo casi normal de la existencia contemporánea, pero la mayoría de los que los padecen se restablecen y vuelven rápidamente a la vida ordinaria. Este es el contenido esencial de «Ataque cardíaco», un libro publicado recientemente por la Asociación Médica Británica. Su autor, el Doctor Robert Kemp, especialista del Walton Hospital Liverpool, que ha realizado un estudio especial de la incidencia tanto social como médica de la trombosis coronaria, contrapesa la opinión generalmente pesimista de los profanos sobre las consecuencias de la enfermedad con hechos y formas tranquilizadoras. Estimula a las mujeres a que se eduquen a sí mismas para coadyuvar a su rehabilitación, en lugar de aniquilar las actividades de sus maridos con innecesarios temores.

Entre las diferentes actividades que recomienda para la convalecencia de las víctimas de ataques de corazón, está la de hacer ejercicios similares al entrenamiento de un boxeador en carretera. Al cabo de tres meses, asegura, será posible caminar un mínimo de 8 kilómetros diarios y esto prueba cumplidamente al paciente que un ataque cardíaco es un incidente y no una catástrofe.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?

Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc. No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita de 11 a 20 días laborables, y de 10 a 19 los sábados en AVDA. JAIME III, 135-5.º-1.ª

Reserve su hora llamando al tel. 210758 - Palma  
Director: Sr. BUSTILLO  
INSTITUTOS en: ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA (C. P. S. 1.839)

TEATRO PRINCIPAL MAÑANA DEBUT

FUNCIONES: 7 TARDE Y 10'30 NOCHE

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO BELLAS ARTES DE MADRID

Director: JOSE TAMAYO

Una denuncia escalofriante de la sociedad de nuestro tiempo

EL traga-luz

de Antonio Buero Vallejo  
PABLO SANZ  
AMPARO MARTI  
FRANCISCO PIERRA  
RICARDO TUNDIDOR  
ALMUDENA COTOS

Dirección escénica: JOSE OSUNA

9 meses de éxito en Madrid

Ya están a la venta las localidades para todas las funciones

6 UNICOS DIAS 6

Lea «BALEARES»

SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES

Expediente Núm. 7 Exp. ANUNCIO

Visto el expediente de expropiación forzosa de una finca sita en el término municipal de Palma de Mallorca, con motivo de las obras de construcción del depósito de regulación de Palma correspondiente al abastecimiento de agua a la isla de Mallorca (primera fase).

Resultando que la descripción de la finca afectada, con expresión de su propietario, fue publicada en el Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial de la Provincia de Baleares, y periódicos «BALEARES» y «Diario de Mallorca» de esta capital, y expuesta al público en el Tablón de anuncios del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca.

Considerando que la única oposición a la necesidad de la ocupación formulada durante el plazo reglamentario carece de fundamento por las razones que expone el Ingeniero Representante de la Administración y la Abogacía del Estado en sus respectivos informes.

Considerando que todas las actuaciones han sido conforme a derecho. Visto el favorable informe del Abogado de Estado, Jefe de la Provincia de Baleares.

La Jefatura de este Servicio Hidráulico, en virtud de las atribuciones que le confiere la vigente Ley de Expropiación Forzosa, ha acordado declarar la necesidad de ocupación de la finca cuyas características se relacionan a continuación y publicar este acuerdo en la misma forma utilizada para el acto de apertura de la información pública, advirtiendo expresamente que contra este acuerdo pueden los interesados interponer recurso de alzada ante el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas en el plazo de diez días contados a partir de la fecha de publicación del mismo en el Boletín Oficial del Estado.

Palma de Mallorca, 14 de enero de 1969.

Clase	Denominación	RELACION QUE SE CITA Propietario	EL INGENIERO JEFE, p. a. (firma ilegible) Domicilio	Cargas
Rústica	Parcela de «S'Olivar Espès», conocida por «Sa Coma Fonda».	Dueño útil: Don Tomás Capllonch Darder. Dueño directo: Herederos de D. José Quint Zaforteza.	Corredor Cartuja, 2. Valldemossa. San Felio, 2. Palma de Mallorca.	Crédito hipotecario a favor de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

NUEVA YORK

ULTIMO MENSAJE DE JOHNSON AL CONGRESO

Señaló el camino que debe seguir Nixon

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Por primera vez en 168 años —por segunda, en la historia americana— un Presidente saliente ha dirigido personalmente su último mensaje sobre "El Estado de la Unión" a una reunión conjunta del Congreso, en lugar de comunicárselo sencillamente por escrito.

de la Unión y un discurso inaugural. Tan sólo un hombre como Lyndon Johnson es capaz de transformar su despedida de la vida pública en un acto triunfal, marcando incluso pautas y normas para el futuro, es decir, para su sucesor, a la vez que recordando con orgullo y satisfacción la tarea realizada. "Espero que dentro de un centenar de

años se dirá que... contribuimos a crear un país más justo —más justo para todos los habitantes— a la vez que aseguramos y garantizamos las bendiciones de la libertad para la posteridad. Esto es lo que espero", dijo el Presidente. Y luego añadió con fuerte énfasis, inspirado por evidente convicción: "Pero creo que por lo menos dirán que tratamos de hacerlo".

interior de los Estados Unidos, inspiró la reciente legislación en materia social, de enseñanza, de derechos civiles o de pleno empleo. Y de hecho, como quiera que el procedimiento democrático americano también prevé que el Presidente saliente prepare el presupuesto nacional para el primer ejercicio del Presidente entrante, Lyndon Johnson ha ofrecido hoy al pueblo el presupuesto nacional que Richard Nixon deberá encargarse de aplicar sin duda con determinadas modificaciones, que influirán sobre todo sobre años venideros. Trátase del presupuesto más al-

to de la historia americana, con 195.300 millones de dólares, de los que 81.500 millones de dólares serán dedicados a la defensa (la mayor cantidad gastada en la seguridad desde el final de la Segunda Guerra Mundial) a pesar de que, en Vietnam, Lyndon Johnson confía en ahorrar en el próximo ejercicio 3.500 millones de dólares. El hombre que en su última aparición ante el Congreso paladeó hace 24 horas uno de los momentos más emocionantes y triunfantes de su vida política, seguirá ejerciendo así considerable influencia durante largos meses sobre el escenario político-económico nacional, mientras una nueva administración, de él queda republicana, y un nuevo Presidente se preparan a su vez a moldear el destino americano.

Las víctimas del «Enterprise»

25 MUERTOS Y CERCA DE 85 HERIDOS HASTA LAS 12 DE LA NOCHE DE AYER

LAS EXPLOSIONES SE PRODUJERON EN CUBIERTA Y DESTRUYERON 15 AVIONES

HONOLULU, 15. (Efe-Renter). — El Capitán del gigantesco portaaviones norteamericano "Enterprise" ha declarado en ésta que 25 miembros de su tripulación habían resultado muertos, otros 85 aproximadamente heridos y un número no determinado habían desaparecido, en tanto que un total de 15 aviones habían quedado destruidos a causa de las explosiones y del incendio que se había registrado a bordo de la nave cuando navegaba en alta mar.

El capitán Kent Lee, de 45 años, al hacer estas declaraciones aparecía cansado y apesadumbrado por la tragedia. Recibió a los periodistas a bordo del portaaviones.

"Una serie de incendios dieron comienzo a continuación de producirse una explosión cerca de un avión a reacción "F-4 Phantom" en la cubierta de estacionamiento de aviones.

Horas más tarde del siniestro, entraba en el puerto de Pearl Harbour el portaaviones, pero en lugar de recibirle bandas de música hawayanas y coros de muchachas nativas, se hallaban alineadas en el muelle 18 ambulancias. Las explosiones comenzaron a producirse a bordo cuando un total de 14 aviones acababan de despegar de su cubierta. Estos aparatos tuvieron que aterrizar en la base de Oahu (Hawaii). En la pista de vuelo había un total de 30 aparatos en el momento de iniciarse el siniestro y quince resultaron destruidos y otros con diversos daños.

"Puedo asegurarles —dijo el capitán a los periodistas— que se han portado como verdaderos héroes mis oficiales y marineros"

EL PERIODO DEMOCRATA

No parece haber duda de que los historiadores futuros reconocerán que el período demócrata, que ahora ha concluido, registró en su decenio administrativo la transformación de la nación americana en la medida en que antiguos sueños de justicia racial, de igualdad de oportunidades, de Seguridad Social, de la Universalización de la enseñanza y de los derechos civiles, empezaron a traducirse por fin a realidades. Y no menos obvio parece ser que a la luz de estas realidades, de estos éxitos indiscutibles, los historiadores se preguntarán a qué se debió, pues, el que el pueblo americano volviera la espalda al Presidente Johnson. Teóricamente —y sin duda en gran parte prácticamente— la respuesta a esta pregunta es: Vietnam. Pero para quien ha vivido la historia de estos últimos cinco años en los Estados Unidos, también parece que exista otra explicación más. Lyndon Johnson jamás logró "comunicar" con su pueblo, jamás logró producir esa chispa de calor humano que se traduce en confianza y comprensión, por la que el pueblo acepta incluso fallos y errores. La personalidad de Lyndon Johnson, su mismo acento tejano, su origen, el imponderable de su idiosincrasia, parecen haber sido enemigos incluso más formidables que Vietnam. Sin ellos, Lyndon Johnson hubiera sin duda entrado en la historia como un gran Presidente, a pesar de Vietnam.

RECORD: 81.500 MILLONES DE DOLARES PARA DEFENSA

En su último mensaje sobre el Estado de la Unión, el Presidente Johnson no ha dudado en trazar el camino que, a su juicio, deberá seguir Nixon, al expresar esperanzas —de hecho, avisos— de que la próxima administración no abandonará ni la búsqueda de la cooperación con la Unión Soviética, ni una solución negociada en Vietnam, ni sobre todo la filosofía política que, al

«EXINBANK» AUTORIZA A «IBERIA» UN CREDITO DE 138.500.000 DOLARES

WASHINGTON, 15. (Efe). — El Banco de Exportación de E.E.U.U. autorizó hoy un crédito de 138.500.000 dólares para que «Iberia» Lineas Aéreas de España S. A., adquiera diez naves a reacción.

«Iberia» pagará en efectivo 27.700.000 dólares lo que tendrá un efecto beneficioso en la balanza de pagos de E.E.U.U.

El crédito de Exinbank de 40.525.740 dólares y el de los abastecedores por 4.502.860 dólares serán pagados en las últimas amortizaciones del programa de financiamiento de siete años.

Un crédito de 65.771.400 dólares será adelantado por un sindicato de bancos comerciales encabezado por el First National City Bank of New York, que será amortizado en primer lugar.

Las aeronaves serán compradas por «Iberia» con el nuevo crédito comprenden tres Boeing 737, cuatro DC-8 y tres DC-9.

La presente transacción es la cuarta que Exinbank hace para beneficiar a «Iberia» en el financiamiento de sus compras de aeronaves norteamericanas. El nuevo crédito está garantizado por el Gobierno de España.

PARIS

CUATRO SACERDOTES SERAN JUZGADOS POR UN TRIBUNAL DE SEGURIDAD ESTATAL

París, 15. (Efe). — Cuatro sacerdotes católicos han sido acusados de contravenir las leyes sobre explosivos y se hallan en prisión en espera de ser juzgados por el Tribunal de Seguridad Estatal, de carácter semi-militar.

Los sacerdotes, que podrán ser condenados a dos años de cárcel en caso de ser declarados culpables, figuran en el grupo de once bretones detenidos como consecuencia de una serie de ataques con bombas, iniciados hace dos y ocho meses, en conexión con una campaña de carácter separatista.

Unas treinta personas han sido detenidas hasta ahora en el curso de las investigaciones que se han practicado estas últimas semanas.

JUICIO CONTRA SACERDOTE EN ITALIA

Florencia, 15. (Efe). — Ante el Fiscal adjunto de la ciudad de Florencia, han comparecido los cinco sacerdotes y los seglares católicos, que el día cinco de Enero de este año se opusieron a que un representante del Arzobispo de esta Diócesis celebrara el Santo sacrificio de Misa en la parroquia de Isola.

Esta acción judicial es la consecuencia a la presentación de un informe de la policía referente a dos incidentes: El primero y el ocurrido el 14 de Enero, fecha en la que se celebró en la Iglesia parroquial de Isola un sorteo una asamblea general de la que participaron sacerdotes llegados de varias partes de Italia, y en la que se decidió impedir la celebración de la Misa en la Parroquia, hasta que el Vicenzo Mazzi, sacerdote suspendido «a divinis» por el Cardenal Florit, Arzobispo de Florencia, sea reintegrado a su ministerio.

Viena, 15. (Pyresa). — Hannes Mayer, profesor de la Universidad de Viena, ha vencido en un original duelo a Sepp Bieler, un alumno del mismo centro. El motivo del reto fueron algunos artículos publicados por éste en la revista universitaria «Balance», en los que criticaba duramente la actuación de algunos profesores de la Universidad vienesa, entre ellos al Doctor Mayer. Ante el asombro de las autoridades académicas y de los alumnos, el Profesor retó al alumno. Pero todos se calmaron cuando supieron que el duelo consistió en una carrera de «ski» de cuarenta y dos kilómetros de longitud en las inmediaciones del Monte Oetscher, en la Baja Austria.

El profesor, de cuarenta y dos años, antiguo especialista internacional de este deporte, derrotó al joven alumno y ambos hicieron las paces «sin derramamiento de sangre».

HOY, 24 págs

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Bibiloni Solduga

(DUÑO «BAR COMERCIAL»)

Que falleció ayer, día 15 de enero, a la edad de 60 años, en el Coll d'En Rebassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Francisca Adrover Serra; hijo Sebastián Bibiloni Adrover; hija política Juana Coll Comas; nieto Miguel Bibiloni Coll y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las ocho, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Coll d'En Rebassa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cardenal Rossell, 148. - COLL D'EN REBASSA.

Los Excmos. y Rvdmos Sres Obispos de Mallorca, Menorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña CATALINA MONSERRAT ROIG

(Viuda de D. Pedro Caldentey, propietaria de las «Cuevas dels Hams»)

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA. A LA EDAD DE 71 AÑOS, EN PORTO CRISTO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Catalina, Lorenzo, María, Juan y Antonia; hijos políticos Onofre Truyols, Juana Veñy, Juan Santandreu (propietario) y Jaime Perelló (Médico); hermanos políticos Lorenzo (O. P.) y Francisco Caldentey; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las siete de la tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de Porto Cristo, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Jorge, 50. - PORTO CRISTO.

No se avisa particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana María Vidal Galmés

(VIUDA DE RAFAEL FULLANA PLANISI)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Antonia, Guillermo, María, Pedro y Juana; hijos políticos Francisco, Luisa, Lucino y Margarita; nietos Ana, Juan, Carmen y Carlos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy jueves, día 16, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Padre Bmé Pou, 56, 2.º, 3.ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Ana Ripoll Morey

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Antonio Serra Flot; hijos Juan, Magdalena, Miguel y Bárbara; hijos políticos Joaquina Cerezo, Jaime Roca, Jaky Serra y Jacinto Jodar; hermanos, nietos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las cuatro de la tarde, en la Iglesia parroquial del Sagrado Corazón de Jesús (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Aragón, 253, bajos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos Antonio Abad, Sulpicio y Mariano. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento: -En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos -En la Iglesia de San Antonio Abad (calle San Miguel), Fiesta dedicada al Titular. Se celebrarán misas desde las 7 de la mañana. A las 11, Oficio Solemne con sermón por el Rdo. don Sebastián Miralles, Vicario de Santa Eulalia.

A las 12, empezarán las "Benedices", que se efectuarán frente a la Iglesia del Santo Abad.

-En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San Luis Gonzaga".

Visita, etc. A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1385 KCS Programa para hoy 7.55: Apertura. Oración; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Amanaque; 8.22: Con un pie; 8.35: Peña flamenca; 8.50: Agenda; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9.25: Vita en la mañana; 10: Escaparate de novedades; 10.05: Radio Club; 11: El rastreo; 11.20: Discoteca nueva; 11.45: Festival de las ondas; 12.30: Cita con Bacomo; 12.45: Novedad musical; 12.50: Orquesta Maravella; 13: Mensaje de amistad; 13.20: Mallorca, sus pueblos y

dieterario

su música; 13.30: Hora joven; 14: Sobre ruedas; 14.10: Así es la vida; 14.15: Clarín; 14.22: Mallorca reportaje; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15.30: Las mil caras del disco; 16: Promoción 69; 17: Discoparada; 17.45: Compás musical; 18: Angelus; 18.05: Confidencias; 18.30: Infantilandia; 19: Studio alemán; 20: Radio internacional; 20.30: Cupón del Ciego; 20.35: Santo Rosario; 21: Noticiero; 21.15 Catorce aciertos; 21.30: Carretera y música; 21.50: Hoy dirige...; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22.30: Noche de ronda; 23: Se alza el telón; 24: Radio medianoche; 1: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos 19: Studio alemán; 20: Radio internacional; 20.30: B3-chillerato radiofónico. Tercer curso.

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies: 1 Dólar U.S.A. 69'55, 1 Dólar canadiense 64'46, 1 Libra esterlina 165'30, 1 Franco suizo 16'07, 100 Francos belgas 131'44, 1 Marco alemán 17'31, 100 Liras italianas 11'04, 1 Florín holandés 19'12, 1 Corona sueca 13'38, 1 Corona danesa 9'20, 1 Corona noruega 9'68, 1 Marco finlandés 16'45, 100 Chelines austríacos 267'46, 100 Escudos portugueses 241'68, 1 Dirham 11'61, 1 Cruceiro nuevo 13'33, 1 Peso mejicano 5'36, 1 Peso colombiano 3'18, 1 Peso uruguayo 0'14, 1 Sol Peruano 1'09, 1 Bolívar 14'98, 1 Peso argentino 0'14, 100 Dracmas griegos 215'58

Farmacías

(De 9 mañana a 10 noche)

(\* Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bau-i, Miguel Marqués, 74. Tel. 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; (\* Miró, Colòr, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (\* Reínés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; (\* Seguí, Salas, 1. Tel. 221783; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (\* Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331.

Abiertas hasta las 12 de la noche Ramonell, Sindicato, 75. Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. (\* Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

URGENCIAS MEDICAS SERVICIO PERMANENTE Dr JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190. Teléf. 211229. Ambulancias: 222179 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Abundante nubosidad alterando con algunos claros. Chubascos aislados. Vientos racheados del cuarto cuadrante. Fuerte marejada.

OBSERVACIONES Humedad relativa: 76 x 100 Insolación: 3 h. 15 m. Lluvia: 1 litro por m2.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL 8.15: Carta de ajuste; 8.30: Apertura y presentación; 8.32: Buenos días. Gimnasia; 9.00: Telediario; 9.30: Literatura; Programa núm. 2. Teatro clásico (Grecia y Roma) Electra 2.ª parte.

TELEVISION ESCOLAR

10.00: Avances; 10.02: Televisión escolar. -Inglés. Lección 7.ª: Plural del presente del verbo "to be" afirmativo. -Amigos que nos visitan. Lección 7.ª: Miguel de la Quadra Salcedo. -Saber elegir. Lección 7.ª: Delineación industrial, delineación de la construcción y dibujo publicitario; 11.00: Cierre.

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Telediario; 3.30: La casa de los Martínez; 4.30: Nivel de vida; 5.00: Novela: "El crimen de Lord Arturo. Cap. IV; 5.30: Cierre.

TARDE

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Apertura y presentación; 7.02: España al día; 7.15: El Capitán Escarlata. Hoy: "Villa Luna 7". El Capitán Escarlata y sus hombres llegan hasta la Luna para destruir la base establecida en el satélite por los marcianos; 7.43: Avance informativo; 7.45: Al hilo del tiempo; 8.15: Dibujos animados. Hoy: "El mundo del pequeño Ig". NOCHE

TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN

8.25: Teleclub; 8.55 Avances; 9.00: La quiniela; 9.30: Telediario; 9.45: Avances; 9.50: Hilo directo; 10.05: Un millón para el mejor; 10.50: Mannix. Hoy: "Como si nada hubiera pasado". Un hombre acusado de homicidio, es absuelto merced a la ayuda de su hija que recurre a los servicios de Mannix para descubrir al verdadero homicida; 11.45: Telediario; 11.55: El oro del tiempo; 0.04: El programa de mañana; 0.05: Cierre.

SEGUNDA CADENA

UHF

19.30: Carta de ajuste; 20.00: Presentación y avances; 20.02: Documento: "El hueso"; 20.15: Expreso a Peticicat: "El asalto del tren". El asalto del tren por dos mozaabebes que solo encuentran justificantes de banco, cuando lo que intentaban hallar era dinero; 20.45: Luces en la noche. Hoy: Vanja Orico; 21.15: Crónica 2: Sevilla; 21.30: Telediario; 22.00: Avances; 22.02: Tiempo para creer; 22.15: Teatro de siempre: "Asmodeo", de François Mauriac; 23.45: Cierre.

Cupón del ciego

051

SUPOSLIZ SUPOSITORIOS DE GLICERINA LAXANTE

PROMOCION DE VENTAS OFERTA PARA MES ENERO ALMACENES cañellas Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE) TELEFONO 22 51 21

Table with perfume prices: COLONIA LAVANDA 1 litro 39', CHAMPU 1 litro 17', GEL DE BAÑO (grande) 49', GEL DE BAÑO (pequeño) 27', 250 grs. CELULOSA 16', 500 grs. CELULOSA 29', 100 SERVILLETAS 29', 10 COMPRESAS CAMELIA 23', 200 grs. ALGODON 35'

Y MUCHAS COSAS MAS CON UN 20% DESCUENTO

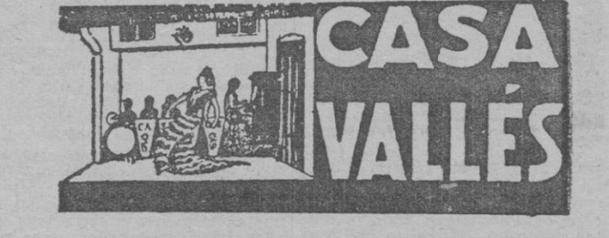
VARIOS

Table with various goods prices: PARAGUAS SEÑORA } CARAVEL 125', PARAGUAS CABALLERO } 149', MEDIAS INDESMALLABLES 14', CHANCLETAS PIEL 79', VESTIDO LANA -ITALIA- 499', MANTA ESPECIAL 140x195 99', MANTA VIAJE 199', PLAY BOY -NYLON- 399'

DISCOTECA

15% DESCUENTO

JERSEY'S - GRAN OFERTA A PRECIOS DE ENER



A PARTIR DE HOY DIA 16

ZAPATOS CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

LIQUIDAMOS

RESTOS SERIE DEL INTENSO SURTIDO DE MODELOS 1968

Procedentes de Calzados NDONGO

pikín CALZADOS

TOUS y MAROTO, 37 (Edificio Palma, frente Correos)

«IBERIA» TRABAJA FIRMEMENTE EN SU PLAN DE REORGANIZACION «1969»

aeropuerto

NO HUBO MOVIMIENTO DE CHARTERS, Y LOS VUELOS REGULARES TRAJERON POCO PASAJE

Y ¿qué voy a decirles que ya no se tenga por sabido? Porque el día de ayer, con su viento, pero sin lluvia, fue similar al anterior, y al de más atrás, y a muchos otros completamente iguales, porque el número de vuelos no varía casi nada, y en consecuencia, el de pasajeros lo mismo.

Saliendo de los consabidos vuelos de líneas regulares, es difícil hallar algún avión que tras realizar una complicada ruta venga a posarse sobre nuestras pistas. Al menos ayer no lo hubo. Todo lo que se vio fue lo normal de cada día.

Incluso el número de pasajeros, en estos días, es más o menos igual, como si se hubiese establecido un cupo del cual no hay que pasar. Se tiene que llegar al fin de semana para que las cifras crezcan un poco, pero en cuanto ha terminado el domingo se vuelve a caer en el ritmo lento y poco ambicioso de los días laborables.

Ya juzgarán al miércoles —que por lo demás nunca fue un día muy destacado— a consecuencia de lo que les cuente en los párrafos siguientes.

FUNDAMENTAL

Les hablaba ayer de la reorganización de Iberia, refiriendo algunos datos, como, por ejemplo, la instalación de un circuito interno de televisión. Debe agregar ahora un punto importantísimo en dicha reorganización, el tiempo que los aparatos de esta compañía están en tierra.

Quiero referirme a los minutos que cuentan entre su aterrizaje y su próximo despegue. La idea fundamental, en toda la aviación comercial del mundo, es que el aparato tarde el menor tiempo posible en repostar, en esperar a los pasajeros, en todo aquello que lo retiene. Y, por lo tanto, se consigue un alto rendimiento de la nave aérea.

CRONOMETRO

A partir de ese punto, aparentemente no sustancial, pero en realidad de enorme importancia, se inician los trabajos que deben alcanzar gran escala.

La reducción del tiempo que puede permanecer un aparato en tierra, no se obtiene en virtud de una simple orden, sino de acuerdo a una superación en toda la maquinaria que rodea al vuelo en sí.

Y en esa maquinaria se halla comprendido todo aquello que funciona en los aeropuertos. Concretamente: todas las secciones del aeropuerto, que trabajan para que los aviones puedan cumplir sus itinerarios.

Toda la plana mayor de Iberia en el aeropuerto, trabaja ahora en planes y cálculos, para encauzar esta reorganización.

REGRESO

De Madrid ha regresado ya el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol. PASAJEROS

Con destino a Mahón salió el señor Casals, director del Hotel Jaime I.

Hacia Barcelona marchó el señor Moncadas, director en Mallorca del Banco Atlántico.

Con rumbo a la isla vecina de Ibiza, marcharon don Augusto Ferrer y su esposa.

De Barcelona llegó don José M. Alabart, de Pfizer, quien fue recibido por los señores Barceló y Espases.

Con destino a Madrid salieron don Manuel Vera, de Iberia, así como su hijo mayor. Ambos, socios del aeroclub de Baleares, y dispuestos a seguir el curso de piloto civil, van a la capital a pasar la revisión médica. MAS PASAJEROS

De Londres llegó la señora Presser, directora del Grapes Hotel de Hayes, quien pasará unos días de descanso en la isla y fue recibida por la señorita Susana Reichel, Agente consular de Suiza.

De Madrid regresó la señorita Carmen Alcina, del Hotel que lleva su apellido.

Con destino a Barcelona marchó el señor Dragan, director de la fundación del mismo nombre.

De Suiza regresó la señora Vera Ferrero, en compañía de su hija, Elenita, SANTO

Para mí, tan poco acostumbrado a caminar por el calendario descubriendo los nombres de los santos, iba a resultar difícil saber que ayer era San Amaro, si no hubiese contado con muy buenas colaboraciones que me pusieron al día en este aspecto.

Como ustedes supondrán al hablar de San Amaro, me estoy refiriendo concretamente a la onomástica del Coronel don Amaro Gómez Pablos, Jefe del aeropuerto palmesano. SABENA

Hacia varios días que no había conversado con el señor Krygelmans, delegado de Sabena. Le encontré pocos minutos antes de que llegara su aparato de Bruselas con un buen contingente de pasajeros. Momentos después, este avión realizó la vuelta por Barcelona, (por causas especiales debió hacer esta ruta), donde recogería los pasajeros que desde la ciudad Condal iban a marchar a Bruselas. ESCRITOR

Con rumbo a Colonia, ciudad en la que residen, salieron don Vitale Patemburg, escritor de fama internacional, y su esposa. Habían acudido a despedirlos, la señora Yunglin y el señor Viñas.

El señor Patemburg, ha de regresar dentro de algunas semanas, pues, tras sus días de vacaciones en Mallorca, ha decidido adquirir un chalet en la zona de Canyamel. Hasta mañana

COCO MENESES

FUNDAS PARA COCHES en 15 minutos Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO Tapicería MIKAR FAUSTO MORELL, 98 • TELÉF. 213249 (JUNTO A PLAZA R. GARAU)

EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO VIAJA HOY A IBIZA

LE ACOMPAÑAN EL SUBJEFE PROVINCIAL Y OTRAS JERARQUIAS DEL MOVIMIENTO

En el avión de esta tarde, saldrá para la isla de Ibiza, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, acompañado del Subjefe Provincial, Sr. Sureda Meléndez, y de otros Mandos del Departamento de Acción Política Local.

El jueves y viernes de la semana pasada, tuvieron lugar en Ibiza, las sesiones de trabajo preparatorias de la Asamblea de hoy. En dichas jornadas fueron estudiadas y redactadas las ponencias que esta tarde se someterán a la aprobación, si procede, de todos los Consejos Locales del Movimiento de las Islas de Ibiza y Formentera.

ESTA NOCHE EN EL «COLISEUM» DE LA PUEBLA, LOS Z-66



No vamos a descubrir ahora que las fiestas patronales de La Puebla tienen en toda la isla una gran fama. Sin embargo a la vista de los acontecimientos que para hoy, víspera de San Antonio, anuncian algunas salas de esa localidad, es fácil suponer que el interés de todos los que tradicionalmente suelen desplazarse a La Puebla aumentará considerablemente.

El Teatro Coliseum anuncia una gran gala con las actuaciones de un joven y pujante conjunto: Los Star; la presentación del espectacular grupo Los Condes cuya fama es cada día mayor y finalmente, la esperada reaparición del que es considerado como más importante y prometedor conjunto español del momento: Los Z-66.

Esta noche, serán muchos los que se den cita en el Teatro Coliseum de La Puebla, alegremente engalanado para la fiesta de hoy.

ARTE

P. Di Bianco expone en «Galería Latina»

Las Galerías Quint se han transformado en «Galería Latina» y esta inaugura su nueva época en su nueva época, inaugurada con la sugestiva muestra de Di Bianco.

Desempeñamos a la dirección de «Galería Latina» renovados éxitos en su nueva época, inaugurada con la sugestiva muestra de Di Bianco.

AYUNTAMIENTO

SANCIONES POR DEFRAUDACION EN EL PESO

Por decreto de la Alcaldía han sido sancionados los siguientes comerciantes, por graves defraudaciones en el peso, a tenor de lo dispuesto en el vigente Reglamento de Pesas y Medidas:

- Don Vicente Sastre, Sindicato 132, (reincidente).
Don Juan Coll, Antonio Frontera, 51, (id).
Doña Catalina Guasch, 31 de Diciembre, 97, (id).
Doña Catalina Guasch, 31 de Diciembre, 97, (id).
Doña Sebastiana Sabater, Balmes, 32, (id).
Doña Francisca Sintés, Luca de Tena, 34, (id).
Doña Mariana Dumas, Reyes Católicos, 106, (id).
Don Guillermo Quetglas, San Rafael, 160, (reincidente).
Don Antonio Calvo, San Rafael, 302, (id).
Doña María Bosch, Pedro Llobera, 50, (id).
Doña María Bosch, Pedro Llobera, 50, (id).
Doña Leonor Carbonell, Plaza Serralta, 50 (reincidente).
Doña Leonor Carbonell, Plaza Serralta, 50, (id).
Igualmente, y por falta de car-

EL P.P.O. A EXAMEN

RESPONDE EL GERENTE PROVINCIAL EN BALEARES, DON JOSE TIENDA ALBA

El P.P.O. suena ya familiar. La T.V., la prensa nos proporcionan frecuentes noticias sobre sus actividades. Sin embargo, no todo el mundo tiene una idea definida y clara de lo que Promoción Profesional Obrera representa. Para ello, hemos entrevistado a su representante en nuestra provincia. —Diganos, P.P.O., ¿qué es realmente?

—Pero, Formación Profesional hacen también otros Organismos, ¿no?

—Efectivamente, existen otras entidades dedicadas a la Formación Profesional en España, cuya labor es muy meritoria. El P.P.O., tiene, sin embargo, una, característica...

—Pues mire, en primer lugar algo muy importante: Dominar una técnica, un oficio. En segundo lugar los Cursos se organizan bajo la condición de que exista claramente una posibilidad de colocación, o de mejora dentro del puesto que ya ocupe. Y, final-



teles indicadores de precios en los artículos expuestos al público, ha sido sancionada con 500 ptas. de multa doña Juana Garau Sastre, concesionaria del puesto de Carnicería núm. 21-34 y 21-35 del Mercado del Olivar.

Se anuncia la «Escuela de Decoración», de Palma

Comenzará a funcionar el próximo mes

Ayer por la noche en los salones del Hotel Jaime I tuvo lugar una rueda de prensa, organizada por el Centro de Estudios Cisneros, al objeto de informar sobre algo interesante bajo muchos puntos de vista para los jóvenes de Mallorca. Se informó sobre la creación, en fecha muy próxima, de una nueva escuela; la de Decoración de Palma de Mallorca.

res de enseñanza, ya que en los estudios de decoración el sistema de enseñanza no puede limitarse a exponer la teoría, sino que deben estar basados en la estética y el buen gusto, por esto las técnicas visuales adquieren importancia de primer orden a través de prácticas de decoración, diapositivas de color, visitas a estudios, museos, fábricas de muebles, talleres de cerámica y vidrio etc.

Los iniciadores de tal idea, don Felipe Moreno y don Francisco Capó Villalonga, que será el Director, junto con el jefe de estudios don Miguel Ferrá Martorell y el profesor Sr. Blasco Escudero, nos estuvieron hablando del por qué de ella y del amplio campo de posibilidades que ofrece. La Escuela será de tipo parecido a las que ya vienen funcionando en Madrid, Barcelona y Sevilla, si bien adaptada a las necesidades de nuestra provincia, al no existir enseñanza oficial para técnicos en decoración, y por tanto un plan de estudios imputable a todas las escuelas del país.

Para ingresar en la escuela será necesario poseer el título de bachiller elemental, sin embargo para los que no lo han superado, está previsto un curso preparatorio. Las posibilidades que ofrecen estos estudios son las relacionadas con el campo de decoración en todos sus aspectos, decoración de locales públicos, comercios, teatros, cines, cafeterías, hoteles; en la industria turística, para realizar planes de renovación, realización o modernización de instalaciones, en las ferias de muestras, escaparatis, y naturalmente decoración del hogar.

El plan de estudios para obtener este título de técnico en decoración constará de tres cursos: el de iniciación el básico y el de especialización, cada curso constará de un promedio de 5 asignaturas, las que podremos llamar técnicas, aparte de los medios auxilia-

Poco a poco, en Palma podremos ir estudiando y obteniendo una serie de títulos y adquiriendo una serie de conocimientos que indudablemente nos beneficiarán. Nuestra enhorabuena, pues, a esta escuela, que empezará a funcionar a partir del próximo mes. A. P.

terísticas propias: aplicación masiva, movilidad, formación específicamente adaptada al puesto a ocupar, etc., que le proporcionan una gran eficacia operativa.

—Está bien, pero, ¿qué lleva hecho el P.P.O., hasta ahora?

—En cuatro años se ha creado un cuadro de 1.700 profesores escogidos entre profesionales con una larga experiencia, que atienden una gama de especialidades que sobrepasan los 400 puestos de trabajo diferentes. Constantemente funcionan unos 1.000 Cursos con más de 20.000 alumnos. Así se ha hecho posible formar más de 100.000 personas en este corto espacio de tiempo.

—¿Y en Baleares?

—Hemos organizado más de 50 Cursos dentro de las más diversas especialidades, desde conductores a soldadores, fruticultura, hostelería, etc. Ahora mismo, funcionan 14 Cursos. Empero, hay que señalar que las especiales condiciones socio-económicas de Baleares, con su alto nivel de desarrollo no favorecen la aplicación masiva del P.P.O., en el grado que otras provincias.

—Antes dijo que el P.P.O., va dirigido al trabajador adulto, pero si éste ha de trabajar, ¿cómo va a asistir a un Curso?

—Pregunta interesante. Pues, mire, porque fundamentalmente los horarios se fijan en cada caso de acuerdo con los alumnos, y de forma que sea compatible con su trabajo. Aparte, si el Curso se realiza en concierto con una empresa para su personal, los asistentes suelen recibir facilidades de todo tipo por parte de aquella.

—Y estos Cursos, ¿son muy largos?

—La duración varía según la especialidad. Lógicamente se tarda más en formar un radiotécnico que un pintor, pongo por caso. Se enseña lo necesario en el mínimo tiempo necesario, aunque esto parezca un slogan. Y además, no es necesario esperar una fecha determinada para comenzar el curso. Si está todo listo se puede empezar en cualquier época del año.

—Bueno, pero y las escuelas, ¿dónde las tienen ustedes?

—No tenemos escuelas. Tenemos equipos móviles formados por profesores y material del Curso. Esto nos permite trasladarnos a cualquier punto donde sea necesario. Esta agilidad es quizás la característica más importante del P.P.O. Todos los equipos están sujetos a una programación nacional, destinándose a las provincias en cada momento los Cursos de especialidades demandadas.

—Imaginemos, que un trabajador ha seguido un Curso P.P.O., ¿qué ha conseguido con ello?

mente, entregamos a los que aprueban un carnet del Ministerio en el que se certifica la aptitud en las materias aprendidas.

—Bien, y el que quiera asistir a un Curso P.P.O., ¿dónde tiene que ir a informarse o inscribirse?

—Nuestras oficinas están en la calle Reina M. Cristina, 17. Allí atendemos gustosamente cualquier consulta. También estos Cursos pueden solicitarse en la Delegación de Trabajo, o a través de los Ayuntamientos, de los Sindicatos respectivos o en las propias empresas donde trabaje.

—Y la última pregunta, ¿por qué ha tardado tanto tiempo en que exista en España algo tan necesario como el P.P.O.

—Quizás sea por aquello de las etapas en la conquista social. Pero va se sabe, nunca es tarde. Nunca es tarde, pero esta vez sí lo era para seguir con el examen. Prometemos volver sobre el tema tan interesante.

CIRCULO MALLORQUIN

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino que con motivo de la Fiesta de San Sebastián, el próximo domingo día 19 de los corrientes a las 10 de la noche, tendrá lugar en los salones del mismo la tradicional Cena y Baile de Gala.

A los señores Socios recien admitidos y a los que no frecuentan asiduamente el Casino, se les ruega vayan provistos de su carnet de Socio.

Sirva la presente de aviso para los señores Socios y señores de su familia que gusten acompañarles.

EXCURSIONISMO

EXCURSION AL MIRADOR DE ALZAMORA

La Congregación Mariana organiza para el próximo domingo día 19, la interesante excursión al Mirador de Alzamora. La salida se efectuará desde Palma hasta San Sureda, donde se emprenderá la marcha a pie hacia el mirador pasando por el «Cerro de Sa Creu».

Por la tarde se regresará a Palma alrededor de las 19 horas. Kilómetros a pie, alrededor de 14.

Misa en la capilla de la Congregación a las 8 horas. Salida a las 8'45.

Inscripciones en la Secretaría de la Congregación, Apuntadores 6, hasta el sábado por la tarde. (Plazas limitadas).

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES SANITARIAS

OFERTA DE TRABAJO PARA SEIS ENFERMERAS TITULADAS

Se ha recibido una oferta del Instituto de Emigración, sobre trabajo de enfermera en Alemania, en la que se ofrece trabajo para seis enfermeras tituladas, a ser posible con alguna experiencia personal, y con las condiciones laborales que a continuación se relacionan: Duración del contrato: UN año. Salario: 715 DM. mensuales, con posibilidad de llegar a ganar 1.087 DM., mensuales. Horario de trabajo: 48 horas semanales. Coste de alojamiento: 32.25 DM al mes. Vacaciones: 26 días, tras un periodo ininterrumpido de trabajo de seis meses. Las interesadas deben ponerse en contacto con D. Gaspar Gómez de la Serna, Instituto de Emigración Oficina de Contratación Profesional y Técnica, Pasco de Rosales, 44, Madrid (8).

SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES

Expediente Núm. 6 Exp.

ANUNCIO

Visto el expediente de expropiación forzosa de fincas sitas en término municipal de Escorca con motivo de las obras de construcción de las presas de «Gorch Blau» y «Cúber»

Resultando que la relación concreta e individualizada de las fincas objeto de expropiación y sus respectivos propietarios fue publicada en el Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial de la Provincia de Baleares y en los periódicos «BALEARES» y «Diario de Mallorca» de esta capital y expuesta al público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Escorca.

Resultando que durante el plazo reglamentario se presentaron tres escritos oponiéndose a la declaración de necesidad de ocupación de las fincas afectadas, formulados respectivamente por las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de La Puebla y Muro y por el Ayuntamiento de esta última villa.

Considerando que los citados escritos de oposición carecen de toda cualidad demostrativa y que existen en las actuaciones datos concluyentes sobre la inexistencia de la caducidad concesional denunciada por los oponentes

Considerando que todas las actuaciones han sido conforme a derecho.

Visto el favorable informe del Abogado del Estado, Jefe de la Provincia de Baleares. La Jefatura de este Servicio Hidráulico, en virtud de las atribuciones que le confiere la vigente Ley de Expropiación Forzosa, ha acordado declarar la necesidad de ocupación de las fincas que a continuación se relacionan, y publicar este acuerdo de la misma forma utilizada para el acto de apertura de la información pública, advirtiendo expresamente que contra este acuerdo pueden los interesados interponer recurso de alzada ante el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas en el plazo de diez días contados a partir de la fecha de publicación del mismo en el Boletín Oficial del Estado.

Table with 5 columns: Finca n.º, Clase, Denominación, Propietario, Domicilio. It lists various land parcels and their owners for expropriation purposes.

# DYANE 6 ¡el coche de la Familia!

Venga... vamos a colocarnos:  
Papá al volante, yo a su lado con el pequeño.  
Detrás Mari Carmen, Mari Loli y Pepito,  
y detrás... las dos maletas,  
el cochecito del pequeño, la cesta de la comida,  
todos los juguetes... ¡y el perro!

María García de González 32 años

¡Corre que se las pela a 115!  
Se agarra estupendamente  
a la carretera, tiene más  
nervio que un  
pura sangre.  
¡me gusta!

Pepito 8 años



¡tiene unos  
bolsillos laterales  
asi de grandes!  
Los asientos  
parece que son  
los sillones  
del salón.

¡tiene cinco puertas y ventanas  
por todas partes!  
¡Qué bonito es!

Mari Carmen 6 años  
Mari Loli 9 años y medio

tiene cuatro velocidades  
sincronizadas  
y tiene frenos hidráulicos  
en las cuatro ruedas,  
y tiene una suave dirección  
de cremallera...  
y sólo consume 5 litros cada 100 kilómetros.

Juan González Martínez 37 años

Benjamín de la serie de los modelos Citroën, el Dyane posee todas las cualidades básicas de sus ilustres antecesores: adhesión perfecta a la carretera, confort, robustez, diseño inteligente. De manejo fácil tanto en la ciudad como en los peores caminos, es el campeón de los altos promedios económicos. Práctico y acogedor, manejable y seguro, el Dyane 6 es el coche de la familia.

# CITROËN

Recorte y envíe este cupón

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES  
CITROËN, S. A.

Goya, 115 (MADRID-9) - Badal, 81 (BARCELONA-14)

Ruego me remitan documentación sobre el DYANE-6

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ (Prov.) \_\_\_\_\_

AGENTE CITROËN

BIBILONI, S. A. - Aragón, 26 - 28 - PALMA DE MALLORCA.

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL RICARDO MIRAVET, ORGANISTA

El sábado próximo, día 18, a las ocho de la tarde, organizado por la Delegación en Palma de Juventudes Musicales, se celebrará en la Parroquial Iglesia de Santa Eulalia el anunciado recital de órgano a cargo del excelente instrumentista Ricardo Mirabet, titular de la Iglesia de Saint Germain d'Auxerrois.

Este joven artista, argentino de nacimiento, estudió bajo la dirección del gran maestro francés André Marchal en París diplomándose en el Instituto Superior de Música Sagrada de la Universidad Católica, así como en el Instituto de Musicología de la Sorbona. Desde 1959 es Maestro de Capilla de Saint Germain de l'Auxerrois, Ha dado conciertos en Alemania, Argentina, Uruguay, Francia y España.

Para este recital, celebrándose en recinto sagrado no se precisa entrada ni presentación de carnet.

EN EL TEATRO PRINCIPAL

HOY, CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Dentro del programa de los actos en honor de San Sebastián

Como ya anunciábamos en pasadas ediciones, la Banda de Música de la Policía Municipal, hoy jueves día 16, a las siete y media de la tarde ofrecerá a los aficionados a la música, un concierto de carácter extraordinario, para el que ha sido confeccionado un programa que sin duda satisfará a los melomanos.

gratuito y los aficionados podrán ocupar la localidad que deseen hasta la capacidad del Teatro Principal, donde se ofrecerá el concierto.

El programa confeccionado es el siguiente:

PRIMERA PARTE

- El Barbero de Sevilla (Obertura), de G. Rossini. Toccata y Fuga en re menor, de J. S. Bach. Los Preludios (Poema Sinfónico), de F. Liszt.

SEGUNDA PARTE

- Torre Bermeja (Serenata), de I. Albéniz. Danza Española núm. 9, de E. Granados. Bohemios (Selección), de A. Vives. Maruxa (Preludio), de A. Vives.



«LA LEYENDA DE LYLA CLARE»

BORN

Nacionalidad: norteamericana; T. O.: «The legend of Lyla Clare»; Producción: Aldrich Asociados para M. G. M. (1968); Guión: Hugo Butler de la telemedios de Robert Thomas; Director: Robert Aldrich; Fotografía (Metrocolor): Joseph Biroc; Música: Frank de Vol; Dirección artística: San G. Davies y William Glasgow; Montaje: Michel Luciano; Intérpretes: Kim Novak, Peter Finch, Ernest Borgnine, Rosella Falk, Milton Selzer, Gabriele Tinti, Valentina Cortera, Coral Browne, Michal Murplay, Robert Ellenstein.

cias nos recuerda al realizador de sus últimos films de suspense y los supera aunque sin obtener los resultados comerciales de «Doce en el patíbulo».

Aldrich se ha recreado al presentarnos parte de los restos del Hollywood de ayer y todas las debilidades de las estrellas que pierden su propia personalidad para adoptar otra. Víctimas de una sociedad de consumo que crea estrellas igual que productos industriales y a veces los junta. En viejas fotos aparece el nombre de Lyla Clare junto al de una popular bebida y las secuencias finales están ligadas al lanzamiento de una comida para perros.

No es nada vulgar el film de Aldrich en el que el cine habla una vez más, del cine y, como otras veces no lo hace nada bien. Productores que van a lo suyo, directores endiosados, comedras de la prensa que creen dominar la industria porque conocen sus secretos, gente dominada por todos los vicios, despotismo, escándalo, todo para crear unas películas que pueden ser una obra de arte pero que, principalmente, deben rendir en taquilla.

Película cuidada y que quiere decir muchas cosas sobre el mundo del cine, y obra moderna en sus imágenes. Aldrich toca un tema de más altos vuelos que en sus últimas películas pero resulta casi inconfundible en su forma narrativa.

Un buen papel para Kim Novak y una excelente interpretación de Peter Finch. Buena la ambientación la fotografía y banda sonora.

CINEFILO

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS SIETE ESQUINAS 5-Tel. 212227-Palma

MARCONI ASISTENCIA TECNICA

Televisión-Frigorífico-Auto-Radio

JUAN FLORIT

Juan Crespí, 55 -Tif.: 234304

[Palma de Mallorca]

Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III.— De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: «EL ANGEL AZUL», un film de Josef Von Sternberg, con Marlene Dietrich, Emil Jannings. «LA MANZANA» (Color). May. 18 años.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «EL MAS VALIENTE ENTRE MIL», con Charlton Heston, Joan Hackett, Donal Pleasence, en technicolor; y «ALGUNAS LECCIONES DE AMOR», color. — (May. 18 años) AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15: «EL DIA DE LA LECHUZA», con Cladia Cardinale, en Eastmancolor; y «LA CAJA DE LAS SORPRESAS», color-scope. — (May. 18 años) SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «BRIGADA SUICIDA», con Richard Widmark y Henry Fonda, en technicolor; y «BROMAS CON MI MUJER NO», en technicolor, con Tony Curtis y Zsa Zsa Gabor. — (Aut. mayores) TEATRO BALEAR. — Desde las 3'15: «SU EXCELENCIA», en Eastmancolor, con Mario Moreno «Cantinflas»; y «ZAFARRANCHO EN LA MARINA».

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3: «LA LEYENDA DE LILAH CLARE» se proyecta a las 4'15 - 7'15 y 10'30; y Complementos. — (Aut. mayores 18 años) CAPITOL. — Desde las 3'00: «QUE SUCEDIO ENTONCES»; y «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», con Mylene Demongeot y Samantha Eggar; y «CAPRICHOS», con Doris Day. — (Aut. mayores)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao) 3ª Semana: «CERVANTES», con Norst Buchholz y Gina Lollobrigida, en Eastmancolor 70 m/m. — (Mayores 14 años)

RIALTO. — Desde las 3'30: «QUE SUCEDIO ENTONCES», technicolor; y «MESTIZO». — (Tol. menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª Semana: «ROMEO Y JULIETA», con Olivia Hussey, Leonard Whiting, en technicolor. — (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3'30: «QUE SUCEDIO ENTONCES», technicolor; y «CAPRICHOS», con Doris Day, color. — (Tolerado menores)

DE REESTRENO

TEATRO - CINE MUNICIPAL (Palacio de la Pref.) Desde las 3'30: «LAS CUATRO VERDADES», con Leslie Caron, Anna Karina, Sylvia Koshina y Mónica Vitti; y «SU PEQUEÑA AVENTURA», con Doris Day y James Gardner.

DORADO. — Desde las 3'30: «BRIGADA HOMICIDA», Richard Widmark y Henry Fonda, en cinemaScope y color; y «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», technicolor, con Dirk Bogarde.

FANTASIO. — Desde las 3: «SUPER 7 LLAMA AL CAIRO», cinemaScope y color; y «VAMPIROS DEL OESTE». — (Tolerado menores y económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA MINI TIA», con Mary Santpere y Alady. — «CUIDADO CON EL MAYORDOMO» (Technicolor), con Dick van Dike. Aut. todos los públicos

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30. \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile. \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones. \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones. \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones. \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas. \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones. \* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile. \* NIGHT CLUB ALHAMBRA: Todas las noches Baile. \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones. \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones. \* TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones. \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones. \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca. \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastida). — Todas las no...

TEATRO EN PALMA

La última obra de Buero Vallejo «El tragaluz», en el Principal

El autor español Buero Vallejo es un autor incansable. Cuenta en la actualidad 53 años y lleva 23 años escribiendo teatro. Obras que han alcanzado éxito internacional ya que han sido traducidas en Alemania, Francia, Italia, Estados Unidos, Noruega, Hungría, Ucrania, Brasil, Japón, Holanda, Checoslovaquia y Portugal. Su repertorio es extenso, desde su primera obra «Historia de una escalera», hasta su última «El tragaluz» pasando por éxitos inolvidables como el de «En la ardiente oscuridad», «Un soñador para un pueblo», «Las Meninas», las versiones de «Madre Coraje» y «Hamlet», etc.

Ahora tendremos ocasión de presenciar en Palma las representaciones precisamente de su última obra «El tragaluz», obra que durante nueve meses seguidos ha sido el más sonado éxito en el Teatro Bellas Artes de Madrid, siendo esta misma Compañía la que la pondrá en escena en nuestra Capital. «El tragaluz» es importante por lo que dice e importante por lo que no dice, pero que adivina el espectador. Es un teatro despojado de elementos accesorios, resuelto con admirable economía de medios. Los historiadores del futuro no podrán comprender todo nuestro tiempo sin conocer estas crónicas de Buero, porque «El tragaluz» es una inmensa ventana para asomarse a ese predio ibérico que treinta años en silencio; y lo importante de esta obra es que recoge la guerra civil, no como hecho anecdótico, sino sustantivo demostrando que en la sociedad española, no a niveles argumentales, pero sí a niveles soterrados, existen una serie de tensiones que todavía no han sido superadas y que se pueden disparar un sentido o en otro. Cuando una sala se establece tal intensidad de atención como la se ha venido estableciendo en el Teatro Bellas Artes de Madrid es que una auténtica obra de teatro se está desarrollando. Ya han sido puestas a la venta en la taquilla del Teatro Principal, las localidades para todas las funciones de tarde y noche para la que aseguramos el más alto nivel de los éxitos, si el público correspondiente que sabe con precisión, cuando se presenta teatro importante.

RESTAURANTE JAIME

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA CERRADO PARA EFECTUARSE PEQUEÑAS REFORMAS, HASTA PRIMERO DE FEBRERO.

¿QUE OCURRE CUANDO:

UN HOMBRE PIDE CONSEJO A UNA MUJER... SOBRE COMO HACER FELIZ A SU ESPOSA...

Y LA «CONSEJERA» ES SU ANTIGUA AMANTE?

RADIO FILMS PRESENTA UN FILM DE INGMAR BERGMAN



EL MEJOR CINE DE BERGMAN

SOBRE UNO DE SUS TEMAS MAS ALEGRES Y MALICIOSOS

MAÑANA ESTRENO



Ayer se celebró en nuestra ciudad la elección para Procuradores en Cortes, en representación de los Municipios, que había quedado vacante al cesar como Alcalde de Palma don Máximo Alomar.

Como se esperaba resultó elegido por amplio margen el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora.

Un representante de una villa de la provincia, que participó en la elección como compromisario, señalaba que la elección en este caso es casi inútil, siempre que el Alcalde de Palma o un representante de dicho Ayuntamiento quiera ser Procurador en Cortes.

Como la provincia totaliza cerca de medio millón de votos y Palma participa en la elección por un total de doscientos mil, lo que supone un cuarenta por ciento del total, el lograr otro diez por ciento por lo arrastre inevitable en toda capitalidad es seguro y resulta que siempre es elegido el candidato propuesto por Palma.

# Ayer Ciudad EN LA

## El Alcalde de Palma, Procurador por los Municipios

Ante este razonamiento le señalaba a dicho compromisario que podrá gustarle o no el sistema de elección indirecta, pero es evidente que el censo de una población tiene que pesar y tenerse en cuenta, ya que en caso contrario podría suceder que valesse igual el voto de una ciu-

dad como Valencia, que el de una aldea de unos pocos cientos de habitantes, lo que resultaría aún más injusto.

Ante este razonamiento me exponía mi interlocutor que sería más adecuado el que las ciudades importantes nombrasen varios compromisarios, lo que permitiría, que al menos en apariencia, hubiera la posibilidad de una mayor incertidumbre.

Aunque puede parecer lógico el razonamiento, en contra cabe señalar que si son los Ayuntamientos quienes nombran a los compromisarios, los miembros de estos Ayuntamientos tanto si eligen uno solo o varios lo harán dándoles claramente una norma de conducta, que deberá seguir el nombrado, caso contrario no sería elegido.

En definitiva ocurre que en la elección de Presidentes norteamericanos, que cada Estado, por muchos compromisarios que pueda elegir no puede repartirlos entre varios candidatos a la Presidencia.

J. R. C.

# Diganos ud. algo

**D. PEDRO CLADERA SOCIAS**  
«CASI TRES TONELADAS DE ANGUILAS SERAN COMIDAS EN «ESPINAGADA»

En La Puebla esta noche no quedarán casas porque todas serán echadas por las ventanas. Después de los actos oficiales, cívico-religiosos, a las diez y media de la noche en la plaza de la Iglesia se encenderá el típico "Fogueró", y a continuación todos los de la población arderán, así como un precioso castillo de fuegos artificiales, y en la Plaza Mayor se reunirán los "Ximbombers", para recorrer las calles entonando los más peculiares cantos.

—Y casi tres toneladas de anguilas de la Albufera serán comidas en "espinagada", riquísimo yantar que requiere vino en no menos abundancia...

—Por qué el típico condumio espolea.

—¡Es la víspera de San Antonio, amigo!

Nos lo contaba ayer nuestro estimado amigo don Pedro Cladera Socias, teniente de alcalde del Magnífico Ayuntamiento de La Puebla, presidente además de la Comisión de Gobernación, hombre afable y animoso siempre.

—Le aseguro que no faltará a la hora de la "espinagada". (Le dijimos).

—La fiesta será grande, como todos los años, y aún un poco más que los anteriores años.

—Para hogafío han establecido ustedes un programa copioso.

—Las fiestas comprenden todos los aficientes, sin olvidar lo cultural. Habrá conferencias, exposiciones de pintura, entrega de premios al civismo... Y en cuanto a lo religioso, las célebres y solemnes "completes"... Pero, la verdadera fiesta explosiva está en la calle... Toda la noche hay "revel-la" y el pueblo en masa manifiesta su gran alegría, cantando las populares canciones de "sa ximbomba"... Se calcula en unos veinte mil el número de visitantes... Bueno, con decirle que la víspera de San Antonio en La Puebla es fiesta declarada de interés turístico...

—Aunque el viernes tenga que hincharme de bicarbonato no faltará.

—¡Ya verá, ya verá!... La comparsa de los cabezudos, la rondalla de los "dimonis", los "ximbombers", ponen su nota de tipismo auténtico, porque se mantiene la pureza y el carácter popular.

—Todo esto necesitará su preparación...

—¡Claro!... Semanas antes el Ayuntamiento organiza sesiones de "ambientación folklórica", y se cuida que los niños



aprendan a cantar las canciones de nuestros padres y abuelos.

—Este año no cabrá la gente en La Puebla, ya lo verá.

—Mucho mejor... Eso no nos asusta... Esperamos como siempre con los brazos abiertos a toda Mallorca.

—Y a Baleares entera.

—Y a todos los españoles.

—Y a los turistas que quieren ir.

—¡Naturalmente!

—¿Quién predicó en el solemne principio de la Novena?

—Don Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto Ramón Llull.

—Buen predicador... ¿Y la conferencia del día diez?

—Corrió a cargo del historiador don Bartolomé Guasp.

—¿Qué también es poeta!

—La conferencia de mañana (hoy) en el Salón Parroquial será pronunciada por el Padre Antonio Oliver, sobre el tema "El subsuelo histórico de las Germanías en Mallorca".

—¡Caramba, caramba!... Todos son "primeres espases".

—Y también estarán los más renombrados "glosadors" de la isla.

—Con Calafat a la cabeza.

—Y no faltará "en Tauler", ni los espontáneos.

—¿Y madó Buades?

—¡Hombre!... La primera la cantará en el Ayuntamiento, sobre las nueve de la noche, o sea después de "completes"...

Después ya tomará marcha por los "foguerons" y las calles...

—¿Hasta las cuatro!

—¡Hasta luego, pues!

—¡Hasta luego!

—"Sa ximbomba sonará... Si no plou".

CALDENTY

# Coplas Sin malicia

## INVIERNO DE GEORGE SAND

Nada de «calmas de Enero». En este Enero de Palma no se conoce la «calma». Solo manda el aguacero.

Manda el aire, y la neblina; manda el frío y manda el viento, para solaz y contento de la gente mallorquina.

Algunos pueden creer que este invierno es un infierno, porque sucede este invierno lo que debe suceder.

Siga la lluvia a raudales. Caiga la lluvia del cielo, empapando bien el suelo, cargando los manantiales.

Que no sufra el español, pues de nuevo el sol veremos y todos nos cansaremos de tanto lucir el sol.

Algunos tontos dirán con el ceño muy fruncido: Este invierno es parecido al que vivió George Sand.

GIL ARRIBATO

## PRIMER ANIVERSARIO DEL CLUB DE LEONES DE MALLORCA

EL CLUB DE LEONES DE MALLORCA invita a todos los hombres «de bien», a prestar un servicio constante al necesitado

¡Esta es la historia de un robo que jamás pudo existir!

## GARY LOCKWOOD/ELKE SOMMER LEE J. COBB/JACK PALANCE

### en el film de ANTONIO ISASI

70 m/m

# LAS VEGAS 500 MILLONES

TECHNICOLOR TECHNISCOPE



Una coproducción: ISASI P.C. BARCELONA CAPITOLE - PARIS RICHBERG - MUNICH FRANCA - ROMA

VALIENTE... ATREVIDA... TERRIBLE

# tortulia en la plaza mayor

## TUNEL

—Me parece que lo del túnel de Sóller va por buen camino. Por lo menos no se duerme, que es lo importante. ¡Malo cuando los asuntos se duermen!

—Hay que despertarlos. Y dime ¿por qué dices que va por buen camino lo del túnel...?

—Porque una Comisión ha ido a Madrid a hablar con el Ministro del ramo.

—Los mallorquines nos decimos de algún tiempo a esta parte a ir mucho a Madrid.

—Si, fiet A fi de comptes, será una bona llástima que descentralitzin lo que está tan centralizat. Aquests viatges a Madrid cada parei de mesos... saps que hi van de bé! (Però que això quedí entre nosaltres...!).

—¡Y que lo eres de polí-zón!.



SOLLER

—Es que si no tuese por las treinta y tantas vueltas del Coll me quedaría a vivir en Sóller...

—De acuerdo con que se construya el túnel. Pero, por Dios, que no desaparezca el tren más bonito del mundo. Quiero decir que debe hacerse todo lo posible para compatibilizar un sistema con otro.



MIRADOR

—El otro día contemplé una de las más bellas puestas de sol de 1968 desde el Mirador de Ses Barques. Aquel comedor tiene una "mirada" sensacional. Y qué arroz, tí... ¡Qué arroz! Por allí me gustaría tener una casita con una biblioteca con cuatro libracos y una cocina bien montada y un bon rebost.

—Para disfrutar de aquel sublime paisaje no hace falta tanto requilorio.

—No sólo de paisaje vive el hombre. Precisamente el paisaje es una de las cosas que más te abren el apetito, tanto por lo que respecta al del cuerpo como al del espíritu. Necesitas, en una palabra, de una alimentación especial y lo más completa posible.

—Vamos a ver si te explicas...

—Amb una paraula, que si tant de paisatge te cau en buit te pot fer mal. Sa cosa està ben clara!



LLUVIA

—Espero con ansia lo que nos dirá el parte meteorológico respecto al agua caída ayer...

—Haurá estat bona...? —Just mell!

MERITO

—Ayer subí a un autobús en la Plaza de la Reina...

—¿A donde fuiste?

—Al Terreno. Durante el trayecto del Paseo Sagrera hasta la Plaza de Gomila, el conductor estuvo cantando flamenco. Pero flamenco a base de bien. Nada de cantarrear ni de hacer gargarismos ni regurgitaciones sotto voce. Aquel conductor que,

además, tiene buena voz, es un excelente cantaor. Antes de descender del autobús, los cuatro ingleses que había y yo le dedicamos una pequeña, pero entusiasta ovación.

—Habrá que proponer a este honrado productor para la Medalla del Mérito Turístico.



SAN ANTONIO

—Hoy es la víspera de Sant Antoni. Supongo que esta noche vas a sa revel-la de La Puebla.

—La duda ofende, mi querido Pagasamaliano. Iré pronto para no perderme la conferencia del P. Antonio Oliver sobre el interesante tema "El subsuelo histórico de las Germanías en Mallorca".

—¡Espinoso asunto...!

—Tampoco pienso perderme la inauguración de las exposiciones de pintura y dibujo así como el vistoso desfile de la Banda de Cornetas y Tambores de la Cofradía de San Antonio Abad.

—No hi ha res com ses trompetes per deixondir a sa gent.

—Luego, precedido por los Cabezudos, me dirigiré con las autoridades e invitados a la iglesia parroquial para asistir a las solemnes Completas y allí cantaré los Gozos del Santo, cuya letra escribió doña María Antonia Salvá. Hay un chancre que tiene un impresionante vozarrón de trueno. Luego contemplaré, maravillado, como se enciende el "fogueró" de la Plaza de la Iglesia y esta será la señal para que ardan todos los "foguerons" que durante toda la fría noche mantendrán el calor de los fogos poblers.

—¿Qué más...?

—Después iré a la Casa de la Villa para, complacido, ser obsequiado por la Obrero de San Antonio con un "refresco" a base de pasteles y una copita de jerez. Soy de los que ha conocido y vivido con delectación los tiempos del anís y las galletas...

—El progreso avanza inexorable.

—Después escucharé, embobado, las fabulosas "gloses de picat" en aquel no menos fabuloso vestíbulo del Ayuntamiento. Si canta Calafat, como otros años, es probable que me dedique una de sus intencionadas gloses. Es una atención que me emociona profundamente...

—Más cosas...

—Luego, los bailes de los "cabezudos" en la Plaza, un poco de precalentamiento junto a un "fogueró" y, por fin, el arroz bomba con pollo y el idem con unas patatas fritas que da gloria comerlas de ricas que están. Con todo este bagaje uno ya se siente con fuerzas para hacer un detenido recorrido por los cuatro o cinco magníficos locales atiborrados de juventud entusiasta y solistal y de esa música moderna que te deja sordat.

—¿Y después...?

—Después...? ¿Que no trobes que ja n'hi ha, per un "panesillo" de sa meua edat?

—¿Qué te penses que som de bronzo, troc de puput?



GAFFIM

# Electro Victoria Radio

Calle GENERAL GODED, 29. - Teléfono 22 78 99

Distribuidor Oficial

## Perpetuum-Ebner

Ofrece sus últimos modelos de magnetófonos y una extensa gama de ESTEREOFONIA, de la más acreditada marca alemana.

## Perpetuum-Ebner

Consulte sin compromiso en

# Electro Victoria Radio

Calle GENERAL GODED, 29. - Teléfono 22 78 99

PALMA DE MALLORCA

# LA PLAYA DE PALMA - NUEVAMENTE - A LA CONQUISTA DE LONDRES

## «RENDEZ-VOUS» EN EL «ESTRAND PALACE HOTEL» CON LOS 250 MAS IMPORTANTES VENEDORES DE VACACIONES, DE INGLATERRA

### MIENTRAS DESARROLLA UNA EXTRAORDINARIA LABOR DE PROMOCION, EMPRENDE DECIDIDAMENTE LOS 60 MILLONES DE PESETAS DE SU REFORMA

#### «NO COMETAMOS EL ERROR -DIJO EL GOBERNADOR CIVIL- DE NO CULMINAR TAN IMPORTANTE OBRA»



EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL EN UN MOMENTO DE SU CORDIAL, INSPIRADO Y EMOTIVO PARLAMENTO. — (Foto «Terrades»).

Esos largos cinco kilómetros de playa, que antes eran poco menos que una marisma, un pantano desierto... en los últimos años se están convirtiendo en el más aparatoso exponente del "boom" turístico mallorquín. Así como suena, bautizado con el nombre de "Playa de Palma" este largo arenal está en camino de convertirse en el "Miami Beach" mallorquín y en definitiva, en una de las más espectaculares playas de toda la cuenca mediterránea.

Ayer tarde en el Hotel Cristina Palma, la Asociación Sindical de Vecinos —artífice del referido "milagro", como es obvio— se reunió en fraternal almuerzo para dar cuenta de una inminente y nueva ofensiva en el mismísimo corazón de Londres. Dio realce al sencillo acto con su presencia el Gobernador Civil y Jefe Provin-

cial del Movimiento don Víctor Hellín, hallándose también presentes los titulares de diversas Delegaciones ministeriales, de Sindicatos, Comandante de Marina, Ingeniero Jefe Regional de Costas, Presidente del Fomento del Turismo, etc. Se hallaba también el General Álvarez Builla para quien el Gobernador Civil tuvo muy justas y cariñosas frases de elogio, a las que se vio obligado a corresponder don Plácido, vivamente emocionado, como todos los presentes.

#### TODO COMENZO... CON

#### UNA INVASION

#### DE ALGAS

El Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, pero ahora en su calidad de Presidente de la Asociación Sindical de Vecinos de la Playa de Palma, don Pedro Cabrer, a los postres hizo uso de la palabra. Comenzó recordando aquella tremenda invasión de algas que puso en un brete comprometidísimo a la entonces casi naciente Playa de Palma. Las algas, definitivas y costosa solución, la playa, despedían malos olores y motivaron que la prensa extranjera llegase a decir que "la muerte se vestía de verde" en la Playa de Palma.

Es decir, que sea patrimonio y disfrute de todos y principalmente, centro principalismo de turismo, orgullo legítimo de Mallorca entera.

Y ahora, a por Londres

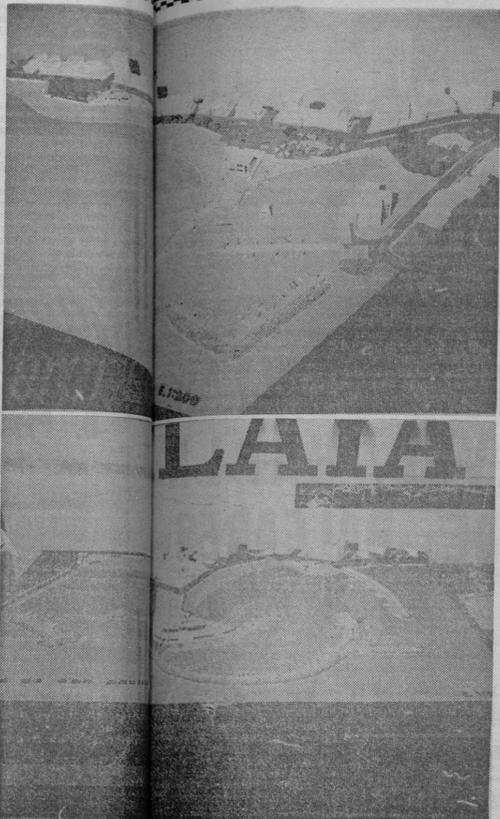
La Playa de Palma tiene nada menos que doscientos establecimientos de hostelería. Algo así como una capacidad hotelera mayor que la de algunas provincias españolas enteras. Por tanto, al mismo tiempo que se emprende la gran reforma... no han que descuidar la promoción. Es decir, la ocupación para la próxima temporada.

Y así, se nos informó de que el domingo una selecta representación de la Playa marcha a Londres a promocionar directamente sobre el terreno. El día 22 tendrá lugar en los salones del "Estrand Palace Hotel" una gran convocatoria de agentes vendedores. Doscientos cincuenta entre los más importantes Agentes de Viajes y Tours Operators" ingleses asistirán al "rendez-vous" de la Playa de Palma.

Para este acto se ha confeccionado una estupenda proyección de maravillosas diapositivas en color, acompañadas de un muy bien estudiado y elaborado guión —música y palabras— que se ha fraguado en los estudios de Radio Juventud La Voz de Baleares. No hace falta decir que, en pleno invierno londinense esta sugestiva sucesión de imágenes dionisiacas de cuerpos tostados, habrá de constituir un decisivo "impulso" ¡Voiilà!

Al mismo tiempo se distribuirán más de cincuenta mil folletos de diversos hoteles de la zona y más de cien mil de la Playa de Palma en su conjunto. Habrá coloquio, cocktail, y la presencia de la Playa de Palma dará que hablar en la "City". Mientras, para nosotros ayer fue nuevamente noticia.

## PEQUEÑOS REPORTAJES



DOS ASPECTOS PARCIALES RESPONDEN A LA MAQUETA DEL «PLAN DE ORDENACION DE LA PLAYA DEL ARENAL». EXPUESTA EN UNO DE LOS SALONES DEL HOTEL CRISTINA PALMA. LUGAR EL ACTO QUE RESEÑAMOS EN UN FUTURO CASI INMEDIATO —(XIMO DE TRES AÑOS— TAN FABULOSA PERSPECTIVA DEJARÁ DE SER UNA «MISTIA» PARA CONVERTIRSE EN LA ESPLENDIDA REALIDAD QUE HARÁ DE LA PLAYA DE PALMA UNA DE LAS MAS ESPECTACULARES DE TODO EL MEDITERRANEO. — (Fotos «Terrades»).

## El «Feral Internacional de la Canción Mallorca» se celebrará este año que el próximo mes de junio

### Independientemente del «Festival de la Canción Española» también tendrá lugar en Palma en febrero



EL «FESTIVAL DE LA CANCELACION ESPAÑOLA» NACIO EN 1963, SOBRE ESTE ESCENARIO. EL FESTIVAL CONTINUARÁ TAMPOCO ESTE AÑO SE EN MARZO. — (Foto Archivo).

Con el anuncio de que se celebrará en Palma, el mes de febrero, el «Festival de la Canción Española» para el presente. Nuestra «Feria» pues, tendrá lugar los días 14 y 15 del próximo mes de junio. Los organizadores habían pensado en fusionar los dos festivales de la Canción Española» es de carácter nacional —reservado para compositores españoles exclusivamente— y que nuestra ciudad como sede en todos los casos, sino que irá celebrándose en distintas capitales españolas anualmente. De esta forma, no tenía objeto la desaparición de un Festival ya arraigado, como es el de Mallorca, ante la esperada celebración aquí de otro Festival que, bien mirado, viene a resultar muy distinto. Hay que tener en cuenta que el «Festival de la Canción Española» es de carácter nacional —reservado para compositores españoles exclusivamente— y que nuestra ciudad como sede en todos los casos, sino que irá celebrándose en distintas capitales españolas anualmente.

### Y ADEMAS, SON GUAPAS

## HAN CRUZADO TODO EL OCEANO INDICO Y EL CONTINENTE AFRICANO DE PUNTA A PUNTA

### TRES MUCHACHAS AUSTRALIANAS, EN PLENA VUELTA AL MUNDO «A BASE DE TRABAJAR»

#### Ellas piensan que un viaje así es lo mejor que puede hacer una mujer joven

Ellas son Elsie, Elaine y Mónica. Elsie y Elaine Wiggins son hermanas. Mónica Burns es amiga íntima de las dos. Elsie, Elaine y Mónica nacieron en Australia y un buen día salieron de viaje. Hace un año que salieron de viaje. Ahora han llegado a Mallorca. Este viaje es su noticia.

Hable Elsie que al parecer es quien lleva la voz cantante: —¿Es usted la jefe? — ¡Indagamos.

—No hay jefe. En todo caso, hay una especie de responsabilidad por mi parte, ya que soy la mayor.

—Por cierto, ¿qué años tienen ustedes?

—Estamos entre los veinte y veinticinco años.

—¿Vayamos con eso del viaje... —

—A las tres nos distingue la misma pasión: viajar. Ya en el colegio se nos metió en la cabeza la idea de dar la vuelta al mundo y estuvimos prácticamente tres años planeando el viaje y ahorrando para realizarlo.

—Para dar la vuelta al mundo se necesita mucho dinero. ¿Ahorran suficiente?

—Ni mucho menos. Con lo que conseguimos juntar a base de ahorro, regalos de nuestros padres y algún familiar, reunimos unos dos mil dólares. Hicimos bolsa común y esta es la condición del viaje. Siempre tenemos un solo bolsillo para las tres. Elaine es la carente.

—Después de un año, ¿todavía les duran los dos mil dólares?



«EL NUESTRO NO ES UN VIAJE DE PLACER. TAMBIEN PASAMOS MALOS RATOS, PERO VALE LA PENA...» DICEN LAS TRES EXTRAORDINARIAS VIAJERAS.— (Foto Terrades).

base de sudores y algún mal... —

—¿Por dónde empezaron el viaje?

—La oportunidad surgió hace un año, cuando supimos que un barco carguero estaba dispuesto para aceptar tres viajeros hacia África del Sur. Hicimos un pacto con el capitán: pagamos una cantidad razonable por el viaje y trabajamos a bordo, a cambio de la comida. (Continúa en la página 15)

## «NEGROS NUBARRONES» AMENAZAN A LA FOTOGRAFIA

### D. JOSE PLANAS, VOCAL NACIONAL DEL GRUPO DE PRODUCCION FOTOGRAFICA, OPINA: «LOS PRETENDIDOS GRAVAMENES NACEN DEL ERROR DE CONSIDERAR LA FOTOGRAFIA COMO UN LUJO»

#### ALGUNOS COMERCIOS ALEMANES YA ADVIERTEN QUE COMPRAR EL MATERIAL EN ESPAÑA RESULTARA «BASTANTE MAS CARO»

#### En Mallorca la cuestión adquiere especial dureza, desde el punto de vista turístico

En los medios profesionales y aficionados de toda España, ha caído como gran bomba el proyecto de Ley de gravar con un considerable recargo tributario (sobre el 20 por 100) todo el material fotográfico: no solamente las cámaras, ampliadoras y demás accesorios sino también (y esto es lo que más duele) la película especialmente la de color... los papeles sensibles, etc.

Don José Planas Montanyá, siempre admirado amigo, ahora es particularmente notoria en vísperas de su viaje a Madrid —para el estudio de esta candente cuestión— precisamente en su calidad de Vocal Nacional del Grupo de Producción Fotográfica y Presidente del Grupo Provincial de Baleares. Le pedimos que nos de su opinión sobre el particular, a lo que accede con su proverbial amabilidad, pero destacando de entrada un aspecto importante de la cuestión que le interesa aclarar desde el primer momento: Que



El aspecto importante de la cuestión que le interesa aclarar desde el primer momento: Que

conste —nos dice— que cuanto os vaya a decir no lo voy a manifestar como un profesional del ramo (aunque como tal podría decir muchas cosas y no muy agradables) sino en mi calidad de Vocal Nacional y Presidente Provincial.

—De acuerdo, adelante pues.

—Bien; pues si queréis saber mi opinión, en primer lugar diré que los pretendidos impuestos parten del error inicial de considerar a la fotografía como un lujo. Cuando en realidad no lo es en absoluto. Como medio visual y de comunicación se ha convertido en una obligada necesidad. Los periódicos, las revistas, la publicidad y los sistemas pedagógicos más avanzados necesitan de la fotografía, y no digamos de numerosísimas actividades científicas e industriales.

Evidentemente.

—Pero además se podría (Continúa en la página 15)

## «Pequeños Reportajes»

Escriben: **ANTONIO PIZA** y **PABLO LLULL**

## UN PROGRAMA RADIOFONICO PARA NUESTROS MAS JOVENES COLABORADORES



Uno de los éxitos de nuestra semana «Página Infantil» —que ya por sí sola es un éxito— lo constituyó el «Concurso de Redacción», que fue publicado algunos días antes de las pasadas fiestas navideñas.

Por experiencia sabemos que estos concursos dedicados a la gente joven constituyen el gran estímulo de los futuros periodistas. La ilusión de un primer trabajo impreso, con la firma al pie, la emoción que todo ello reporta al joven escritor, son estímulos que en muchos casos determinan una vocación. Y BALEARES tiene especial interés en abrir camino a posibles vocaciones periodísticas. El mismo interés que le mueve, por otra parte, a dar satisfacción a todos sus lectores, sea cual fuere su edad. Y nosotros, sabemos, porque los resultados están a nuestra vista, que la «Página Infantil», es una llamada semanal llena de promesas y realidades para la joven grey de nuestra familia.

Así se cumplió, como tantas cosas que se hacen y se harán en aquella página, el «Concurso de Redacción». Ya recibieron el premio prometido sus ganadores, pero la atención hacia ellos no acabó con aquel acto. Pedro Deyá, mantenedor y animador de la página, convocó a Miguel Vives —el hombre de la radio y los discos en nuestro periódico— para que montara un programa radiofónico con las voces y las opiniones de nuestros más jóvenes colaboradores.

Los ganadores ya conocidos —Emigdio Biayna, Guillermo Garcés, Asunción Garcés, Miguel Ángel Pascual Fiol, Maribel Gual Vicens, Bartolomé Barceló Taberner— estuvieron ayer en nuestra redacción preparando el proyectado espacio radiofónico que estará en el aire, en su día, a través de «Radio Juventud».

Es para nosotros una noticia, esa que dice que BALEARES hace, alienta y promueve futuros escritores, nuevos periodistas para la ciudad.

BILLAR

PEDRO NADAL, PARTICIPARA TAMBIEN EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA AL CUADRO

QUE EMPEZARA A DISPUTARSE ESTA TARDE EN EL S. METROPOLE

Hoy, jueves, a las cinco de la tarde, dará comienzo en el Salón Metropole de la calle San Miguel, el Campeonato de España de Billar, en la nueva modalidad de al cuadro 47/2, categoría de honor, que además será clasificatorio para el Campeonato de Europa de esta misma modalidad.

En informaciones anteriores ya dimos cuenta del por qué se denominaba categoría de Honor y de otros pormenores relativos a esta competición, si bien hoy podemos añadir que por deseo expreso de la Federación Española, tomará parte también Pedro Nadal, al que ya no importa presentar por ser de sobras conocida su categoría, que sin duda no habrá de desmerecer junto a la de los otros tres participantes y que constituyen lo más destacado del billar español, como son Gálvez, Osorio y Aguilera.

De esta forma, se jugará conjuntamente en las dos mesas dispuestas al efecto en el Salón Metropole, en sesiones diarias a las cinco de la tarde y diez de la noche, siendo esperado su desarrollo con gran expectación por todos los aficionados que a buen seguro habrán de acudir en gran número al Metropole, que de nuevo ha sido acondicionado para una mejor

comodidad y visibilidad de todos los asistentes.

La presencia de Pedro Nadal, como participante en el Campeonato, habrá de ser un gran aliciente para todos los mallorquines, al tener a su representante en una competición de esta categoría y un motivo más para que sea más numeroso el número de asistentes.

El calendario para hoy, nos ofrece las siguientes partidas: A las cinco de la tarde: Gálvez-Nadal y Osorio-Aguilera.

A las diez de la noche: Gálvez-Osorio y Nadal-Aguilera.

Todo está a punto para el comienzo de este Campeonato, que patrocina Radio Werner Televisión y es de esperar se consiga el éxito por todos deseado.

CALENDARIO DE LOS CAMPEONATOS REGIONALES

El pasado viernes, tuvo lugar en el Salón Metropole una reunión a la que asistieron los delegados de todas las Peñas de Billar de la Isla, al objeto de confeccionar de manera provisional, el desarrollo de los Campeonatos Regionales en sus distintas modalidades.

Después de ser expuestos los Campeonatos que habrán de disputarse en esta temporada, se decidió se celebraran los mismos en las localidades que a continuación se detallan:

Libre 1.ª categoría: Metropole. Libre 2.ª categoría: Villafranca. Libre 3.ª categoría: Santa María.

Cuadro 1.ª categoría: Metropole.

Tres bandas 1.ª y 2.ª categoría: Manacor.

Se designó también la fecha de celebración del primero de los citados, que dará comienzo a finales de este mes de Enero, anunciándose con la debida antelación el comienzo de las restantes.

EL SALON MANILA SE INAUGURARA EL PROXIMO JUEVES

Oportunamente ya dimos cuenta del proyecto de montar un salón de billar en la Cafetería Manila, local social del Club de Fútbol Palma, sito en la calle General Riera, enfrente mismo del terreno de juego que utiliza el citado club.

Hace unas fechas se empezaron

los trabajos de acondicionamiento del excelente local y hoy podemos anticipar que el próximo jueves día 23, será inaugurado oficialmente.

Aparte esta inauguración, a la que se quiere dar gran solemnidad y de la que próximamente ofreceremos la correspondiente detallada información, se tiene el proyecto de montar un Torneo

en el que exclusivamente podrán participar los representantes de la Prensa y Radio de la isla, teniendo ya para el vencedor, el ofrecimiento de la Joyería Jorge Juan, que ha cedido un magnífico trofeo.

En comentarios sucesivos, procuraremos tener al corriente a los aficionados de las actividades del nuevo Salón Manila.

T O N Y



Gálvez y el Presidente de la Federación Sr. Nadal.

EL CAMPEON DEL MUNDO DE BILLAR EL ONUBENSE GALVEZ, HABLA PARA LOS LECTORES DE «BALEARES»

Ha venido a Mallorca para participar en el Campeonato de España de carambolas al cuadro 47/2, que se inicia hoy en el Salón Metropole

En la final del Campeonato Mundial celebrado en Lorient (Francia) venció al fenómeno Marty en una sola tacada de 500 carambolas

«SI TRIUNFARA EN ESTE CAMPEONATO -NOS DICE- NO ME PRODUCIRIA SORPRESA»

Hoy, en el Salón de Billares Metropole, se inicia el Campeonato de España de NEOCUADRO 47/2 en el que participan los mejores jugadores de España. Pero conviene decir que de entre ellos hay que destacar la figura de Gálvez, actual Campeón del Mundo en la especialidad (carambola libre) y hemos considerado oportuna una entrevista con tan destacado personaje.

Viene acompañado del Presidente de la Federación Balear de Billar, nuestro buen amigo Pedro

Nadal. Gálvez, como buen andaluz, es extremadamente simpático y dicharachero.



GALVEZ

Rompe el fuego de la charla el Presidente de la Federación Balear de Billar quien dice:

«Como está anunciado el Campeonato de Europa en la especialidad al cuadro 47/2, la Federación Española ha creído prudente organizar este I Campeonato que tendrá por escenario Mallorca a fin de que de aquí salga nuestro representante para la próxima confrontación europea. Y aquí te presento a Gálvez, nuestro Campeón Mundial, a quien veo ya Campeón de España de esta especialidad nueva y por tanto camino de Bruselas, donde se disputará el Campeonato Europeo el próximo mes de Febrero.»

«Amigo Gálvez, ¿sabe ya quienes van a ser sus adversarios?»

«Naturalmente. Todos muy buenos. Aguilera, actual Campeón de España de penthalon; Alvarez Osorio, ex campeón de Europa en la especialidad al cuadro 47/2, y nuestro Nadal.»

«La competición sabemos que comienza hoy a las cinco de la tarde y que las partidas programadas son Gálvez-Nadal y Osorio-Aguilera, para continuar por la noche con otras dos partidas Gálvez-Osorio y Aguilera-Nadal, pero nosotros lo que queremos es que Gálvez nos cuente cosas.»

«Pregunte, pues, ¿Qué puede interesarle de Gálvez?»

«Por ejemplo, ¿cómo fue eso de hacerse con el Campeonato Mundial?»

«Desde luego fue algo portentoso. Mi adversario en la final que se disputó en Lorient (Francia) era el fenómeno del billar Marty. Salí y de una sola tacada marcó 431 carambolas. Yo pensaba ya que la cosa estaría decidida, pero no fue así, ya que a continuación jugué mi mano y de una sola tacada conseguí las 500 carambolas que eran el límite de la competición y con ella el título.»

«¿De donde es Gálvez?»

«Pues, Gálvez es de Huelva.»

«¿Cuántos años tiene?»

«Treinta y ocho cumplidos.»

«¿Cuándo le picó la mosca esa del billar?»

«Empecé a disputar campeonatos el año 1951. Lo conseguí. Luego he sido aproximadamente unas cuarenta veces Campeón de España. 4 Campeón de Europa. 1 Campeón Mundial y otra solamente sub campeón mundial.»

«¿Cómo ve el deporte del billar en el mundo?»

«El billar ha progresado mucho, aunque siguen siendo los mejores los jugadores belgas y los holandeses. Hay mucha igualdad de fuerzas entre 8 ó 10 jugadores. De ahí que cada entrada de estos en un Campeonato pueda significar el final de la partida.»

«¿Quiénes son los mejores según su criterio?»

«Marty, Coulemans, Skramel, Scholte, etc., etc.»

«Y en cuanto a las naciones, ¿qué orden puede seguirse, hablando de categoría de jugadores en conjunto?»

«Bélgica, en términos generales, ha de ser considerada la primera, luego Holanda y después ya muy igualadas, Francia y España.»

«¿A qué obedece eso de que belgas y holandeses se repartan esta primacía?»

«Yo diría que al clima. Estos países se prestan más que otros a los deportes que se practican en locales cerrados.»

«¿Ha progresado el deporte en España?»

«Mucho. Un jugador que ahora ocupe el quinto lugar de una

clasificación —pongo por caso— podría haber sido fácilmente campeón hace quince años.

«¿Por qué orden clasificaría usted ahora mismo a los billaristas españoles?»

«Yo creo que de esta forma Domingo, Muñoz, Aguilera, etcétera.»

«¿Y a Gálvez donde le colocaría?»

«En cualquier parte. Ya acudo a esta competición que es de mi especialidad, pues no extrañaría nada a resultar campeón. Como tampoco me sorprendería un resultado adverso.»

«Desde el punto de vista espectacular, ¿dónde adquieren relieve las competiciones?»

«No conozco más que Europa, no obstante creo poder afirmar que en Bélgica y Holanda es de más atención se presta al deporte. Por tanto como yo he estado en estos países tienen donde pueden admitirse tres y cuatro mil espectadores he de considerar que es allí de el deporte adquiere más espectacularidad.»

«¿Qué porvenir le aguarda al deporte del billar?»

«No se qué decirle. Creo podría tener mucho mejores perspectivas ya que ha dado muchas carreras a España. No obstante no lo veo claro en este momento. Hacen falta grandes esfuerzos para una mayor difusión.»

«Y hablando del Campeonato que va a comenzar, ¿qué más le de la Sala Metropole?»

«Está bien. Puede practicar el deporte. Creo que resultará interesante.»

«Pues que su estancia en Mallorca le resulte agradable. ¿Peón.»

CURRUCALE, SIGUE EN ACTIVO

AYER FIRMO POR EL «POBLENSE»

50.000 EXPLICACIONES LE CONVENCERON



Jaime Turró parece que no está decidido a desprenderse de ninguna de sus ideas. Nos dijeron que una de las que acariciaba con más fuerza era la de llevar a Forteza y a Currucale a las filas del Poblense. De momento lo de Forteza no se ha hecho porque el pollensí se sigue en su situación de retirado de momento ha dicho basta a eso de correr tras el balón. Pero ocurre que al chico Currucale no le ha pasado del todo la fiebre, tan es así que ha seguido dándole a la pelota y jugando con la Agrupación de Veteranos, recibiendo sus buenos golpes, haciéndose sus morados en los ojos y en fin, conservando todo aquel nervio que le hiciera famoso e imprescindible.

Nos han dicho que en este aspecto Turró se ha salido con la suya y ha conseguido nada más y nada menos que la vuelta de Currucale en activo para el Poblense. Se le ha dado una ficha de 50.000 pesetas y además se le permite jugar los encuentros dispensándole los entrenamientos. Currucale parece ha dicho sí y de no ocurrir ninguna novedad vestirá los colores del Poblense y entrenando y jugando de vez en cuando con los veteranos. No está nada mal.

NOTA OFICIAL DE LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS

En la primera quincena del próximo mes de Febrero tendrá lugar el Campeonato de Baleares de «Bowling» clasificatorio para el Campeonato de España. Se ruega a los Clubs interesados se personen en el local de esta Federación Balear de Bolos (Pedro Alcántara Peña, 33 «Casa del Deporte»), los martes y viernes de 8 a 9.30 noche, al objeto de que les sean entregados los impresos correspondientes para normalizar las licencias de jugador de la temporada 1969.

ALALAYA DEPORTIVA Por RAT

LOS VETERANOS Y TVE

Como es sabido, la Agrupación de Veteranos de Mallorca está trabajando activamente en la organización del encuentro a beneficio de las instituciones para subnormales, en el que se va a disputar la posesión del I TROFEO JORGE ANDREU «COJUELO» nuestro añorado amigo y compañero de redacción. A nosotros toca pues prestar todo el apoyo, toda la atención, todo nuestro entusiasmo a la organización de este partido y nos entusiasma y nos alegra, cuanto hacen nuestros queridos compañeros en la prensa para airear y darle importancia a este acontecimiento —porque realmente lo tiene— y que D. m. tendrá lugar el próximo lunes.

Queremos decirles a nuestros lectores, que hubo un ofrecimiento que ha cristalizado en una realidad, que es la presencia entre nosotros y por unas horas de la «Mamá del millón», que efectuará el saque de honor en este encuentro. Debemos agradecer por tanto esta invitación a alguien y este alguien no es ni más ni menos que la Casa Regional Catalana, quien se ha encargado de las gestiones directas con tan importante personaje para su desplazamiento a Palma.

Por nuestra parte y con el deseo de que esta noticia tenga eco en toda España, hemos realizado también otras gestiones directas con T. V. E. Ayer mismo hablabamos telefónicamente con nuestro querido amigo el sub-director General de Televisión Española don Luis Ezcurrea, le explicabamos la idea y el proyecto y entusiasmado lo aceptaba para colaborar con los Veteranos de Mallorca a fin de darle la mayor difusión a este encuentro.

Nos pusimos en contacto con el Director de T. V. E. y Radio Nacional de España en Barcelona don Jorge Arandes, quien puso inmediatamente los servicios de T. V. E. a disposición de tan humanitaria obra. Hablamos seguidamente con el Secretario General de T. V. E. en Barcelona Sr. Palau con quien nos pusimos de acuerdo. El viernes se desplazaron a Barcelona el Presidente y el Vice Presidente de la Agrupación de Veteranos de Mallorca Sres. Morro y Mora, respectivamente, quienes juntamente con la «Mamá del Millón» y algún jugador de la Selección catalana, se encontrarán a la una de la tarde en los Estudios de Miramar para intervenir en una cuña del espacio Panorama de Actualidad, y hablarnos y hablar a todos los españoles de este encuentro entre los Veteranos de Mallorca y los de Barcelona que va a celebrarse el próximo lunes, formando parte del programa de festejos organizados con motivo del celestial patrono de nuestra ciudad San Sebastián.

Esta ha sido la labor realizada hasta ahora para colaborar con esos simpáticos veteranos del fútbol de Mallorca, que tuvieron la atención de crear el Trofeo Jorge Andreu Alcover «Cojuelo», que agradecemos en su día y que contará con nuestro eterno agradecimiento.

Ya lo saben nuestros lectores. El viernes a la una están convocados junto con la «Mamá un Millón» en los Estudios de Miramar de Barcelona, El Presidente y el Vice Presidente de la Agrupación. Que su llamada a través de la pequeña pantalla, constituya una auténtica llamada al corazón a los buenos sentimientos humanitarios de todos los deportistas mallorquines.

CLUB TIRO PICHON

(2.º ABONO)

VIERNES, 17 de Enero

A las 11 mañana

Campeonato de Baleares

Copa Osborne y 200.000 pesetas

Pichones 15 — Entrada 4.000 ptas. — Distancia 26 m.

Dos ceros excluyen con derecho a igualar.

Se podrá entrar hasta el final de la segunda vuelta.

DIVISION DEL PREMIO 200.000 PESETAS

1.º	23.000	9.º	12.000
2.º	18.000	10.º	12.000
3.º	17.000	11.º	11.000
4.º	15.000	12.º	10.000
5.º	14.000	13.º	10.000
6.º	13.000		
7.º	13.000		180.000
8.º	12.000		

CONSOLACION 20.000 PESETAS

Habrà una Copa para la Dama mejor clasificada

Trofeo Ducal - CASA OSBORNE

TIRADAS FEDERATIVAS 1969

# JAIME POU, GUILLERMO POU y TOMAS REYNES vencedores en las tiradas de Inauguración

## Hoy, a las 11, Trofeo F. Vidal y Copa Gobernador Civil

Ayer por la mañana se iniciaron las tiradas Federativas 1969, celebrándose tres pruebas como "Tirada de Inauguración".

Acudieron bastantes tiradores peninsulares, así como representantes de Portugal, Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Panamá. Las banderas de esos países ondeaban, junto a la española, en los terrenos del Club Tiro Pichón de Mallorca.

La primera tirada, cartucho de oro de Joyería Gregory, resultó muy interesante, ya que fueron numerosos los participantes que cubrieron la tirada, concertada a cinco pichones, dos ceros excluyen, a la distancia 26-14. Los señores Reynés, G. Pou, y J. Pou, disputaron lo más emocionante de la prueba: la final.

**CLASIFICACION**

1. J. Pou, 10-11.
2. G. Pou, 8-10.
3. T. Reynés, 8-10.
4. G. Vidal, 6-7.
5. Aubert, 6-7.
6. F. Dameto, 5-6.

La segunda tirada, trofeo Casa Pomar, superó en interés la prueba anterior, por cuanto los finalistas tuvieron que prolongar su actuación hasta algo "más allá" de lo corriente, sobre todo en las tiradas que se celebran en nuestra isla. La tirada a tres pichones, un cero excluye, se disputaba a las "series". Los señores F. Frau y S. Company, fueron los primeros, de un total de cinco finalistas, en quedar fuera

de la prueba. Poco después les siguió J. Pizá. Los vencedores de la tirada anterior, Jaime y Guillermo Pou, disputaron la "gran final", resultando vencedor G. Pou, que en la anterior quedó clasificado en segundo lugar.

**CLASIFICACION**

1. G. Pou, 14-14.
2. J. Pou, 13-14.
3. J. Pizá, 7-8.
4. F. Frau, 4-5.
5. S. Company, 4-5.

La última tirada, de las tres

concertadas, trofeo Almacenes La Primavera, superó la calidad emocional de las dos anteriores. Los finalistas aumentaron en mucho, el promedio de aciertos conseguidos en las dos primeras tiradas. La disputa para el primer y segundo lugar en la clasificación, tuvo como protagonista a los señores Reynés y Puñet, quienes llevaron a cabo una excelente actuación, logrando la victoria Tomás Reynés, después de haberse producido el empate en el décimo sexto pichón.

**CLASIFICACION**

1. T. Reynés, 17-19.
2. T. Puñet, 16-19.
3. J. Sagera, 8-9.
4. Marthinet, 7-8.
5. Barceló, 6-7.

Seguidamente se procedió a la entrega de los trofeos, a los distintos ganadores de las respectivas tiradas de la prueba de "Inauguración".

El pequeño Puñet II, participante en esas pruebas, tuvo una feliz y eficaz intervención, consiguiendo los aplausos de los asistentes.

Hoy por la mañana, a las 11 horas, dará comienzo la primera tirada, de las dos concertadas, con la disputa del Trofeo Francisco Vidal, delegado en Baleares de Vinos Yago. Seguidamente se celebrará la tirada de beneficencia, con la disputa de la Copa del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia.

Se espera, como en ediciones anteriores, la llegada de numerosos tiradores, que aunque no acudan en igual número que el pasado año, no dejarán de colaborar, con su participación, en el éxito que merecen los organizadores de las Federativas de 1969, en Palma de Mallorca, y que indudablemente alcanzarán.

Jaime ALOY

## Ha desaparecido Gabica, jugador del Manacor

Por salir de lo corriente, en Manacor ha causado honda impresión la noticia de que el jugador de fútbol, perteneciente a la plantilla del C. D. Manacor, ha desaparecido.

El pasado sábado fue visto, por última vez, en la ciudad de las perlas. El domingo siguiente debía alinearse con el once titular, el

cual se enfrentaba al Acero. Su incomparecencia causó extrañeza, pero no en la magnitud de ayer.

El jugador norteno, que se hospedaba en un hotel de Manacor, no ha dejado ninguna señal de que hubiera decidido trasladarse a otro lugar, así como tampoco razón alguna para desaparecer tan misteriosamente.

## TRES MUCHACHAS AUSTRALIANAS

(Viene de las págs. centrales) da. La oportunidad era extraordinaria, ya que son muy raros los buques que cruzan todo el Océano Índico. Así comenzó nuestro viaje: salimos del puerto de Perth, en Australia Occidental, y llegamos a Tananarive, en la isla de Madagascar, veintidós días después...

—Y cruzaron todo el Océano Índico...

—No crea que fuera un regalo. En el barco no tenemos grandes comodidades y había muchos hombres a bordo. Por suerte, la tripulación fue muy gentil con nosotras.

—Ya estamos en Madagascar...

—Desde allí continuamos hasta Natal, en Sudáfrica, donde terminaba nuestro acuerdo con el barco carguero. En Natal iniciamos una estancia de casi seis meses en Africa del Sur, recorriendo varias ciudades. Allí trabajamos bastante bien y ganamos dinero para volar hasta Kenia. Otra etapa de dos meses en Nairobi y otro vuelo en avión, hasta Bruselas...

—Así resulta que también han cruzado todo el continente africano.

—De punta a punta. Y en Europa hemos estado en Bélgica, Alemania, Holanda, Francia... y hasta hoy.

—¿Piensan trabajar también en Mallorca?

—Depende. Si fuera verano seguramente sí. Pero ahora en invierno, una vez hemos conocido esta isla, seguramente

nos iremos pronto. Nuestra intención es ir a Inglaterra y permanecer allí unos meses, quizá medio año, reuniendo dinero para cruzar el Atlántico.

—¿Irán a América, claro.

—En líneas generales, nuestro plan es Inglaterra, América del Norte, América del Sur y ya desde allí lo más difícil: cruzar el Pacífico para regresar a casa.

—¿No hay límite de tiempo?

—Calculamos desde el principio hacer el viaje en tres años. Y por ahora vamos bien de tiempo. De todos modos, si se prolonga un poco más no tiene importancia.

—Y una vez de nuevo en Australia, ¿qué harán?

—No está previsto. Trabajar en un empleo fijo. O pensar en el lugar que más nos gustaría vivir, entre las ciudades que habremos conocido en este viaje.

—Tres años fuera de casa, vagando por el mundo a lo que salga. ¿no es demasiada aventura?

—Puede parecerlo. Nosotros pensamos que muchas chicas lo harían, si tuvieran valor para empezar. Ahora bien: un viaje como éste es lo mejor que puede hacer una muchacha en su juventud. Nosotros no ocultamos que se pasan muchas fatigas y hasta algún momento de desánimo. Pero el resultado vale la pena. Hay que ver el mundo para darse cuenta de lo hermoso que es... Y, por otra parte, ya lo dice el refrán: «Quien no se atreve, no cruza la mar...»

## ALMACEN GENEROS PUNTO

muY introducido, precisa REPRESENTANTE para la isla de Mallorca. Escribir dando referencias al n.º 60.475 de MARTHE Vergara, 16. - BARCELONA (2).

## D. JOSE PLANAS

(Viene de las págs. centrales)

añadir el hecho evidentiísimo de que la fotografía eleva la cultura de la clase popular; que es un «hobby» apasionante que desarrolla numerosas facultades artísticas, de sensibilidad, de amor al paisaje, etc. y que como medio educativo es fomentado por grupos de Sindicatos, por Educación y Descanso, por entidades diversas públicas y privadas. Más de 20.000 laboratorios fotográficos existen en otras tantas escuelas alemanas de segunda enseñanza, donde los muchachos toman contacto con una técnica que les habrá de ser extraordinariamente útil en el posterior ejercicio de sus carreras. ¿Y qué decir del aspecto turístico?

—Sí, éste debe ser un aspecto muy importante de la cuestión.

—Lo es. Y a Mallorca nos afecta muy particularmente. No vamos a extendernos ahora en la enorme difusión que los turistas aficionados a la fotografía hacen de las bellezas y costumbres de España, a su regreso, en sus respectivos países. Los turistas gustan de tomar fotos de sus vacaciones y enseñarlas luego a todos sus parientes, amigos, compañeros... con una labor de difusión quizás entre las más importantes y valiosas y que tendrían que pagarse a precio de oro si no existiera tan espontáneamente.

Visto el problema desde un aspecto más concreto, no cabe duda de que el impuesto reduciría considerablemente las ventas a los turistas de nuestro sector comercial, con gran perjuicio en los ingresos globales por concepto turístico. La fotografía, de prosperar el referido proyecto de Ley su-

friría un rudo golpe. Si quieren un ejemplo...

—Adelante con el ejemplo.

—Pues bien; nos consta que algunos establecimientos alemanes de fotografía, en sus escaparates o en el interior tienen letreros donde advierten a los futuros turistas hacia España que deben comprar todo su material fotográfico en Alemania, pues en España les va a resultar bastante más caro. ¿Qué os parece?

—Nos parece una perspectiva un tanto alarmante.

Lo es. Y al fin de cuentas, si en el referido gravamen se comenzan a exceptuar los profesionales de prensa y medios gráficos, el material de los hospitales y clínicas, el de los científicos, etc... los ingresos que se pretenden van a reducirse a bien poca cosa. En resumen, a una cantidad que gravará sobre las espaldas del profesional, pero también y de modo especial, del aficionado. Y puede que estemos en camino de que —con estos impuestos— la fotografía sea realmente «un lujo»: un lujo que casi nadie va a poder permitirse.

Es un tema candente, de actualidad, que habrá que ponderar mucho y analizar con verdadera objetividad. En nuestra calidad de aficionados —que lo somos— nos complace hoy destacar los puntos de vista de don José Planas Montañá, coincidentes en gran parte con los aparecidos (en diverso calibre y en todos los colores) en la prensa nacional con rara unanimidad. Desearíamos que a su regreso de Madrid el Sr. Planas pueda comunicarnos las más optimistas impresiones sobre el particular.

## UN CLUB DE PESCA EN LA CASA DE LA PRENSA



No. No se trata de que ahora los periodistas nos hayamos metido a pescadores. Nada de eso. Se trata simplemente de que un club que lleva el nombre de «Club Sargo» —parece que se dice así, aunque nosotros siempre lo habíamos conocido por «Sardo»— ha decidido establecer su sede social, su punto de reunión, su punto de tertulia en el acogedor Bar Palacio de la Prensa, donde tienen cabida todos los deportistas y quienes no lo sean, naturalmente. Primero fueron los de la Agrupación de Veteranos del Fútbol, luego los muchachos del San Felipe se reunían tam-

bién en aquel lugar, también tertulias taurinas y últimamente una pléyade de muchachos jóvenes, para quienes fue preciso instalar una máquina de esas de hacer ruido por la que pasan los discos de más actualidad.

Pero no es, a eso a lo que queríamos referirnos, sino al hecho de que los pescadores deportivos con caña y los de embarcación fondeada han decidido establecerse allí también y a nosotros nos encanta tener a todo el mundo cerca.

Bien. Ayer tuvieron una reunión, adoptaron importantes acuerdos y se formó la Junta Di-

rectiva, que preside el conocido aficionado señor Calatayud y de la que es Vice-Presidente don Jorge Juan. Hay muchos proyectos, hay mucha animación y hay socios femeninos también, ya que eso de la pesca parece que interesa por igual a ambos sexos.

En fin, que aquí aparece la nueva Junta, acompañando al Presidente de la Federación Balear de Pesca, que les dio posesión.

Sean bienvenidos a la casa de los periodistas y que pesquen a base de bien, es lo que les deseamos.

## SE CELEBRARON LOS CAMPEONATOS DE BALEARES DE CAMPO A TRAVES

### INVITACION A TODOS LOS ATLETAS PARA UNAS PRUEBAS, EL PROXIMO DOMINGO

Organizado por la Federación Balear de Atletismo, se celebró el pasado domingo a las 9.30, en el Campo Militar de Deportes y sus alrededores, los Campeonatos de Baleares de Campo a Través en todas sus categorías.

Dicho campeonato, fue un rotundo éxito más, tanto en la participación de atletas que casi llegó al centenar, como en la organización, y también en el cronometraje de todas las pruebas, que corrió a cargo del Colegio Balear de Arbitros y Cronometradores.

Dichas pruebas dieron los siguientes resultados:

**Categoría Juniors**  
Recorrido 7.000 metros

1. José M. García Vera, Club Hispania.
2. Miguel Montojo Ripoll, id. id.
3. Miguel Vadel Palmer, id. id.

**Categoría Seniors**  
11.000 metros

1. Mateo Cañellas Roca, Club Hispania.
2. Juan Adrover Mascaró, id. id.
3. Jaime Gil Burguera, id. id.

**Categoría Infantiles**  
Recorrido 1.500 metros

1. Jaime Miró Picó, Colegio La Porciúncula.
2. Juan Martín García, id. id.
3. Miguel Oliver Matas, id. id.

**Categoría Juveniles**  
Recorrido 5.000 metros

1. Andrés Llambias Rosselló,

2. Antonio Colom Ferrá, id. id.
3. Manuel Martínez Santos, id. id.

La Federación de Atletismo de Baleares, invita el próximo domingo día 19, a las 9.30 de la mañana, en el Campo Militar de Deportes, a todos los Atletas, Colegios y Clubs, que deseen participar en las Pruebas de Selección en todas las categorías en Campo a través, y felicitar a los Colegios de La Porciúncula y al Club Hispania y sus entrenadores por el éxito que obtuvieron el pasado domingo.

A. HOMER

# TOVIKA

## BOUTIQUE

PLAZA OLIVAR, 22



OFRECE GRAN LIQUIDACION POR FINAL DE TEMPORADA

# FUTBOL REGIONAL

## C. D. ARTA, 4 — CAMPANET, 0

ARTA. — La visita del Campanet en Artá había despertado bastante expectación debido a las buenas referencias recibidas de este equipo. Fue verdad, y demostró ser uno de los mejores equipos que han desfilado por "Ses Pesqueres" su derrota cabe solamente a la gran actuación del equipo local funcionando perfectamente todas sus líneas y que no se tradujo en más goles por la buena actuación del guardameta visitante Palau al desviar a corner sendos tiros de los delanteros locales.

Tras un dominio agobiante del equipo local, el primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0.

A los 27 minutos, Jugada personal de Hernández, tiro fortísimo con la izquierda que para el guardameta y al escaparse el balón, el mismo jugador remata imparable hacia las mallas. (1-0)

A los 38 minutos, Jugada del extremo Negro con pase a Garau, (este centra sobre Hernández y de fuerte chupinazo con la izquierda consigue el 2-0.

A los 40 minutos, una mala cesión de una defensa a su portero, es aprovechado con mucha inteligencia por Saez, marcando así el 3-0.

En el segundo tiempo el Campanet jugó con viento a favor llegando en varias ocasiones a la meta defendida por Vicens que tuvo que hacer tres paradas con sello de gol pero fue el Artá quien marcó de nuevo.

A los 42 minutos, Jugada perso-

nal de Garau y fuerte tiro consiguiendo el definitivo 4-0.

Arbitró el Sr. Sabater, bien.

**ALINEACIONES**  
CAMPANET: Palau; Torns, Capellá, Muntaner, Gual, Reus, Benassar, Tortella, Socias, Morell y Martorell.

C. D. ARTA. — Vicens; Ferrer, Moll, Gili; Lliteras, Vicens; Negre, Garau, Saez, Torres, Hernández.

En Juveniles y en partido telonero se enfrentaron los equipos Artá-Salinas, vencieron los locales por 2-0; cabe reseñar que este encuentro solamente se jugó el primer tiempo, debido al retraso del equipo visitante; pero aun así creemos es definitivo el resultado.

Los goles fueron marcados, el primero por una defensa en su propia meta y el segundo por Genovart.

Arbitró el Sr. Sabater, bien.

## B. MATEMALES

### FILIPENSE, 2 — PETRA 2

PORRERAS. — El pasado domingo contendieron en el campo "Néreyeta" de Porreras, el titular de esta localidad C. D. Filipense y U. D. Petra. Encuentro muy disputado por ambos bandos. El Filipense por ser un partido decisivo el Petra, para seguir su buena racha, ya que con éste, van nueve partidos consecutivos sin conocer la derrota.

El primer tiempo fue de dominio alterno y finalizó con ventaja mínima local, gol marcados a los 17 minutos por Fuster.

En el segundo tiempo, U. D. Petra dominó territorialmente a su adversario, lo cual queda patente en el marcador, marcando el equipo petrense dos tantos, por medio de Riutort; por solo uno del equipo local, obra de su delantero centro.

Cabe distinguir por el C. D. Filipense a Ferrá, Fuster y Tomás. Por la U. D. Petra a: Quico, Font, y de manera especial a Roca que, sin duda, fue el mejor de los veintidós.

Arbitraje discreto del Sr. Romero, el cual alineó a los equipos como sigue:

C. D. FILIPENSE: Tous; Torres, Tomás, Vidal; Ferrá Grimalt; Mas Palerin, Fuster, Servera y Riutort.

U. D. PETRA. — Riera; Quico, Font, Bauzá, Roca, Gayá, Alzamora, Santandreu, Cantallops, Font y Riutort.

## MARTORELL

### SAN JUAN, 2 — CAMPOS, 1

En un partido muy disputado, en el que los locales han sabido poner ardor y entusiasmo, el C. D. San Juan ha aumentado su puntuación en la tabla, al vencer al novel conjunto de Campos, que ha causado buena impresión, por el tanteo de 2-1.

El partido fue muy reñido y si bien los sanjuanenses inauguraron el marcador por mediación de Alzamora, los visitantes, espoleados por la gran masa de seguidores desplazados a San Juan, no se desalentaron, luchando duramente por una victoria que creían fácil, a juzgar quizás por los pésimos resultados obtenidos por nuestro equipo en las últimas confrontaciones.

En la continuación siguió la misma tónica de juego y los locales por mediación de Nigorra, aumentaban la ventaja en un claro 2-0. Los nervios de los visitantes ante la adversidad del marcador, motivaron algunos brotes de dureza, sin consecuencias afortunadamente. Ya en los minutos de prórroga concedidos por el colegiado de turno y un rechace de la defensa local, el interior visitante marcaba el único tanto para su equipo, estableciendo el 2-1 definitivo.

Arbitró bien el colegiado Juan Coll.

C. D. SAN JUAN. — Mayol, Morlá, Font, Gayá; Ernesto, Mesquida; Bauzá, (Matas), Alzamora, Nigorra, Mas y Biel.

C. D. CAMPOS. — Roig, Prohens, Segura, Garcías; Alcina, Lladó; Vicens, Vicens, Ginard, Heuguet y Mas.

## CONSELL, 4 — BUNOLA, 0

CONSELL. — Regular entrada en el Campo Can Noy, con tarde soleada y fría, donde se enfrentaron los equipos titulares reseñados en partido correspondiente al Campeonato de II Regional "B". Lo dirigió el colegiado Sr. F. Colom, que tuvo una actuación sobresaliente, ayudado por la corrección en que se desarrolló el partido y la deportividad de jugadores y público. Los equipos saltaron así:

J. BUÑOLA. — Cabot; Borrás, Rocamora, Martínez, Martorell, Batle, Esteve, Servera, Bestard, Muntaner y López.

C. D. CONSELL. — Morro, Rafa, Amengual, Reynés, Sans, Campins S. Company (Guasp), Sampol, Isern, Busquets y Fiol.

El partido había despertado cierto interés y animación por el resultado que encajó el Consell, en la primera vuelta; y por la importancia de los dos puntos en el título, para no ser alcanzado por su inmediato clasificado, el Internacional.

A los tres minutos de iniciado el partido, en ataque de la delantera local, Fiol dispara a potente chut, que repele la cepa del poste, primera ocasión clara.

A los 30 minutos, después de un dominio agobiante, en una de las muchas jugadas de los locales, Isern a la media vuelta, a pase de Company, inaugura el marcador, resultado en que terminaría la primera parte.

En el segundo tiempo, a los 23 minutos, al sacar un saque de esquina Fiol, Busquets con inteligencia remata de cabeza a las mallas (2-0).

A los 40 minutos, Sampol de cabeza consigue el 3-0.

Y a los 42 minutos, Busquets de potente disparo, cuelela el esférico en las mallas, consiguiendo el 4-0 definitivo.

El equipo local realizó una primera parte de mucho fútbol, con bonitas jugadas que animaron al público, pasándose el balón muy bien, aunque no hubo suerte en los remates.

Con esta victoria del equipo local, y la derrota del Internacional en campo del Atarazanas, el Consell asegura su liderato en un 99 por cien.

## MURENSE, 4 — ANDRAITX, 0

MURO. — (De nuestro corresponsal JORDI). — Partido de claro color local, el disputado en el campo de Son Font el pasado domingo.

El Murense es recibido con grandes aplausos, vivas de entusiasmo y buena cantidad de pancartas, prueba del extraordinario ambiente que tiene el equipo local, equipo que difícilmente durante muchos años, pensamos se podrá reunir un plantel de jugadores, salvo tres, todos natos de Muro, y que reúnan las condiciones para el deporte balompéico, como reúnen estos muchachos que prepara Brondo. En Binisalem el Murense no pudo contar con el buen defensa central Barceló, por lesión, ni con el portero Ramón por enfermedad, así y todo se ganó y bien.

El encuentro se efectuó siempre al son que impuso el equipo de casa. A los pocos minutos de juego Perelló, es zancadilleado en el área visitante, cuida de tirar la falta Fiol quien de forma genial bate al portero Saez. Se saca del centro campo, recoge la pelota Mas, quien centra sobre Mulet que dispara y Fornés que seguía la jugada mete la cabeza y burla otra vez a Saez. Dos goles de estupenda ejecución, se consiguieron en esta primera mitad.

En la segunda parte se sigue con el mismo dominio local, otra vez Fiol cede alto la pelota a Perelló quien de excelente cabezazo logra el tercero, minuto después y de saque de corner, Cladera logra el cuarto al chutar sobre puerta y llevando la pelota marchamo de gol. Es el cuarto y definitivo.

En el Andraitx merece destacar la labor del portero quien neutralizó muchas otras jugadas difíciles.

En el Murense todos estuvieron bien. Un encuentro extraordinario.

El árbitro señor Marcé realizó un perfecto arbitraje, sin un solo fallo, ni una sola protesta por ningún bando, si bien la excelente conducta de que hicieron gala los veintidós jugadores, facilitaron su labor.

El equipo vencedor alineó a: A. Perelló; Picó, Barceló, Figuerola; Mas, Bibiloni; Cladera, Fiol, Mulet, Perelló y Fornés.

## MUCHOS TEMAS



Ayer, el conculente deportivo estaba esperando noticias desde Alcoy para contarlas a nuestros lectores.

—Me retrasaré un día —dice— porque me falta un poco más de documentación. Tengo todos los datos que puedan interesar del encuentro del pasado domingo en la vez, pero deseo contar algo del próximo partido. No he podido localizar a un periodista amigo que me contara la verdad y toda la verdad.

—¿Cómo llenamos el espacio?

—Podría seguir hablándote de las dos «caras nuevas» del «Luis Sitjar», que tan buena impresión están causando, aunque yo prefiero ver a los jugadores en partidos oficiales. Si te parece, haré un repaso a la actualidad aeroportiva en general, tocando algunos temas de interés.

—Tienes la palabra...

—Siguiendo las directrices de la Unión Europea de Fútbol, la Federación Española sugiere ahora a todos los clubs, que, cuando lo consideren oportuno, en partidos amistosos, eliminen el fuera de juego. Transcurridos unos meses será elevado un informe.

—¿Qué quiere ello significar?

—La cosa está clara: se pretende eliminar esta falta, para dar mayor espectacularidad a este deporte. No obstante, antes de cambiar las reglas de juego, en punto tan importante, se quiere estar seguro, que no habrá disparidad de criterios. Una cosa es indudable: saldrían ganados los aficionados.

—¿Qué sucede con los árbitros?

—El problema comienza a ser alarmante. En la División de Honor, el pasado domingo, según la crítica estuvieron desacertados los señores Pintado, Casasola, Gardeazábal Cerezo y Montesinos. Destacaron por el acierto en la dirección, Urrestarazu, Bueno y Camacho. También en Segunda la balanza general se inclina, numéricamente, en arbitrajes deficientes. Sobre este aspecto, tan delicado, conviene aclarar que el 95 por 100 de los espectadores desconocen el reglamento; también lo desconocen muchos críticos e incluso jugadores profesionales. Cuando un juez decreta una sanción, interpretando la Ley, no se la discute. Se acepta con respeto. En un campo de fútbol, nadie piensa que «el hombre vestido de negro» está allí representando el reglamento; procurando que sea respetado. Cuando señala una falta, muchos se sienten contrariados; en otras ocasiones, no se le respeta, llegando a la inculcable acción de la agresividad. Al árbitro nadie le ayuda. En algunos casos se le trata de «indeseable». Creo que es un problema de educación deportiva. Muy difícil de resolver.

—¿Sigue contando...

—Acabo de leer que la Junta Directiva del Indauchu está a punto de tomar medidas muy enérgicas con algunos de sus jugadores, que no rinden a satisfacción de los dirigentes. Supongo que esta noticia debe ser anterior al partido que los vacos jugaron el pasado domingo en Palma, pues sin practicar fútbol re calidad, sin un sistema definido de juego, sin un conjunto con personalidad, lucharon todos con entrega absoluta.

—¿Algo más?

—Sí. Ayer cesó en su cargo de entrenador del Manchester United, el famoso Matt Busby. Después de un cuarto de siglo de actuar como «manager», deja el puesto al segundo entrenador, Wilf Mc. Guinness, mucho más joven. Es ejemplar la actitud de los clubs británicos con sus entrenadores. Cuando están convencidos de la capacidad de un técnico, lo mantienen en el cargo, sean cuales fueren los resultados. Muy diferente de la mentalidad directiva española, que siempre emplean a los entrenadores como «cabeza de turco» para justificarse de auto-errores (errores de los directivos). Es como si ahora el Real Madrid tuviera algunos tropiezos y se pidiera la dimisión de Miguel Muñoz, después de haber demostrado, durante tantos años, su gran capacidad. Estuvo a punto, de ocurrir cuando el Atlético Madrid se proclamó campeón de Liga, dirigido por Balmatya. Entonces la reacción de Bernabéu fue prorrogar el contrato a Muñoz, que ganó el título europeo, con el conjunto «ve-yés»; y los que habían perdido «su cabeza», entonces «ron pancartas en Barajas», al regreso de los campeones continentales. La conclusión de todo ello —árbitros, entrenadores, malos modales, reglas de juego— es que el fútbol necesita nuevas normas. Comenzando desde abajo y terminando arriba o viceversa. Pero urge actuar con rapidez, porque está comprobado que, en el campo internacional, el fútbol español sigue una línea decadente. Esto sin tener en cuenta los resultados de ayer en la Copa de Ferias, el torneo menos importante de cuantos se celebran en Europa.

Y mañana, el Alcoyano.

LORENZO RIPOLL

## LA PUEBLA RENACE EL OPTIMISMO.

LA PUEBLA. Los aficionados del Poblense, han vuelto a recuperar el optimismo, después del triunfo del Poblense en Valencia, ante el Atco de Levante. Quiero que los aficionados estén enterados de un simpático acto deportivo que se celebró el pasado domingo.

El novel club Grif, de La Puebla, club de jóvenes, jugó un partido amistoso contra el club la Unión de la vecina villa de Muro. Fue muy entretenido. Ganaron los poblenses por un corto tres, pero el resultado es lo de menos, lo que de verdad importaba era mantener las buenas relaciones de los dos clubs recreativos de Muro y La Puebla. El partido tuvo un buen número de espectadores, que supo ser imparcial, aplaudiendo las bonitas jugadas de ambos lados.

Damos la enhorabuena al Club Grif, de La Puebla por su cuidado que tiene al «Contamos contigo» esperando que continúen los actos deportivos. Y al Club de Muro, por su deportividad.

Después de este simpático acto deportivo, pasemos al Poblense.

Primeramente quiero felicitar a todos los jugadores que el pasado domingo, jugaron en el campo de la Malvarrosa, de Valencia; más que por su triunfo, por el amor propio que tuvieron, pues según las noticias, el campo estaba en malas condiciones. El Poblense presentó un equipo de circunstancias, pues aunque duela decirlo en el seno del Poblense hay cosas que no marchan bien. Y no solo de la directiva, sino entre jugadores. En pocas palabras, no hay la amistad que debe haber. Pero esto se puede solucionar. Como decía, el Poblense presentó un equipo de circunstancias. Pero las ganas de jugar y el amor propio de los once

jabatos que vistieron la camiseta azulgrana, demostraron que estiman esos colores. Tal es el caso de Timoner I, que después de mucho tiempo sin jugar, entró en el equipo con el nueve en la espalda, cumplió como delantero centro, (él es central) Terrasa estaba lesionado y no quiso abandonar el terreno de juego, ayudó a contribuir al éxito. Marcó el gol de la victoria. Enhorabuena. Espero que haya llegado la recuperación.

El próximo domingo, el Poblense recibe la visita del Ibiza, equipo que entrena Andrés Quetglas.

El Ibiza necesita los dos puntos para salir de su situación y el Poblense tal como está ahora la tabla clasificatoria, los necesita para salvar el escollo.

Después de la victoria de los azulgranas en Valencia, que han demostrado que cuando quieren saben jugar, o al menos ganar, les dará ánimos para recibir a un Ibiza lleno de moral por sus éxitos recientes.

Hace unos días de la noticia de que el Poblense había adquirido los servicios de un jugador catalán que ha militado en el Atco, Cataluña, filial del Barcelona; después pasó al Gava, equipo del que procede. Se trata de Masferrer, interior de enlace o medio volante, pues es posible que haga su debut el próximo domingo. Quizá también juegue el portero pollensín Vila, que ha jugado dos partidos en campo contrario. Vila se entrena con verdadera ilusión, el muchacho quiere demostrar que es un buen portero.

Esperamos pues ver mucho público el próximo domingo en Sa Fortaleza, y que al final los dos puntos se queden en casa.

TRIAI

## ¡ALGO CATASTROFICO E INSOSPECHADO POR VD.!

SE PROYECTARA

HOY en

salón rialto

Y CAPITOL

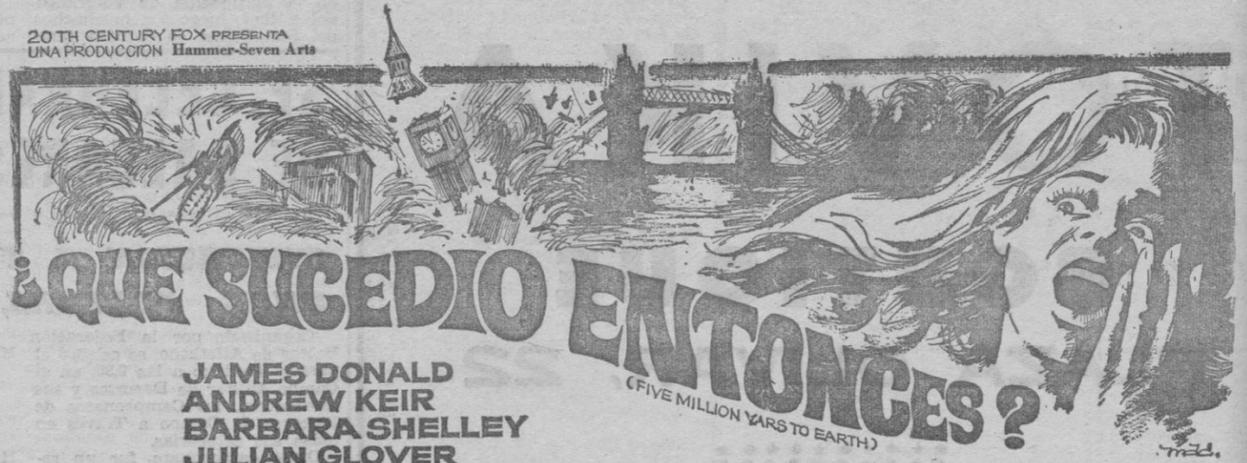
ALGO QUE ENFURECIO A TODO UN MINISTRO DE LA GUERRA

De complemento: RIALTO - «EL MESTIZO»

CAPITOL - «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR»

TOL. MENORES

20 TH CENTURY FOX PRESENTA UNA PRODUCCION Hammer-Seven Arts



¿QUE SUCEDIO ENTONCES? (FIVE MILLION YARS TO EARTH)

JAMES DONALD ANDREW KEIR BARBARA SHELLEY JULIAN GLOVER

DIRIGIDA POR ROY BAKER. GUION DE NIGEL KNEALE. DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM S.A.E. COLOR DE LUXE

# ASI VA LA LIGA

Por ACISCLO KARAG

El Madrid ha ganado al Coruña por 2-1. Poco tanteo, ciertamente, y lo peor es que algunos pensarán en que ha triunfado gracias a un penalty. Ciertamente, este castigo se da circunstancialmente, pero cuando se da, vale.

Ahora, no hay que olvidar que en gran parte del encuentro jugó el Madrid con 10 jugadores, lo que representa siempre un gran handicap. Pero, por lo visto, para el Madrid lo mismo da jugar con once, con el equipo completo, que con diez. Con este nuevo triunfo, los madridistas siguen invencibles.

En las tres últimas semanas, hemos elevado las probabilidades del Madrid para el título, señalando estas cifras: 75, 85 y 92 1/2 por ciento. Naturalmente, a medida que avanza el campeonato, con la misma diferencia de puntos con relación a los seguidores, es lógico que se eleve esa probabilidad. Pero a estas alturas ya es igual.

A mediados de diciembre ya figuraba ese 75 por ciento. Sin embargo, no han faltado personas que han tratado de equivocarnos. Para nosotros, no tiene la menor importancia.

El Barcelona ha ganado al Atlético de Madrid por 4-1, que representa mucho tanteo. Los barcelonistas tenían que ganar, pero resulta que han jugado su mejor partido durante toda la temporada, de modo que se explica, o se puede explicar, ese gran margen de tanteo.

Sigamos por partes. En el partido Elche-Atlético de Bilbao eran favoritos los ilicitanos. De hecho jugaron más, bastante más, pero los bilbaínos empataron a última hora, y gracias a un penalty. Repetimos lo dicho con el partido del estadio Bernabeu. Se da un penalty, y no hay más remedio que aceptarlo. Todos los jugadores saben lo que es. El

Elche puede conformarse con la idea de que jugó más y debió merecer el triunfo.

Aquí tenemos una sorpresa: la derrota del Valencia en Granada. Entre un quinto equipo y un decimocuarto, es decir, en la zona de descenso. Normalmente, los valencianistas debían ganar y, en el peor de los casos empatar. Pero los granadinos han triunfado rotundamente. Muy bien. Simplemente porque este resultado pone difícil la lucha por el descenso. Delante de los dos últimos, Zaragoza y Córdoba, figuran delante, empatados nada menos que cuatro equipos. O cinco equipos. Y entre estos están el Atlético de Madrid y el Español.

La victoria del Pontevedra sobre la Real Sociedad es sin duda un buen respiro para el equipo gallego.

Y más aún la del Zaragoza. Pero desgraciadamente, por el momento, no sale del penúltimo lugar. Vamos a ver si el resultado de hoy, constituye ya una franca recuperación. Lo malo es que a la vista tiene el partido de Valencia.

La victoria granadina del domingo puede elevarle la moral.

¿Cómo ha podido empatar el Córdoba en Málaga? Jugando, sin duda alguna. O es que el Málaga, en su terreno, jugó menos de lo debido.

Las Palmas ha ganado al Español por 1-0. Poco ha servido la moral españolista, pero es que coinci-

de con un gran momento de los canarios que, por lo visto, no quieren perder el segundo lugar, por lo menos, de la clasificación.

Con este resultado, el Español se mantiene en el antepenúltimo lugar, es decir, en plena zona de descenso. Es una verdadera situación delicada, máxime cuando celebra dos partidos seguidos fuera de Sarría; el próximo domingo en Riazor, donde el Coruña necesita ganar para no descender precisamente enseguida a la zona del descenso.

¡Qué lucha más difícil se presenta la del descenso! Porque apenas iniciada la segunda vuelta, resulta que son siete equipos los candidatos. Y menos mal que triunfó el Pontevedra y empató el Atlético de Bilbao, porque estos dos equipos están demasiado cerca de la mala zona.

## SEGUNDA DIVISION

El partido más importante en la pasada jornada, Celta - Ferrol, ha proporcionado una buena sorpresa con la victoria a domicilio del Ferrol, por un tanteo claro de 2-0. Ahora bien, sorpresa si uno se refiere antes del partido por la diferencia clara entre los bandos, pero ya en su desarrollo es un resultado justificado, ya que los vigüeses jugaron con un handicap numérico de 10 contra 11 jugadores. A pesar de este incidente parece que el Celta procuró

mejor impresión de juego, pero faltaba un rematador.

Con este resultado, el Sevilla que ha ganado al Valladolid, con cierta dificultad, ha vuelto a encabezar la clasificación, seguido del Celta, empatado ahora en puntos con el Ferrol, de modo que sólo diferencia su promedio de actuación (0,51).

A sólo dos puntos de ellos está el Murcia que en La Condomina batió al Rayo Vallecano por la mínima diferencia.

El Betis que había logrado últimamente excelentes resultados ha sido batido por el Burgos, que en la semana anterior sucumbió extrepitosamente ante el Oviedo. Este Oviedo parecía que marchaba en franco ascenso, pero, por lo visto, no es así, manteniéndose su irregularidad. Con buena diferencia entre los dos equipos, resulta que ha sido batido nada menos que por 4-0 por uno de los equipos que marchan cerca de la cola, el Licitiano.

El Gijón venció al Mestalla en el Molinón, por 3-2. Se esperaba mayor tanteo, pero menos mal que ha triunfado, lo que le permite escalar tres puestos, poniéndose ahora junto al otro equipo asturiano.

Seis equipos sobresalen ahora para la lucha por el primer puesto, que se desarrolla de un modo incierto.

Y ocho son los que luchan contra el descenso. El Alavés ganó al Calvo Sotelo, lo que constituye una buena victoria, que le coloca ahora en la mitad de la tabla de puntuaciones, que, realmente, es el que corresponde al equipo.

El próximo domingo se jugará el último partido de la primera vuelta, de modo se podrán deslindar algunas posiciones, ya que todos los equipos habrán luchado todos entre sí, y es posible apreciar su valor teórico.

## FUTBOL FELANIGENSE

COLONIA, 1 - FELANITX, 4  
Felanitx. — Una brillante victoria consiguió el pasado domingo el equipo representativo de Felanitx al vencer en el campo del Colonia por el rotundo tanteo de 1-4.

Los goles fueron marcados: el primero por García y el segundo por el exterior Yañez en jugada personal.

Ya en la segunda parte fue S. Oliver quien puso el marcador en un claro 0-3, para acortar distancias el Colonia hacia el minuto 32 de la segunda parte, en el minuto 41 fue A. Oliver quien estableció el definitivo 1-4, con que terminó el partido.

Por el equipo de Felanitx destacaron Binimelis, Cerdá y Forteza. JUVENTUD, 3 - FELIPENSE, 0  
Nuestros juveniles jugaron el último partido del Campeonato de Mallorca en su campo consiguien-

do otra clara y rotunda victoria frente a un equipo inferior. En el equipo felanigense cabe destacar que formaron algunos jugadores infantiles y que no desentonaron del resto de sus compañeros.

En la primera parte consiguió inaugurar el marcador Cruellas, ya en el segundo período fue Tugores quien marcó los restantes goles de su equipo por los felanigenses des tacaron Tugores y Mas.

De esta manera nuestro equipo consigue el subcampeonato del grupo con solo dos derrotas frente al campeón J. Manacor.

Nuestra enhorabuena a todos los componentes del Juventud que han demostrado que podemos contar con ellos ya que viven deportivamente.

¡Muy bien chicos!

ANDRI

## HIPICAS

# «ARLEQUINO», EL PURA SANGRE QUE EL SEÑOR BUCHET REGALO A LA «CESTA DE BALEARES». DEBUTARA MAÑANA VIERNES EN MANACOR EL PROXIMO LUNES LA «DIADA DE SAN SEBASTIAN»

Clasificación definitiva del torneo por victorias «Trofeo Juan Mora»

Continuamos publicando los resúmenes del año 1968. Hoy la clasificación definitiva por victorias que ganó «Lin Hanover», de don Gabriel Prohens, el cual recibió el «Trofeo Juan Mora».

Victorias	LAS CARRERAS DE «SAN ANTONIO» EN MANACOR
14	
12	
9	
9	
8	
8	
8	
8	
7	
7	
7	
7	
6	
6	
6	
6	
6	
6	
6	
6	
6	

Con cinco victorias: Scuriant Quercy, Gallarda, Perkins, Pipó II, Jirel, Ouragan V, Junior Fox, Bella Luz, P. Soixante, Liqui Khan, John ny Walker, Gabina, Vic Saint Dzier, Inquieto, Joli Sport.

Con cuatro victorias: Centauro, Juanita d'Or, Fedora, Quibus III, Jepsy, Jasmina du Pont, Cristina, Fil d'Or, Oscar C II y Milady R.

Con tres victorias: Onclé B, Jalea d'Or, Leda, Jaguar, Roitelet V, Prince du Figuier, Quidam III, Petrarque, Centella, Magnolia, Jorban, Oslo III, Oh Picón, Ivan Kid, Fru Fru, Real Madrid, Miss Pista, Lin Sol, Pharis, Ispahan, Ouragan, Halcón, Milán y Mistral.

Para mañana, viernes, día 17, festividad de San Antonio Abad, se anuncia en Manacor un interesante programa. Tendrá lugar tras las tradicionales «beneides» y novedad será una carrera al galope en la que sabemos participarán una serie de ejemplares que han desarrollado excelentes velocidades. Entre ellos figura el puro sangre «Arlequino», el caballo que el Sr. Buchet regaló a la «Cesta de BALEARES» y que, después de la carrera será subastado, otra novedad de este programa. Sabemos que conducirá a «Arlequino» don Ramón Torres que entrenó el caballo en Son Pardo y registró una media que indica la velocidad que al galope se podría conseguir en la pista palmesana.

LA «DIADA DE SAN SEBASTIAN»

A la hora de redactar estas líneas no conocíamos el avance del programa del próximo lunes, festividad de San Sebastián. No apareció, como de costumbre, el lunes porque ha sido necesario un reajuste de arranques que dió un buen trabajo a los comisarios. Esperamos ver reunidos los mejores trotadores del momento.

CENTAURO



El partido de veteranos Mallorca - Cataluña, que se jugará el próximo lunes, festividad de San Sebastián, promete ser extraordinario. Vienen numerosas figuras... de hace poco tiempo.

Nos han escrito desde Alcoy, para decirnos que allí ha renacido el optimismo, tras el empate en Jerez.

Parece que, frente a Mallorca, veremos a los mallorquines Mir y Fiol.

Café Rico. Almendras Rico. ¡Que sabor!

¿Qué será «El Sargu»? Unos dicen que una Asociación de Pescadores Deportivos de Mar, que se dedicará a la pesca y otros que es una excusa para reunirse y contar mentiras de pescadores. Al mismo tiempo que comerse el pescado que habrán pescado otros.

Desde luego, la puntualidad está asegurada, ya que habrá muchos relojes y también estarán frescos, pues la Asociación estará presidida por un fabricante de helados.

De todas formas, les deseamos el mejor de los éxitos a este grupo de amigos reunidos para un noble fin.

El próximo domingo los aficionados poblenses podrán hacer mucho ruido. Después de las «espinagades» tendrán muchas energías.

Pero cuidado, es conveniente que los jugadores, no coman mucho, pues con el estómago pesado se juega mal.

Se decía que Turró no comería los turrones de Navidad en La Puebla. Ya ven como son las cosas; comió los turrones y comerá... las «espinagades».

Se dice por La Puebla, que después de Iribar y Junquera viene Vila, el recién portero fichado. Al menos en estatura, es verdad.

Ahora los aficionados confían en la victoria frente al Ibiza. Se lo merecen, pues el Poblense lleva más de tres meses y medio sin ganar en la Fortaleza; concretamente desde el pasado 29 de septiembre.

Admitimos que el Soledad perdiera frente al Tortosa. Pero no por el excesivo 5 a 0.

A causa de la derrota frente al Ibiza, el Atco. Baleares ha pasado del primer al quinto puesto. Lo venimos diciendo. Ya verán lo que valdrá un punto el último día de Liga.

La situación del Santa Catalina empieza a ser alarmante. Solitario en la cola y con el gravamen de 10 negativos. Mala herida, amigos.

Deseamos que la próxima jornada sea más propicia a nuestros equipos de la isla.

MOSCARDON

**Palacio AVENIDA**

**TENDRA EL HONOR DE PRESENTAR MAÑANA**

**¡LA PELICULA QUE HA HECHO ESTALLAR LAS TAQUILLAS DE NUEVA YORK!**

**¡MAS ALLA DE HITCHCOCK!**  
LA OBRA CUMBRE DEL REALIZADOR DE «REPULSION»  
TAL VEZ FUERA UN HIJO DEL DIABLO...  
**¡PERO ERA SU HUJO!**

**la Semilla del Diablo**  
(ROSEMARY'S BABY)  
UNA PELICULA DE ROMAN POLANSKI (REPULSION)  
Mia Farrow, John Cassavetes  
RUTH GORDON • SIDNEY BLACKMER  
SEGUNDA NOVELA DE IRA LEVIN  
TECHNICOLOR

**POR MUCHO QUE BUSQUE EN SU RECUERDO, NO PODRA EVOCAR NINGUNA PELICULA QUE SE LE PAREZCA... NI REMOTAMENTE (RIGUROSAMENTE MAYORES 18 AÑOS)**

**HOY, Ultimo día: EL DIA DE LA LECHUZA**

**¡¡ ATENCION !!**

PROXIMA INAUGURACION

**CAFETERIA TOPO-TOPO**

DECORACION Y MONTAJE A CARGO DE

**M. Z. DISTRIBUCIONES, S. A.**

SAN FELIPE NERI, n.º 40.

**SALA Astoria HOY**

**EL MAS VALIENTE ENTRE MIL (WILL PENNY)**

**EL HOMBRE SIN TERNURA (WILL PENNY)**

**EL COWBOY ERRANTE (WILL PENNY)**

**EL LUCHADOR INVENCIBLE (WILL PENNY)**

**CHARLTON HESTON**  
filmax

**Complemento: ALGUNAS LECCIONES DE AMOR**  
(MAY. 18 AÑOS)

INCA: HOY, VISPERA DE SAN ANTONIO ABAD, ENCENDIDA DE «FOGUERONS»

Montuiri: EXITO DEL PRIMER CONCURSO DE VILLANCICOS

La ciudad de Inca organiza nuevamente por todo lo alto la festividad de San Antonio Abad los actos más importantes organizados por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos son: Hoy jueves día 16 a las 17.00 horas Pasacalles por la Tuna de Selva y Cabezdos.

A las 20.00 h. — Encendida de los tradicionales «Foguerons» en todas las barriadas de la ciudad organizados por los bares: Gran Via, Suizo, Ca's Murero, Las Tapas, Los Fàroles, Sanjurjo, Confi, Chico, Cristal, Ca'n Remendón, Constança, Centro Instructivo, Lluch, Pericàs y Celler S'Hostalet, Londres y Celler Ca'n Amer.

Gran torrada de butifarrones y longanizas. Y en todos los bares y cellers exquisitas espinagades.

la capacidad de la Central, pero con una particularidad muy interesante, que ha representado una mejora sensible en la rapidez del servicio notada ya por los usuarios. Se trata de que en los cuadros antiguos cada señorita de servicio solamente podía atender a un número limitado de abonados, mientras que con los actuales cuadros cualquier telefonista tiene acceso directo a la totalidad de 1.200 líneas que son las actuales.

Red Urbana

En el pasado se disponían 900 pares o líneas, habiéndose pasado ahora a las 2.400, y para disminuir en lo posible la instalación de cables en fachada y cruces aéreos, que son siempre «antiestéticos», se han instalado 1.900 me-

tros de cable en canalización subterránea con 18 cámaras de registro. En total se han instalado 6.723 kilómetros de conductor sobre los ya existentes.

Red Interurbana

Lógicamente se ha previsto que a la ampliación y aumento de abonados seguirá un incremento en las conferencias con las localidades de la isla y península. Por dicho motivo también se ha reforzado el número de circuitos para reducir y suprimir las esperas, mediante modernos sistemas en alta frecuencia, que absorberán no sólo el incremento previsto para la ciudad de Inca, sino también el de las rutas que afluyen a él.

En la actualidad Inca es un punto importantísimo en el tráfico interurbano de la isla puesto que por la ruta de cable que la une a Palma, se puede calcular que discurre el 70 por ciento del total. El propio Inca, más el que procede de las rutas Inca - Puerto de Pollensa y el de Inca - Manacor.

Estas son algunas de las muchas ventajas que Inca y la Isla entera han ganado en comunicaciones telefónicas y que suponen una notoria mejora en el servicio, y que un

día cuando las necesidades técnicas lo permitan cristalizarán con la automatización total.

Recordamos hoy a quienes sirvieron la central telefónica de Inca que a pesar de su entrega e interés no podían atender muchas veces los deseos del público, pues la antigua central estaba técnicamente desbordada por las necesidades actuales y los sistemas no podían satisfacer las exigencias de los abonados en la rapidez deseada.

Agradecemos a la Compañía Telefónica el esfuerzo realizado y la mejora notable que ha proporcionado a Inca y a su Comarca y por consecuencia a toda la Isla.

CARTELERIA

Teatro Principal. — Jueves y Viernes: «La guapa y su fantasma» y «Ana».

Sábado y domingo: «Dame un poco de amor» por Los Bravos, y «Vuelve el Norteño».

Mercantil Cinema y Novedades. Jueves y Viernes: «Winchester Bill» y «Trenzadas Doradas».

Sábado y Domingo: «Raquel y sus bribones» y «Agente 505, muerte en Beirut». Autorizado mayores.

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Tuvo lugar, hace pocos días el primer Concurso de Villancicos organizado por la parroquia de San Bartolomé de nuestra localidad. El éxito fue brillantísimo, superando las previsiones más halagüeñas. Además el tono del mismo fue de una calidad sorprendente en todos los concursantes.

El salón parroquial, escenario de este concurso musical, estaba repleto de público. Una prueba del interés despertado en nuestra villa.

El jurado estaba integrado por los siguientes señores: Rdo. Sr. don Miguel Pons Meliá, secretario de la subcomisión diocesana de música sacra; doña Catalina Miralles, exalumna del profesor don Jaime Roig; la srta. Petra Ramonell Sastre, maestra nacional; don Pedro Miralles, subdirector de la banda municipal de Montuiri y don Guillermo Pascual, Gerente de SMAYA. Como secretario del jurado actuó don Gabriel Gomila Jaume.

El resultado que nos ha sido facilitado del primer concurso de villancicos es el siguiente:

Primer premio: «Cantando van los pastores» por las Hnas. Ferrer, 47 puntos.

Segundo premio: «El tamborileo», por María Juana Martí, 44 puntos.

Tercer y cuarto premios: «Vamos pastores», por los Hermanos Ferrer Ribas y «Jingle bells», por Juana Mayol. Empatados a 43 puntos.

Quinto, sexto y séptimo premios: «El dimoni escuat», por María Amengual, Antonia García y Juana Rivo; «Por una montaña oscura», por 11 niñas del coro parroquial; «Pastorets de la montaña», por Rafael Cerdá y Jaime Rosñol. Empatados a 42 puntos.

Octavo, noveno y décimo: «Camina la Virgen pura», por María Francisca Sureda, María Margarita Mayol y Hnas. Ferrer Ribas; «Allá arriba en una choza», por Paco Maximiano; «Gloria», por un grupo de chicas. Empatados a 40 puntos.

11 y 12 premios: «Qué ocurre pastores», por las Hnas. Verger y «Los peces en el río», por

Juan Pocovi, Francisco Segura y Paco Maximiano. Empatados a 40 puntos.

13 y 14 premios: «Rin rin» por Margarita Sampol; «A Betlem vollem anar» por María Margarita Mayol. Empatados a 37 puntos.

15. «Hora baixa el sol», por María Verger.

16 y 17: «Xarrampim», por Bárbara Bauzá, Guillermo Ferrer, José Miralles y Pedro Fiol; «Cristianos venid» por Juan Rosñol. Empatados a 32 puntos.

18, 19 y 20: «San José tiene una Vespa», por G Ferrer, y Juan Amador, «Dime Niño», por María Mayol y María Antonia Sureda; «Esta noche es Nochebuena», por Cati Sampol. Empatados a 30 puntos.

21: «Anem a Betlem», por Antonia Pocovi. 29 puntos.

22 y 23: «A Betlem Verge Maria», por Juana Pocovi, Magdalena Miralles y Juana Sastre; «Xarrampim» por Fafael Miralles. Empatados a 28 puntos.

24: «Ja repiquen ses campanes» por Juana Marimón, María Sebastiana Gerrer, Margarita Sampol, Bárbara Camps.

25: «Soy un pobre pastorcito» por Rafael Cerdá y Miguel Mas.

RESULTADO DEL CONCURSO DE «BETLEMS»

Ofrecemos el resultado del Primer Concurso de Betlems organizado, también, por la parroquia de Montuiri.

Primer premio: Hermanas Bárbara Servera.

Segundo premio: Hermanas Mayol Mas.

Tercer premio: Bárbara Camps.

PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO

Los mozos del 69 de Montuiri están preparando el programa de festejos con motivo de las fiestas de San Antonio. Además del tradicional «fogueró» tienen anunciado para mañana un partido de fútbol y en la noche del sábado a las 10 de la noche una monumental verbena amenizada por dos afamados conjuntos mallorquines.

SANTA MARIA DEL CAMI: OJEDA RETROSPECTIVA AL AÑO 1968

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.) (continuación)

JULIO. — Campamento escolar, en la Colonia de San Pedro, de Artá, bajo la dirección del maestro don José Henales. El Obispo nombra Custos de la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, al Rvdo. don Pedro Fiol Tornila, y Vicario de la parroquia al Rvdo. don Pedro Llompart. Falleció don Mateo Moragues Salvá. Obtuvo Diploma de profesora de piano, la señorita María Luisa Ramis Canellas. El Ayuntamiento urbaniza la plaza de los Caídos, construyendo un jardín. Para la vacante de la Escuela de Niñas, se designa a doña María Amengual. Fiestas Patronales. En representación del Subjefe Provincial del Movimiento, impone la Medalla de Oro al Mérito Político, don Pablo Saiz Gralla, al alcalde don Sebastián Pizá. Leyó su biografía el concejal don Benito Mas Vaquer. Se bendijo un coche que el pueblo, por su eripición, regala a las religiosas de la Caridad. El nuevo sacerdote Rvdo. don Nadal Trias, recibió el cáliz en la Delegación Sindical, como Becario distinguido.

AGOSTO. — Día 25 fue cariñosamente despedido el Rvdo. don Pedro Torres, Custos de la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad. Fue acompañado hasta Porreras por larga caravana de coches, don de tomó posesión de aquel Rectorado. Día 31 se celebró en el claustro del exconvento de Mínimos un «berner tipic», organizado por la Junta Local de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer.

SEPTIEMBRE. — El Ayuntamiento, en ocasión de las próximas fiestas, acuerda declarar Hijos Adoptivos a los rectores Castañer y Mora. Procedente de Valencia llegó el catedrático Dr. don Miguel Dolc. Visitó nuestra villa el Rvdo. P. Nicolás Pons, S. J., a quien se debe haber recordado al misionero santamariense, P. Miguel Cabot, franciscano. Se celebró la cuestación en favor de la lucha contra el Cáncer. Falleció Sor María Magdalena, ex-superiora del Convento de esta villa. Día

7 se inauguró una magna exposición parroquial de objetos litúrgicos. Día 8, en la plaza de la villa, tuvo lugar el acto literario conmemorativo de los 250º aniversario de la bendición del templo parroquial. Desertaron don Francisco de B. Moll y don Andrés Bestard. Leyeron poesías don Miguel Dolc y don Guillermo Colom. Se hizo cargo de la nueva Sección de la Escuela de Patronato, el maestro don Guillermo Barceló Artigues.

OCTUBRE. — Terminó sus estudios del Magisterio don Miguel Salom Pizá. Falleció doña Juana María Pizá Rayó, viuda de Vich. Se hace cargo de la nueva Sección, en la Graduada, la señorita Francisca Vicens, maestra nacional. La Guardia Civil celebró la fiesta de Nuestra Señora del Pilar. Falleció don Gabriel Vich Salom. Don Miguel Dolc, es nombrado catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid.

NOVIEMBRE. — Cesa como Comandante del Puesto de la Guardia Civil, don Nicolás Perdígón. Y se nombra para sustituirle al Sargento don Rafael Capó Caimar. Día 27, en la Capitanía General, el Duque del Infantado entrega a don Andrés Bestard Mas, el premio regional «Ejército 1967». Se imprimen los «Goigs en honor de Nostra Senyora del Camí», que escribió don Miguel Dolc, y muere el Rvdo. P. Antonio Marto de Ferrando. Se procede a colocar nuevos teléfonos. Fue premiado el programa «Fin de Semana» de la TVE, el joven aficionado a la fotografía, don Miguel Salom Pizá.

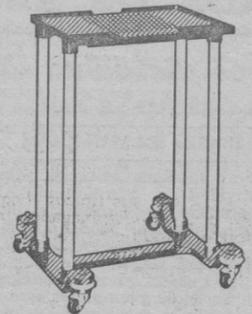
DICIEMBRE. — Día 16 un coche «Seat», fue arrastrado por el corriente del torrente de «Coanegra». Se celebra la Navidad en la parroquia. Canta la «Sibilla», el niño Mateo Coll. Se estrenaron los «Goigs». Durante el año 1968, nacieron 61 personas y fallecieron 37. Se unieron en matrimonio 20 parejas. Bajo los auspicios del Ayuntamiento se ha publicado el «Catálogo de la Sección histórica», del Archivo municipal, bajo la dirección de don Jaime Lladó Ferragut.

LA FIESTA DE SAN ANTONIO

Para mañana, se prepara en la parroquia la tradicional festividad dedicada a San Antonio, con solemnidad nocturna. Hoy se encenderán varios «foguerons» como se hace en muchas localidades de la isla, y cuya costumbre se había perdido en esta localidad. Parece que hogafío se quiere dar mayor importancia a esta parte popular de las fiestas dedicadas al Santo anacoreta.

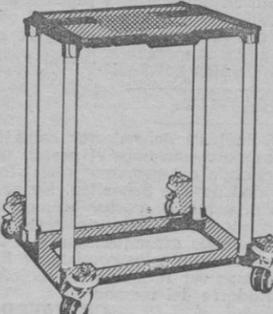
A NUEVAS MAQUINAS NUEVAS INVOLCAS

mod. SUPER-NOVA 1/68



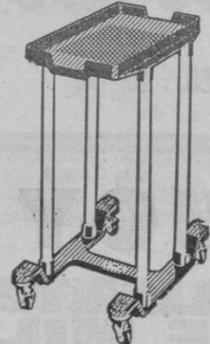
Modelo apropiado para máquinas de escribir de Oficina de tamaño corriente, hasta 200 espacios Pica.

mod. SUPER-NOVA 2/68



Versión ampliada y reforzada del modelo anterior muy indicada para máquinas de tamaño grande o de mucho peso, especialmente las eléctricas.

mod. CALCUL-NOVA



Modelo para máquinas de Sumar y de Calcular cuyas dimensiones no sobrepasen los 26 cms. de anchura ni los 44 cms. de fondo.

SANTANYI: SE INICIO EL II CONCURSO DE CONJUNTOS MUSICALES

(De nuestro corresponsal informativo). — Como estaba anunciado, el pasado domingo día 12, se iniciaron las eliminatorias del II Festival - Concurso de Conjuntos músico-vocales, organizado por la S. D. C. Santanyi.

En dicho certamen participaron los cinco conjuntos convocados, que fueron según la clasificación final: 1. El Harlem. — 2. Los Intrusos. — 3. Los Cupers. — 4. Los Kiwis y 5. Els Grins.

Esta clasificación fue fallada por un competente jurado, y el público estuvo totalmente de acuerdo con el resultado.

Cabe destacar la labor de los presentadores, Alfonso Simó, de Radio Popular de Mallorca, y Andrés Caldentey, de la Directiva de la Sociedad, que a pesar del retraso, en comenzar la función, supieron hacer las delicias del público, con sus ocurrencias.

Cada conjunto interpretó tres canciones de su repertorio, que fueron muy aplaudidos, sobre todo por la gente joven. Como color y fin de fiesta, subieron al escenario los estupefendos Olivers, que con mano maestra hicieron cantar y palmar a todos los asistentes.

Para el próximo domingo se espera la actuación de: Los Alamos, Gipsi Group, Los Delfines, Adaggio

Group y Los Amos, además del correspondiente conjunto invitado, que será anunciado previamente por Radio Popular, en el simpático programa «Entre Amigos», a las 4'15 de la tarde.

Ahora, a esperar el próximo domingo, día 19, que Dios mediante, nos volveremos a reunir a las 10'30, en el Cine Velar.

FUTBOL

Por 2-3, perdieron nuestros representantes el pasado domingo en Santanyi, frente al líder Montuiri. El encuentro fue muy emocionante y reñido, terminando el primer tiempo con el resultado de 2-0 a favor del Santanyi. El gol de triunfo de los visitantes, fue obtenido en los últimos minutos y en posición de fuera de juego algo dudosa. De todas formas, reconocemos la calidad del líder, que ocupa este lugar, a nuestro modo de ver, muy merecidamente.

APAGONES

Durante estos últimos días, se han vuelto a registrar numerosos apagones de fluido eléctrico que ocasionan las consiguientes contrariedades y perjuicios. Nos agradaría que se pusiera remedio al asunto, cuanto antes.

Campanet: FIESTA DE «SANT ANTONI»: CON «FOGUERONS» Y SIN «BENEIDES»

(De nuestro corresponsal informativo DAMIA PONÇ). — El año pasado, por estas fechas, exactamente el 23-1-1968, decíamos refiriéndonos a la festividad de Sant Antoni Abad: «Nos duele profundamente que desaparezca una fiesta de tanta tradición y raigambre en nuestra Isla». Y es que el pasado año, la fiesta de Sant Antoni no se notó siquiera. Parecía inminente su desaparición... y no ha sucedido así.

Desde hace poco, nuestro Ayuntamiento parece complacerse en revitalizar nuestras fiestas tradicionales, la «Campanya de Nadal» ha sido una buena prueba de lo que decimos. Lo mismo se pretende hacer con la fiesta de Sant Antoni. Tendremos, por tanto, unos monumentales «foguerons» en la noche de hoy, jueves, día 16 de la noche de hoy. Habrá «espinagades» y «cocarrois amb panes», estos últimos especialmente local, y bebidas a discreción. A ver si toda nuestra villa, especialmente los jóvenes, se congregan en torno a los «foguerons» a tostar la «sobrassada» y a echar «qualque glosada».

No habrá, pese a todo, «beneides». Y no las habrá porque en nuestra villa los caballos, mulos y afines, que al fin y a la postre son los auténticos protagonistas del acto, van de capa caída. Con la revolución económica producida por el turismo Mallorca se está desnaturalizando, nuestra población agrícola ha disminuido enormemente y con ella el contingente de los animales de labor. La desaparición es consecuencia de este estado de cosas. Ya decimos en Campanet: «no hi ha comèdia sense comedians».

Sant Antoni Abad, o «de sa porcellete», vuelve a tener su fiesta. Y es que Sant Antoni es un santo arraigadísimo en la «pàgesia» mallorquina. En nuestra villa tene-

mos testimonios evidentes de la antigüedad de su culto entre nosotros: En el oratorio de Sant Miquel, en el retablo del altar mayor, hallamos una hermosa pintura del Santo. La fecha de la obra es imprecisa, probablemente del XVII. En la iglesia Parroquial en el retablo de Sant Sebastià, se encuentra una hermosa escultura de Sant Antoni. Es obra del escultor de Búger Jaume «Cero» y data aproximadamente de 1865. Con esta tradición enlazarán los «foguerons» de la noche del 16.

CURSO DE LENGUA Y LITERATURA CATALANAS

En el local del Frente de Juventudes, a partir del 13 de este mes, los martes y los viernes, de 8'30 a 0'30, se darán clases de lengua catalana, o de mallorquín como solemos llamarla. Además de enseñar a escribir correctamente el catalán, se dará una rápida visión de la Literatura Catalana así como también una noción elemental de la Historia de los Países Catalanes y su significación histórica dentro de España.

Cuantas personas tengan interés en aprender a escribir el mallorquín pueden asistir a estas clases, que son, no es preciso decirlo, absolutamente gratuitas.

MATEO PALMER MEDICO

TRATAMIENTO ESCLEROSANTE (sin oración) de: Hernias - Varices - Hemorroides - Hidrocele. Avda GENERAL PRIMO DE RIVERA núm 14 - 2.

CUBO DE TEJIDO Y GOMA VENTAS AL MAYOR Y DETALL CASA CODINA PALMA Galerías Avenida. 14 General Mola. 22 PALMA

INVOLCA La mesita trasladable perfecta INVOLCA ESPAÑOLA Apartado 1386 - BARCELONA

# Manacor: ESTA NOCHE, EXTRAORDINARIA «REVETLA DE SANT ANTONI»

Manacor, 15. (De nuestra correspondencia informativa). — Como resurgiendo de sus propias cenizas, subrayando inesperadamente su vigencia cuando estaba prácticamente extinguida la fiesta de San Antonio, desde hace dos o tres años, tiene de nuevo echadas raíces en el ánimo popular. Así, ha ido arraigando la costumbre de iluminar la noche de la víspera del Santo, con espectaculares fogatas, en lugares de la ciudad a cada año más numerosos.

Este año, una feliz conjunción de iniciativas capitaneadas por el Rvdo. Sr. Párroco de los Dolores, M. Galmés, parece ser que está logrando una importante aceleración en ese ritmo creciente de la fiesta. Tanto es así, que la población parece, a la hora de escribir esta nota, dispuesta a convertir el día, oficialmente laborable, en festivo. De hecho, la costumbre mantendrá carácter festivo para las horas de la tarde, por lo que la actitud que se prevé general para hoguero no hará sino ampliar el gesto a las de la mañana. Se sabe que las más importantes empresas proyectan cerrar el viernes. Ello, sin duda, animará extraordinariamente la «revetla» al facilitar el noctambulismo de quienes, a la mañana siguiente, no tendrán cita con el trabajo.

# Establiments: CABALGATA DE SAN ANTONIO

Como hace unos cuantos años se van realizando en la popular barrada de Establiments actos en honor de San Antonio Abad, organizado por la Comisión de Fiestas de Primavera.

La noche del 18, «Foguero de Sant Antoni», de unas 10 toneladas de leña. En torno a él cena mallorquina.

# LLUCHMAYOR: NUESTRO AYUNTAMIENTO AGASAJADO POR EL SEÑOR CANALS, EN EL HOTEL SAN DIEGO

## Se encenderán «els fogarons» de San Antonio

Lluchmayor. (De nuestro corresponsal GARA). — Si muy alentador para una Corporación Municipal, ver compensada su ingrata labor con actos tan hermosos y elocuentes como los vividos el pasado sábado en el Hotel San Diego y no hace mucho en Hotel Mediodía. Actos espontáneos salidos de quienes han sabido, como muchos, apreciar la ingente labor de ocho años, bajo la sabia y acertada dirección de su Alcalde-Presidente don Mateo Monserrat Calafat.

Los dos citados Clubs invitan a toda la población y muy particularmente a la juventud. Esperan y este primer ensayo de lo que podría ser en años sucesivos una destacada jornada de alegría, unidad y competencia mutua.

### NECROLOGICA

Inesperadamente falleció el pasado día once en Barcelona, don Pablo Puigserver Salvá, médico, a los setenta años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

La noticia se extendió como reguero de pólvora por la ciudad, en donde contaba con generales simpatías, pues tanto desde su puesto de médico como particularmente

# MURO: LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO ABAD

(De nuestro corresponsal informativo JORDI). — Como todos los años Muro celebrará las fiestas de San Antonio Abad, en las que destacan los clásicos y típicos foguerons que se celebran hoy.

Para mayor facilidad y debido también a que todas las calles de nuestra villa están asfaltadas, el Magnífico Ayuntamiento de Muro obsequiará a todos los bares, sociedades, etc. que quieran montar su foguero con una carga de arena para mayor cuidado de las mismas calles, cuidando después de su recogida.

Entre los alicientes con que contará nuestra víspera de San Antonio hay la colaboración del buen amigo de Muro, el popular glosador Jaime Calafat que junto con Socias y Planissi nos ofrecerán un glosat en cada foguero.

En el día de San Antonio habrá sus clásicas BENEIDES, que han cuidado de organizar la Unión Agrícola Murense, de Previsión Social, La Hermandad de Labradores y Ganaderos, con la colaboración de la Caja de Pensiones, Parroquia y Banca March, y también bajo el Patrocinio del Magnífico Ayuntamiento.

### PROGRAMA DE ACTOS:

A las 11 de la mañana, solemne Misa Mayor que celebrará el Muro Rvdo. Sr. Párroco don Gabriel

Server Capó, con asistencia de las Autoridades. Predicará el Rvdo. D. Antonio Bannasar, Párroco de Manacor del Valle. Seguidamente en el local Social de la Unión Agrícola, se servirá un refresco al cual queda invitado todo el vecindario.

A las 15:30 presididas por nuestras primeras autoridades, se darán comienzo a las TRADICIONALES BENEIDES, en la calle del General Franco.

Como todos los años asistirán la mayor concurrencia de agricultores y ganaderos de esta villa, con sus respectivos ganados. Todos los asistentes serán obsequiados con premios una vez finalizada las Beneides, en el local de la Unión Agrícola.

Habrán premio y trofeo para la mejor carroza arrastrada por animales. Para la mejor Carroza en general. Para la manada de ganado mejor presentada. Para la mejor cabeza de ganado vacuno.

Todos los animales que desfilen al trote o a galope serán obsequiados.

### ASCENSO

Ha sido ascendido a capitán de artillería, nuestro buen amigo don José Marimón Server, a quien felicitamos.

### NATALICIO

El hogar de los felices esposos don Francisco Payeras Llabrés y doña Paula Serra Barceló se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña que se llamará Catalina. Nuestra enhorabuena.

### VIAJEROS

Para Madrid y para resolver varios asuntos relacionados con el Magnífico Ayuntamiento de Muro y su comarca, ha salido el teniente de alcalde don Guillermo Bannasar Ramis. Que su labor sea fructífera es lo que verdaderamente deseamos.

### LOS QUINTOS

Los quintos celebrarán su diada el próximo día 25. Después de su extraordinario banquete, celebrarán por la noche el ya tradicional baile de los quintos cuyos entradones son envidiados por todos los organizadores de tales espectáculos. Animarán el citado baile los conjuntos «Z-66» y nuestro conjunto «Els Romantics» que vienen actuando todos los días en la sala de fiestas de la capital, Zhivago. «Els Romantics» se presentan después de bastante tiempo de no actuar en Muro con el aliciente de su nuevo batería, también de Muro, el colosal Toio Pomar. Auguramos un buen éxito.

# FELANITX: UNA IMPORTANTE CANTIDAD PARA EL CASTILLO DE SANTUERI

(De nuestro corresponsal informativo ANDRI). — La Dirección General de Bellas Artes ha cursado una comunicación al Gobierno Civil de Baleares comunicando que ha sido destinada la cantidad de 599.919 ptas., para la conservación y restauración de nuestro Castillo de Santueri.

### Mucho nos alegramos. FIESTA DE SAN ANTONIO

Con motivo de esta festividad se celebrarán diversos actos entre los que destacan, algunos conatos de los tradicionales «fogueros» que en otras villas de la isla se celebran. De momento está anunciado uno en Son Colom para esta noche, Mañana festividad del Santo habrá uno organizado por OAR Aguilas y según noticias de última hora es posible que la Peña Timoner organice otro.

Las tradicionales Beneides se celebrarán el domingo día 19 por la tarde en la Plaza de Santa Margarita a las 3:15 de la tarde.

El concurso de carrozas ha sido dividido en cuatro apartados: 1: Carrozas mayores; 2: Carrozas pequeñas; 3: Carros uncidos y animales solos; 4: Rebaños.

Tendrán preferencia para el concurso las carrozas adornadas con motivos folklóricos y los acompañamientos musicales.

La fiesta finalizará con una sensacional carrera de burras. Asimismo la entidad organizadora obsequiará a todos los participantes.

### NATALICIO

En S'horta el hogar de los esposos don Sebastián Capó Company y doña Margarita Bonet Riggo se ha visto alegrado con el feliz natalicio de su primogénito, un robusto varón, que en las aguas bautismales recibió el nombre de Jaime.

Nuestro parabien a los venturosos papás.

### DE VIAJE

Hacia la Ciudad Condal salieron las Srtas. Catalina Manzanares y Antonia Pou.

De Barcelona llegaron los esposos don Antonio Obrador y doña Francisca Mesquida.

Hacia Madrid salieron los esposos don Sebastián Lladó y doña Francisca Sagrera.

# LA PUEBLA: FIESTAS DE SAN ANTONIO ABAD

(De nuestro corresponsal informativo TRIAY). — Mañana día 17 es la festividad de San Antonio Abad, por eso la villa de La Puebla se viste de gala para que con toda solemnidad, dar otra vez muestra de su alegría y de su honesta diversión. La Puebla abre las puertas a todos los hermanos de los pueblos mallorquines, para que como poblenses más puedan pasar una noche «Bruja» en hermandad.

Las fiestas de San Antonio en La Puebla, son de interés turístico, su principal fiesta es la noche de hoy, la llamada «Noche Bruja», esta noche en que la villa brilla con luz propia, con sus típicos «Fogueros», con sus «Espinagades» con su folklore, todo el pueblo permanece despierto, para recibir a los muchos visitantes. Todos pueden escoger; es la noche más bonita del año. Difícil es aparcar en las calles más céntricas, difícil es encontrar un celler vacío, pero... fácil es pasar una noche inolvidable, en la «Noche Bruja» poblense. En esta noche hay fiesta para todos los gustos, fiesta callejera, recorrer los «fogueros» cantar las deliciosas canciones del Folklore poblense, acompañado de la «ximbomba», se pueden divertir con el baile...

En los cines Montecarlo y Coliseum y en la sala de fiestas local de la Sala Rex, desfilan los conjuntos musicales de rabiosa actuali-

dad, Este año, estarán los Z-66, conjunto mallorquín que durante la pasada temporada fueron la revelación. Los Salvajes, uno de los conjuntos mejores de nuestra patria. La Puebla no quiere privarse de nada.

Entre los actos culturales, sobresale la entrega de premios al Civismo, premio que obtienen aquellos jóvenes que se han hecho acreedores por su ejemplar conducta durante un año. Los premios al Civismo, solamente se entregan en la Villa de La Puebla. Este acto nos enorgullece a todos los poblenses. En la biblioteca de la Caja de Pensiones de la Vejez y de Ahorros, habrá una exposición de pintura. El pasado viernes día 10 en este mismo local el Rvdo. don Bartolomé Guasp, dió una interesante charla sobre los oratorios de Mallorca. Al acto asistieron las primeras Autoridades civiles y eclesiásticas, así como un buen número de oyentes. Los premios al Civismo, se entregarán hoy día 16, a las seis de la tarde, en el novel Club Grif, de La Puebla.

A las nueve de la noche en la iglesia Parroquia de San Antonio Abad, todo el pueblo se reúne para homenajear a su titular con las solemnes completas. A la salida encenderán todos los «fogueros» de la villa, y los cabezudos bailando sus danzas, desde la iglesia hasta el Ayuntamiento. Después en la Plaza Mayor.

Mañana, festividad de San Antonio Abad. A las 11 de la mañana, todo el pueblo vuelve a reunirse en la iglesia Parroquia, para asistir devotamente a la misa mayor. Por la tarde a partir de las trece horas las tradicionales «beneides» desfilarán delante del Santo de Viana toda clase de ganado caballar y un sinfín de carrozas, adornadas con buen gusto. Después todo el pueblo desfilará ante San Antonio, para recibir su bendición.

La Puebla os espera. Seréis bien recibidos, esta es la tradición, la de un pueblo que sabe trabajar y hacer fiestas. Haced como dice la «glosa»:

Noltros som una quadrilla que venim a refrescar Tan si és Toni com Tonina sa botella m'heu de dar.

Es la verdad, pues en La Puebla este día, si no es «Toni» es Tonina, La Puebla os espera. No os arrepentiréis de haber venido.

Ya de antemano y através de «BALEARES» os damos la bienvenida.

# TEATRO COLISEUM, LA PUEBLA HOY, NOCHE VISPERA DE SAN ANTONIO



## ¡¡EXPLOSIVO BAILE!!

ESPERADA ACTUACION DEL MEJOR CONJUNTO ESPAÑOL:

# LOS Z-66

PRESENTACION DEL ESPECTACULAR GRUPO

# «LOS CONDES»

CON SUS FABULOSAS GO-GO GIRLS

## y «LOS STAR»

¡¡TODOS JUNTOS EN EL MISMO BAILE HOY NOCHE, EN EL COLISEUM DE LA PUEBLA!!

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminar rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter. 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

### ES «FOGARONS» DE SAN ANTONIO

El Club «Juan y Junior» los comunica que para esta noche, víspera de San Antonio, juntamente con el otro pujante grupo «Els Escorpins» han organizado la gran «Nit de San Antoni», que tendrá como escenario el Campo Municipal de Deportes. Allí se encenderán grandes «fogueros». Todos en familia, en torno al fuego, se llevará a cabo la «torrada». Para ello cada presente seleccionará su alimento. La bebida se servirá a discreción, preparándose a tal efecto un «bon vi caparrut», que podrán probar y saborear cuantos lo deseen y sin lo deseen y sin dispendio alguno. Se abonarán

cinco pesetas para gastos. Sólo falta que el tiempo y el frío se muestren indulgentes para que nuestros muchachos se apunten otro señalado éxito.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO RUSTICA** veinte cuarteradas a seis kilómetros Palma. Compuesta por casa dueños, colono, vaquerías, estanques, etc. Regadío y secano. Arbolado vario. Fachada en carretera. Precio: Ocho millones quinientas mil ptas. Facilidades.

**VENDO** piso segundo, detrás Plaza Toros. Exento contribución 20 años. Sin ascensor ni portería. Tres dormitorios sala comedor, galería, mucho sol y buena orientación. Precio doscientas cincuenta mil pesetas. Setenta y cinco mil entrada y resto en seis años.

**VENDO** ático calle Octam con muebles nuevos. Bien decorado. Cuatro dormitorios. Armarios empotrados. Sala comedor con chimenea. Calefacción gas. Terrazas grandes. Baño completo. Buenas vistas. Precio: Un millón trescientas mil. Doscientas cincuenta mil entrada y resto en diez años.

**VENDO** veinticuatro cuarteradas en Consell con pozo y casita. Terreno completamente llano, apto para huerto. Precio: Tres millones de pesetas. Facilidades.



Avda. Jaime III, 135, 3º - Telfs. 210640 - 210641

### MERECEN LA PENA...

**CASA SENORIAL**, calle del Sol, tres plantas libre renta

**APARTAMENTO EN ARENAL**, tres dormitorios, baño, aseo, Living, con gran terraza. Vista fabulosa. Venta

**VENDO PRECIOSO** chalet amueblado en Génova, incluye coche Mercedes 180. P.M. precio interesantísimo

**GA'N PASTILLA** Galería comercial a dos calles, con 20 tiendas ya instaladas y a punto de alquilarse. Vendo

**TRASPASO TIENDA**, calle Conquistador; planta y bajos renta moderada. Idea para peluquería y pastermería combinadas.

Para más detalles: **FINCAS GONZALEZ**, Plaza Mayor 45 2º C.

**ULTIMA FASE DE VENTAS** ENTRADA 150.000 RESTA A 10 AÑOS. Informaciones en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo - Ampin) (Portuena) (21)

**TORRENS**, Administración de fincas. TORRENS, alquilares. TORRENS, de 9 a 1 y de 4 a 7. TORRENS, Merced, 39, 2º. TORRENS; Teléfono 21-11-00. (23)

**PROPIETARIO**: Si tiene dificultad en alquilar sus pisos, acuda a nuestro despacho y se lo alquilaremos rápida y eficazmente. Merced, 39, 2º. (22)

**CHALET**, cuatro dormitorios, garaje, etc., junto playa. 12 km. Palma. Vendo razonable. **FINCAS RAMIS**; Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (19)

**EN SON VERI**, aportaría solar y efectivo para edificación conjunta de chalet (dos viviendas). **FINCAS RAMIS**; Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (21)

**VENDO** pensión con bar restaurante, cerca de Palma. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660 (12)

**INVERSIONISTAS** GRAN OCAION. Piso lindante playa Cala Mayor, vendo. 395.000 ptas., comedor, 2 dormitorios, baño, calefacción, cocina y jardinetón. Informes: Tl. 211718 (21)

**PISO PRIMERO**, sin ascensor, llaves mano. Vendo 425.000 ptas. **FINCAS RAMIS**; Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (18)

**EN AVENIDAS** y transversales, venta y alquiler de varios locales, entrega acto. **FINCAS RAMIS**; Plaza Santa Eulalia, 26, 3º. (19)

**ALMACEN**, Casi 200 metros. Gran portal. Zona Coliseo. Vendo o alquiler. Tel. 214203 mañanas.

**PORTALS NOUS**. Pisos y locales. 575.000, con facilidades. Calle Vaquer, 4. Portals. (12)

**SE ALQUILA** apartamento con calefacción central, zona tranquila, Terreno. Teléfono 231283. (11)

**SE ALQUILA** tienda, plaza Atarazanas y despacho cerca Plaza Cuadrado. Teléfono 211384. (12)

### EN ZONA BLANQUERNA VENDO PISOS

Con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, aseo con ducha, terraza y galería, armarios empotrados, etc. Precio: 600.000 ptas. **FACILIDADES DE PAGO 12 AÑOS.**

#### «VENDO APARTAMENTOS»

65.000 ptas. entrada, resto en 10 años. Precio: 425.000 ptas. Constan de 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo, terraza, jardín, aparcamiento, restaurante, guarda jurado, PLAYA, PISCINA y CANCHAS DE TENIS, supermercado, etc.

Infórmese en: «INAGIN» Inmobiliaria Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

**VENDO** parcela en Son San Martí (Ca'n Picafort). Informes: Sta. María del Sepulcro, 44. Tel. 223589. (14)

**VENDO** finca 7.800 m2. Junto calle Aragón y futura autopista circunvalación Palma. Facilidades 10 años. Teléfono 225342. (17)

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma.  
Entrada desde 50.000 ptas - Informes:  
Calle General Ricardo Ortega 77-B

### Solares y Terrenos

**VENDO** solares Rafal y Vivero, planta baja calle Marián Canals a precio solar ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (18)

**VENDO** solar en Portals Nous, muy buena situación 920 m2. Tel. 230956 (12)

**VENDO** solar 800 mts San Agustín, apropiado chalet apartamentos, vista panorámica. VALENTI Muntaner, 4. (14)

**VENDO** solar Ca'n Pastilla 580 mts., fachada 25.200 mt. VALENTI Muntaner 4. (13)

**PARCELAS** junto al mar, desde 25.000 ptas. Facilidades de pago. Inmobiliaria PALMA Plaza Sta Catalina Thomás 49 Tel. 214253 (18)

**SOLAR** junto a la Copacabana Arenal Buen precio. Facilidades Te 217998 (11)

**VENDO** solar 600 m2 24 25 o mitad 300 m. 12x25 en el Arrenal, junto Correos. Teléfono núm 253932 (22)

**VENDO** solar 40 m2 24 25 Valdemose Te 221805 (10)

**VENDO** parcelas de pina 11 425 m. a km Algaida 00 30.000 ptas facilidades. Teléfono 254937, de 11 a 13 de 16 a 18 horas (27)

**SE VENDE** solar entre La Rápita y Estañol, primera fila, 212 m2 a tres calles precio a convenir. Informes: Restaurante C'ana Punta La Rápita De 10 a 12 Trato directo (30)

**VENDO** huerto 3 cuarteradas, pozo agua, caserío 7 kilómetros Palma. 2.000.000 ptas. Valls. Arco de la Merced núm. 6, 2º. (20)

### Traspasos

**TRASPASO** bar, precio 100 mil ptas. Facilidades Buena clientela. Norte 43 (10)

**TRASPASO** por 1.500.000 bonita tienda céntrica Beneficios asegurados Ideal para señora matrimonio joven Informes: VALENTI Muntaner, 4. (17)

**POR NO PODEE** atender se traspasa bar con vivienda en Ca'n Picafort Facilidades de pago Informes: Teléfono 223155 (18)

**TRASPASO** cafetería. Informes: calle Miguel Rosselló Alemany, 15-C. Cala Mayor. Telf. 236105 (12)

**TRASPASO** local; Plaza Pio XII, de 100 m2 Alquiler 5.500. Precio: 375.000 Teléfono 230956 (14)

**TRASPASO** bar-vivienda gran patio. Informes: Reina María Cristina, 115 (10)

**OCAION**: Traspaso local situación inmejorable Cala Mayor. Apto cualquier negocio, bar, souvenirs, etc. Informes: Conde Sallent, 47 Entlo. Tel. 217644 (20)

**TRASPASO** bar en la Soledad y junto Plaza Toros. Agencia QUETGLAS Teléfono 224660. (13)

**TRASPASO** local mejor zona comercial. Calle San Miguel Telf. 225293. (10)

**SE TRASPASA** en local grande en Pto Sóller Informes: Santa Catalina, 24 (12)

**SE TRASPASA** bar con vivienda y jardín, doy facilidades Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. Son Cotoner. (14)

**SE TRASPASA** barbería muy bien situada Informes: Bartolomé Torres, 95. (10)

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles, tres dormitorios, zona próxima Avendas. Telf. 227816. (12)

**SF ALQUILA** piso 5 dormitorios, sala, comedor, baño, aseo, etc. en Héroes de Manacor. Informes: Teléfono 210050. (17)

**ALQUILO** local 100 m. Teléfono 232920. (10)

**SE ALQUILA** piso con muebles en El Terreno, lindante bosque Bellver. magnífica situación. 3.000 pesetas mensuales. Informarán: Jaime II, 43. bajos (20)

**TRASPASO**: Local apto para tienda, almacén vivienda y teléfono, en calle Ausias March, 18. Informes: calle Mariano Aquiló 77-B (19)

**TRASPASO** tienda junto Plaza Gomila. Muchas facilidades. Alquiler 2.500. Cualquiera negocio CARDELL. San Felipe Neri, 44. (17)

**GANGA**: por asentarme traspasaría negocio buena zona. Facilidades. Informes: Esta Administración. (11)

**AMBIARIA** céntrica pensión en Palma (22 plazas) por finca rústica, piso, apartamento o local comercial Telf 225342 (17)

**TRASPASO** «La Venta de Quijotes», Brondo, 7, junto Plaza Pio XII Tel. 226164 (14)

**TRASPASO** café y fondá, céntrico. Telf. 226280. (10)

**VENDAMOS** lujosa peluquería señoras grande y moderna. Calle Caro, 85, 1º. Palma. (12)

**TRASPASO** tienda Ca'n Pastilla, buen asunto, alquiler bajo. Tel. 260214 - 214794. (10)

**TRASPASO** tienda, da dos calles: Tous Maroto, 33 y Puigdorffia, 27 (zona Correos). Informes: Manuel Guasp, 25. 1º. Tel. 215895 (20)

**SE VENDE** solar entre La Rápita y Estañol, primera fila, 212 m2 a tres calles precio a convenir. Informes: Restaurante C'ana Punta La Rápita De 10 a 12 Trato directo (30)

**VENDO** huerto 3 cuarteradas, pozo agua, caserío 7 kilómetros Palma. 2.000.000 ptas. Valls. Arco de la Merced núm. 6, 2º. (20)

**SE TRASPASA** local con o sin vivienda, grande y bien situado en Pto Sóller Precio razonable. Informes: Calle Santa Catalina, 24. (Pto. Sóller).

### Alquileres

**ALQUILO** despacho con teléfono, 3 dependencias. Arco Merced. Tel. 221722. (10)

**ALQUILO** 2º piso calle Obispo Masanet, 3. Informes 225013 (o portería)

**SE ALQUILA** local 100 m2. apto para almacén o negocio. San Rafael. Teléfono 216191. (14)

**PISOS** contrato indefinido, 3.000 ptas mensuales (incluido ascensor y portería). Tiziano, 121 (12)

**FINCAS RIERA JAUME**. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Telf. 224542 (14)

**SE ALQUILA** pequeño almacén. Calle Botones, 26. Teléfono 215789. (10)

**SF ALQUILA** casa centro de Palma. Calle Botones, 26. Telf. 215789. Alquiler: 1.600 (12)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado en Plaza Progreso, mucho sol, 3 dormitorios, baño, aseo y teléfono. Razón: hora oficina, Teléfono 237015. (20)

**ALQUILO** piso con o sin muebles, 5 dormitorios, Plaza Santa Payesa, 11. Informes: VALENTI. Muntaner, 4. (16)

**EN CALLE** Velázquez alquilo despacho v principal de 100 m2, para oficinas. Agencia Alzina. Jaime II, 32. Teléfono 214147. (20)

**PISOS**, apartamentos chalets con y sin muebles alquileres. todas zonas APARVILLA. Calle Berengario de Tornamira, 31. Telf. 210803 (18)

**ALQUILO** apartamento con calefacción central, zona tranquila, Terreno. Teléfono 231283. (11)

**ALQUILO** piso amueblado, 2 habitaciones. Informes: Teléfono 232920. (10)

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles, tres dormitorios, zona próxima Avendas. Telf. 227816. (12)

**SF ALQUILA** piso 5 dormitorios, sala, comedor, baño, aseo, etc. en Héroes de Manacor. Informes: Teléfono 210050. (17)

**ALQUILO** local 100 m. Teléfono 232920. (10)

**SE ALQUILA** piso con muebles en El Terreno, lindante bosque Bellver. magnífica situación. 3.000 pesetas mensuales. Informarán: Jaime II, 43. bajos (20)

**TRASPASO**: Local apto para tienda, almacén vivienda y teléfono, en calle Ausias March, 18. Informes: calle Mariano Aquiló 77-B (19)

**TRASPASO** tienda junto Plaza Gomila. Muchas facilidades. Alquiler 2.500. Cualquiera negocio CARDELL. San Felipe Neri, 44. (17)

**GANGA**: por asentarme traspasaría negocio buena zona. Facilidades. Informes: Esta Administración. (11)

**AMBIARIA** céntrica pensión en Palma (22 plazas) por finca rústica, piso, apartamento o local comercial Telf 225342 (17)

**TRASPASO** «La Venta de Quijotes», Brondo, 7, junto Plaza Pio XII Tel. 226164 (14)

**TRASPASO** café y fondá, céntrico. Telf. 226280. (10)

**VENDAMOS** lujosa peluquería señoras grande y moderna. Calle Caro, 85, 1º. Palma. (12)

**TRASPASO** tienda Ca'n Pastilla, buen asunto, alquiler bajo. Tel. 260214 - 214794. (10)

**TRASPASO** tienda, da dos calles: Tous Maroto, 33 y Puigdorffia, 27 (zona Correos). Informes: Manuel Guasp, 25. 1º. Tel. 215895 (20)

**SE VENDE** solar entre La Rápita y Estañol, primera fila, 212 m2 a tres calles precio a convenir. Informes: Restaurante C'ana Punta La Rápita De 10 a 12 Trato directo (30)

**VENDO** huerto 3 cuarteradas, pozo agua, caserío 7 kilómetros Palma. 2.000.000 ptas. Valls. Arco de la Merced núm. 6, 2º. (20)

**SE TRASPASA** local con o sin vivienda, grande y bien situado en Pto Sóller Precio razonable. Informes: Calle Santa Catalina, 24. (Pto. Sóller).

### EN CAS CATALA

apartamento en alquiler por un año. Una habitación doble. Sala comedor, cocina y terraza. Precio: 4.000 ptas. mensuales. Telf. 210642.

### «SE ALQUILAN PISOS»

AMUEBLADOS, a 100 mts. de la Plaza Gomila, completa tranquilidad, mucho sol, jardín o terraza, de dos dormitorios dobles, gran sala-comedor, con chimenea y diván cama, cocina y baño completo. Informes en: «INAGIN» Inmobiliaria Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

### ALQUILER DE PISOS SIN MUEBLES

Zona	Dormitorios	Baños	Precio
Plaza de España	5	1 y aseo	7.000
Aragón	3	1 y aseo	6.500
Avenidas	3	1 y aseo	5.250
Héroes de Manacor	3	1	3.000
Juan Alcegar	2	1	3.300
Mercado Olivar	5	1 y aseo	7.000
Olmos	3	1	3.000
Ballester	3	1	3.500
Palma - Nova	2	1	5.000
Marratxí	3	1	2.000
Costa de los Pinos	2	1	7.000
Gral. Ricardo Ortega	3	1	3.500

**BELT** Calle VELAZQUEZ, 38, 2º. Teléfono 22 22 11.

### Casas y Pisos

**VENDO** piso 10 años antigüedad, 4 dormitorios, cocina, sala, amueblado 420.000 pesetas. Telf. 233819. (14)

**VENDO** o cambio piso Avenidas, 5 dormitorios, estronar por chalet cerca del mar. VALENTI. Muntaner, 4. (16)

**ALQUILO** tienda, plaza Atarazanas y despacho cerca Plaza Cuadrado. Teléfono 211384. (12)

**PAGUERA**, alquilo magníficos locales, primera línea. Informes: Tel. 252580. (10)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937. (16)

**ALQUILO** pisos sin muebles, céntricos, 3 dormitorios, 3.000 VALENTI Muntaner, 4. (11)

**SE ALQUILAN** pisos y sala estudios, con fuerza motriz. Pasaje Ca'n Faxina, 76. (12)

**ALQUILO APARTAMENTOS** FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 Teléfono 216680 (14)

**AGENCIA FERNANDEZ**, Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51 Teléfono 216680 (14)

**ALQUILO** 2º piso 3 dormitorios zona Es Fortí. Informes: Telf. 223954. (10)

**TOMARIA** en alquiler peluquería señoras. Telf. 232218, de 7 a 9 noche. (12)

**ALQUILO** pequeña vivienda para matrimonio sin hijos, barrio Rafal. Interesante precio. Telf. 235089. (13)

**ALQUILO** cochera para taller o negocio. Informes: Teléfono 227776 (10)

**PAGUERA**, local con 2 habitaciones y baño. Situación magnífica frente Hotel Villa Font. Informes: Capitán Castell, 104, 1º. Palma. (20)

**ALQUILO** bungalows en Palma, precio invierno, 3.500. Electricidad, gas, agua y ropa limpia incluida. Teléfono 230464. (16)

**SE ALQUILA** local de unos 300 m2., call 324, 47 Molinar y pisos Informes: Sr. Ripoll Calle Cardenal Pou, entlo (21)

## RIBAS DE REYNA

AGENCIA INMOBILIARIA. Nube, 4 - Telf. 234395 - 234898.

R. 12 - ANTIGUA casa mallorquina, cerca de Palma en solar de 4.000 m2 acceso por 4 calles. agua, electricidad etc. Posibilidad interesante de convertirla en Hotel o similar. - Precio: 2.500.000 Ptas.

R. 1420. - VENDO local de negocio con extensa variedad de artículos en exclusiva para su venta. Superficie total de 268 m2 con vivienda. Junto gran hotel y zona comercial. Precio: 1.800.000 ptas., para venta rápida.

R. 1197. - VENDO local en Paseo Marítimo superficie 25 m2 con teléfono en Edificio junto Auditorium. Precio muy interesante.

R. 1885. - OCAION: Vendo solar en Santa Ponsa de 1.225 m2. al precio de 250 pts. m2. INTERESA obtener apartamento cercanías Palma a cambio de solar en Urbanización, junto al mar, con agua electricidad, pinos, vistas etcétera

Busco despacho para oficinas de unos 130 m2. situado en zona Comercial, con fácil aparcamiento, etc.

## EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA RESUELTO

### CON Inmobiliaria BAUZA

Avda. Gral. Primo de Rivera, 35  
Estupendos pisos completamente pintados, con 2, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, aseo, armarios empotrados, suelos de terrazo, etc. etc.

Con 2 dormitorios: 70.000 ptas. de entrada, 25 meses a 2.450 ptas., resto 1.500 ptas. mensuales. Precio: 275.000 ptas.

Con 3 dormitorios: 75.000 ptas. de entrada, 25 meses a 2.650 ptas., resto 1.600 ptas. mensuales. Precio: 300.000 ptas.

Con 4 dormitorios: 112.000 ptas. de entrada, 25 meses a 4.000 ptas., resto 2.425 ptas. mensuales. Precio: 450.000 ptas.

**ENTREGA GARANTIZADA**: El 31 de Agosto del corriente año la contratación se realiza conforme a las normas y con las garantías establecidas en la Ley 57/1968, del 27 de Julio. Cobros a cuenta: Banco Central, cuenta núm. 6.552. Aval: Banco Central.

## Edificio ALEJO

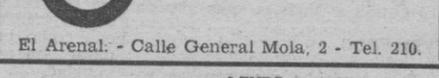
El Arrenal. Calle San Bartolomé, ángulo calle Baleares.

### ¡PRIMERA PROMOCION DE VENTAS!

APARTAMENTOS DE:  
1 Dormitorio con 46-54-78 m2.  
2 Dormitorios con 77-93-108 m2.  
3 Dormitorios con 107 m2.  
4 Dormitorios con 157 m2.

SITUADOS A 150 metros del mar. Muy buenas vistas.  
PRECIO DESDE 390.000 pesetas. 4 años de facilidades de pago.

Información y ventas en exclusiva:



El Arrenal - Calle General Mola, 2 - Tel. 210.

## Locales

**TERRENO**, junto Plaza Gomila, alquilo local 150 m2. 15.000 ptas. VALENTI. Muntaner, 4. (13)

**ALQUILO** o vendo local, zona Fortí, 57 mts. útiles, 57 sótano, 3.500 o 570.000. Facilidades. VALENTI. Muntaner 4. (18)

**VENDO** local 2 puertas, apto para negocio, 70 m2., en calle Juan

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

VENDO casa campo en Santa Eugenia, 1.600 m. de terreno. 220.000 ptas. Teléfono 235996. (14)

VENDO céntrico primer piso y oficina, renta 7.500 ptas mensuales (puede entregarse se libre); precio 1.000.000.- pesetas. Facilidades. Teléfono 214147. (19)

VENDO apartamento 6.º pl. so. con ascensor muy próximo playa balneario Ca'n Pastilla; zona de gran comercio, lado Hotel CID y gran pista aeroportual. Informes: Gestoría BOVER. Plaza Mayor, 45 pral. (30)

VENDO despacho Plaza Mayor, 350.000 ptas., mitad contado resto a convenir. como si pagara alquiler; o cambiaría con auto bueno. Informes: Telf. 253756, de 8 a 11 mañanas, igual noche (30)

VENDO pisos desde 50.000 pesetas de entrada y áticos desde 100 ptas entrada en varias situaciones. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (20)

VENDO piso 4 dormitorios junto Plaza de Cort. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (12)

VENDO casas señoriales en el centro de Palma. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (12)

PISOS EXENTOS Contribución, en construcción, cuatro dormitorios, zona Balmales. Precio: 575.000 pesetas. Facilidades: 8 años. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1.º C. Telf. 217840. (24)

PISOS TRES DORMITORIOS zona Pedro Garau, terraza, termo gas ciudad. Precio: 450.000 pesetas. Entrada: 135.000 pesetas; resto: 4.000 mensuales, intereses incluidos. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1.º C. Telf. 217840. (30)

PISOS 139 m2.; zona Miguel Marqués, 4 dormitorios, sala-comedor 37 metros, dos terrazas, dos baños. Precio: 625.000 pesetas. Entrada 200 mil pesetas; resto: 7 años BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1.º C. Telf. 217840. (34)

VENDO pisos 3 dormitorios, zona Blanquerna, desde 150 mil ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (14)

SE VENDEN: Pisos espléndidos de 3 y 4 dormitorios completamente terminados. Lujosa construcción. Acabados perfectos. Despachos formidables e inmejorable situación. Directamente del constructor con facilidades. Plaza de Santa Eulalia, 25. Telf. 215171. (32)

VENDO 2.º piso, en calle Capitán Cristóbal Real. Informes: 237408. (10)

VENDERIA casa planta baja con jardín, garaje, calefacción central, electricidad 125 y 220, 4 dormitorios, sala y comedor, baño, cocina independientes. Teléfono. Zona Molinar. Absténgase intermediarios. Informes: Telf. 237120. (29)

INTERIORES, decoradores, blanqueadores a cepillo y a máquina. Telf. 227011. (10)

OCASION se vende piso, 2 dormitorios, sala, comedor, servicios, gran terraza con muebles, refrigerador, 550 mil. Frente Hotel Meliá Mallorca. Calle Monseñor Palmer, 21, 4.º, 1.º. (24)

VENDO pisos en Plaza de Toros, entrega para Diciembre, entrada de 80.000 a 100 mil ptas., resto en 10 años. Informes: calle Dameto 33, 3.º (junto Plaza Progreso). (27)

VENTA PISOS. Pons y Garza, 17. Facilidades. (10)

VENTA DE PISOS, construcción propia Calle Padre Bartolomé Pou, 100. (10)

VENDO pisos terminados en zona Blanquerna, entrada 125. Informes: Tel. 235155 (10)

VENDO pisos de 4 y 5 habitaciones en diferentes zonas. Informes: Tel. 225155 (13)

VENDO pisos exentos de contribución junto plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 235155. (12)

VENDO pisos y áticos en carretera Valldemosa, en trega dentro 3 meses. Informes: Telf. 235155. (15)

VENDO en Son Armadans casa con jardín (270 m2.) y un bar por 2.000.000 pesetas, con facilidades. Teléfono 225342. (20)

VENDO piso terminado, 3 habitaciones, zona Son Coloner, sin ascensor 400.000. Informes: Telf. 235155. (14)

VENDO piso 4 dormitorios Camp Redó, 125.000 ptas. entrada, resto a convenir. Razón: Son Rullán, núm. 14. (16)

PARTICULAR vende primer piso grande, gran terraza. Facilidades. Informes: Colliure, 40, 1.º, B. (14)

CAMBIO chalet, puerto Canonge por planta para oficina. Tel. 225744. (10)

¡¡QUEDAN SOLAMENTE DOS!! pisos de tres dormitorios, totalmente terminados y decorados, cocinas amuebladas. GRANDES FACILIDADES!! entrada a convenir. Diez años para pagar y... puede habitarse hoy. Directamente del propietario. Información y venta en el mismo edificio calle Aragón, 242, 3.º, izquierda. Se le obsequiará con la pintura empapelado en el piso que adquiera (precio

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO piso y ático zona San Sebastián, en construcción, exento 21 años, desde 325 mil; entrada 75.000 mensuales 2.500 y resto en 10 años. Informes: Dameto, 33, 2.º, junto Pl. Progreso. (31)

PARTICULAR vende piso en Paseo Mallorca, 157 mts. superficie. Cuatro dormitorios. Dos baños y aseo. Amplia sala comedor con terraza. Cocina equipada. Calefacción y dos ascensores. Exento contribución. Precio: 1.875.000 pesetas. Escribir: Apartado 371. (34)

VENDO espléndido chalet fachada a las calles. Planta baja y piso. Jardín espacioso y terraza. A 1 km. Plaza Cort. Excelente situación. Abstenerse intermediarios. Telf. 216773. (25)

URGENTE vender apartamentos amueblados en Palma Nova y Paseo Marítimo Palma. Tel. 213283 y 234492. (15)

PARTICULAR vende casa en Cala Mayor orillas del mar, 14 habitaciones. 14 cuartos de baños. Tel. 230464. (17)

VENDO primer piso céntrico gran terraza. 180 m., trato directo, facilidades de pago. Informes: Luis Martí, 74, 1.º. (17)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO 7.º piso señorial y ático en la calle Padre Bartolomé Pou núm. 12, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina, recibidor, 2 terrazas, piso único por planta, 2 puertas señorial y servicio, maravillosa vista, sol todo el día. Sólo 875 mil ptas. Véanlos de 3'30 a 5'30. (48)

VENDO, barato, furgoneta Seat 1.400-B; Seat 600-D y normal; dos 4-4; Opel Litér; Renault 8 y moto Ducatti 200. Fausto Morell, 71, 215846. (24)

GRAN OFERTA: Estrene Seat cualquier modelo, sin espera. Entradas: 600-D, 26.892 ptas.; 850 35.507 ptas.; Coupe 42.328 ptas.; 1.500 desde 33.990. Incluido matrícula. Seguro pagado. Años. Aceptamos su coche usado AUTOCAMBIO. Informes: Apartado 371. (34)

COMPRA - VENIA automóvil Garaje La Isla Patronato Obrero 59. (10)

VENEN varíos Seat 600 D. buen precio. Informes: Auto-Balear S. A. Calle Garita, 76. Porto-Pi. (15)

PARTICULAR vende Seat 800 4 puertas, estado nuevo, toda garantía, único propietario. Informes: Telf. 253756. De 8 a 11 mañanas, igual noches. (22)

PARTICULAR vende Seat 600; 10.000 ptas. entrada. Teléfono 221145. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 «Especial», buen estado. Tel. 224500. (10)

VENDO Sport Florida. Teléfono 241445. (10)

VENDO Siata Sport descapotable. Razón: Calle de los Hostales, 6, 3.º. (11)

VENDO Fiat 1.500; Seat 1.400 C; Seat 600-D; Dauphine 1965; Volkswagen 1965; DKW furgoneta moderna; Citroen 2 HP. Garaje ESPAÑOL Aragón 59. Teléfono 211619. (23)

GARAJE METROPOL vende varios Seats 600-D como nuevos; Seat 1.500 y 850-R; Citroen 2 HP. Furgoneta y coche. Gordini, etc. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (24)

VENDO Renault Ondine. PM. 78.000 y 600. Tel. 231460. (10)

SEAT 600; Simca 1.000. Verlos: Plaza García Orell, 33. (10)

VENDO Seat 1.500 Diesel, como nuevo. Tel. 216651, de 3 a 4'30. (12)

VENDO Gogomobil; Seat 800 4 puertas; 600-4.4. Admito cambios; doy facilidades. Benito Pons 12. (14)

VENDO SEAT 1.500, buen estado. Cardenal Rossell, 32; Coll d'En Rebassa. (11)

GARAJE MASSO's alquiler coches 200 ptas diarias; más de 5 días. 120 ptas.; más de 9 días 80 ptas. Entrega domicilio. Tel. 260219. 261784. (26)

PARTICULAR vende DKW en buen estado muy barata. Verla en calle Rivadavia, 10 (Vivero). (14)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET Buñola, 27-29. Telf. 256418. (10)

PARA SU SEAT: Engrase. Lavados motor. Lavados interiores. Aspirador. Camión Aceite al momento. Fiat Seat. Darder. Calle Rosselló, Cazador. 44. (22)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

OFRECESE contable horas a convenir. Informes: esta Administración. (10)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 200 ptas. más de 5 días, 120. Vendo coches, 20 mil a 60.000. Admito cambio, máximas facilidades mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35. Palma; Avenida de los Pinos, 64. Ca'n Pastilla. Tel. 225286. (38)

TRANSPORTES económicos Cederia camioneta, trabajo a medias. Telf. 235660. (10)

SEAT 1.500 impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

OCASIONES: Vendo con 3.000 ptas. entrada y 2.000 mensuales: Mercedes gas-ol. Ford Taunus. Chevrolet 9 plazas. Seat 1.400 furgoneta. Francisco Martí Mora, 21. (23)

VENDO Fiat 1.500 impecable. Calle Miguel Marqués, 21. Tel. 221219. (10)

COMPRA - VENIA coches GARAJE ESPAÑOL Aragón 59. Telf. 211619. (10)

VENDO Baililla perfecto estado. Particular. Teniente Coll San Simón, 49. (10)

RENAULT 4-L impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telés. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO



### (193) SE PRECISA

montador antenas con nociones T.V. Presentarse en Rey Sancho, 35 bajos, mañanas.

### (194) Se necesita

representante relación de ramo construcción y electrodomésticos. Presentarse: Rey Sancho, 35, mañanas.

(184) SE NECESITAN reparadoras y cosedoras en Fábrica de Géneros de Punto. Antich, 16. Santa Catalina. (15)

(200) PELUQUERIA de señoras «SERMU», necesita oficiala. Calle Capitán Cristóbal Real, 78. (11)

**(173) JOVEN**  
con conocimientos de reparaciones de máquinas de afeitar y pequeños aparatos eléctricos se precisa en Plaza Rosario, 3. Sueldo según aptitudes.

**(187) QUIMICO TITULADO**  
Con aspiraciones y capacidad superior. Para análisis de metales y recubrimientos galvanicos. Imprescindible conocimiento Inglés. Sueldo a convenir según experiencia. Interesados remitir curriculum vitae al apartado núm 744 Reserva colocados

**(132) HOTEL DE LUJO**  
NECESITA CAMARERAS.  
Llamar al Teléfono 232745 de 10 a 14.

**(140) PRECISAMOS**  
Secretaría para dirección, conocimientos mecanografía y contabilidad.  
Informes: Teléfono 224848, de 8 a 9 noche.

**(139) CARPINTERO**  
SE NECESITA, PARA JEFE DE SECCION  
CON PORVENIR.  
Informes:  
OFICINA DE COLOCACION.

**(141) HOTEL 1.a B**  
PRECISA CAMARERAS Y BOTONES.  
Calle Corb Mari 40. De 9 a 12 horas

**(195) ENCARGADO TIENDA**  
Preferible conozca ramo electrodomésticos.  
OFRECEMOS: sueldo inicial según aptitudes más comisión sobre total venta.  
Cuida la selección GABESCO  
Titulares mercantiles al servicio de la empresa.  
Dpto. - Selección personal.  
Calle Ramón Berenguer III núm. 44.  
Interesados dirigirse por escrito o llamar solicitando entrevista al Teléfono núm. 25 46 66.

**(205) REPRESENTANTE**  
EN EXCLUSIVA, precisamos IMPRESCINDIBLE: Seriedad y buena presencia. - Cultura y buen trato. - Experiencia ramo textil o confección. - Carnet conducir segunda  
OFRECEMOS: Colocación en empresa seria. - Sueldo y comisión. - Constante posibilidad de mejora  
Telefonar al 250860 para concertar entrevista

**(96) AGENCIA INMOBILIARIA**  
ofrece empleo de gran porvenir y muy bien remunerado a SENORITA con experiencia en manejo centralita telefónica. Imprescindible amplios conocimientos de inglés.  
Telefonar al número 210642.

**(198) NECESITAMOS VENEDORES**  
A cubrir varias plazas en Sectores de Palma. Servicio Militar cumplido y a ser posible con experiencia en venta - Se les especializará en nuestra gama de máquinas - Ofrecemos sueldo más comisiones - Empleo fijo - Tranquilos abstenerse. - Presentarse tardes de 4 a 5 en:  
GILET - Vía Alemania, 5, 7 y 9. Máquinas y Muebles Metálicos para oficinas. Registradoras.

**OTRAS SECCIONES**  
**Pérdidas** EXTRAVIADA maleta con ropa, en Avenidas, desde el sábado a domingo. Informes: Hostal del Liceo. (15)

**EXTRAVIADO**  
pastor alemán, atiende por Pardo. Se gratificará espléndidamente: Hipódromo Son Pardo. - Teléfono 254031.

**DIA 24 DICIEMBRE**  
PERDIDA PULSERA ORO. CINCO TIRITAS GRATIFICARE DEVOLUCION.  
TELEF. 22 31 59.

**Hospedajes** HABITACION por una persona, baño, teléfono, muy céntrica. Matías Montero, 24, 1.º. (12)  
SEÑORA sola, alquila habitación baño privado, a señora, señorita, con o sin pensión completa. Llamar Teléfono 134606. (17)  
BUSCO 1 ó 2 chicas para compartir apartamento. Calle Teniente Mulet 77. 1.º. De 10 a 13 horas. (18)

**Maquinaria** COMPRESORES para pintura, Garajes, Obras públicas, Industria en general - Extenso surtido. COMERCIAL GARAJE SEGURA

**Enseñanzas** INGRESO Bachiller Elemental, clases particulares. Teléfono 210278 ó 222938 (10)  
LEOMAS: Inglés Francés alemán, español Clases individuales y colectivas Lecciones domicilio Costa y Llobera. 42 3.º. Teléfono 223394 (19)  
LEOMAS, Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostal) Tel 224139 (10)  
INGLES, francés, alemán. Estudio con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (15)  
CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado nativo. Edificio Buades: Avda. Alejandro Rosselló (10)  
ALEMANA nativa da clases particulares. Platería, 42, 3º (10)  
EL FRANCÉS complete su conocimiento aprendalo rápidamente con profesora nativa. Tel. 254815 (13)

**Fotografía** FOTOS - CARNET FOTOCOPIAS - entrega inmediata Fotos SANY. Jaime III, 20. (10)

MATEMATICAS, Bachillerato. Preuniversitario, Reválidas da clases particulares profesor colegio religiosas 21-06-33. (11)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés alemán, francés, español Calvo Sotelo 274, tardes telef 231556 mañanas (15)

INGLES, clases individuales desde 250 ptas mensuales. Tel. 225982 y 216077. (12)

**Radio y TV**

TELE - ESTADIO Reparación televisión domicilio Francisco Martí Mora 80 Telf 237225 (12)

INSTALACIONES I V F.M. UHF., garantizadas Plaza Arzobispo Miralles número 27 (10)

REPARACIONES I.V. servicio permanente domicilio por técnicos especializados Telf 213107 (10)

REPARACIONES TV garantizadas Demetric Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 telf 16550 (10)

**IBERIA T.V.** Servicio técnico oficial de fábrica Tl. 231800

**Música**

GANSA. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceros «Corona» «EPE» «La Raya», «Platón» y «Oros» «Capitán Salom» 15. Tel 253333 (18)

CASA MUS. Motores marinos fuera borda BRITISH, SEAGULL y CRESCEND. Interiores STUART Intrafuera borda CRESCEND Honderos, 57. (16)

CASA MUS. Embarcaciones desde el bote GAVIOTA, hasta los yates ARCOA. Visitas y el orientaremos bien. Honderos, 57. (18)

LAUD 25 palmas, nuevo, 75 mil pesetas. Calle Vaquer, 4 Portals. (10)

FATRONES EMBARCACION RECREO. Curso para los próximos exámenes Informes e inscripciones en CASA MUS. Honderos, 57 (16)

**Ventas**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 10% o 100 señalado en la tar.

VENDO cachorro pastor alemán. Tel. 217331. (10)

ESPEJOS VIDRIOS Calle del Sol, 6 Tel 24032 Servicio domicilio (10)

ASOMBRESE oferta de mes televisor a 5.000 ptas La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles 27 Telf 15550 (18)

VENDO balanzas, molinillo café, surtidor aceite, vitrina, etc. San Bartolomé, 41 Telf. 223202 (14)

POR AUSENTARME urge vender peluquería señoras con vivienda. Tel. 235776. (10)

GRAN «URTI» de puertas persianas coches, puertas castellanías prefabricadas Carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72 (19)

VENDO mostrador y dos neveras, con compresores, en buen estado Informes: Teléfono 221134. (13)

CASION vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687 (10)

POR NO PODER atender vendo estudio fotográfico en centro comercial Facilita Informes: Teléfono: 216354 (14)

VENDO o alquil local 200 m2 con 500 sítano con rampa telf 233988 (13)

VENDO carpintería metálica para tienda, adaptable todas medidas. Tel. 231296. (10)

## Náutica

**AVISO**  
COMERCIAL GARAJE SEGURA, se complace en anunciar que la embarcación SPANISCH 15" cuyas características son:  
Bote cubierto de 23 palmas, fabricado en estratificado de fibra de vidrio y resina de poliéster, con motor URPE marino Diesel de 4 tiempos, y cuya embarcación está situada en los locales de exposición náutica sítos en Avda. Alejandro Rosselló núm. 54, al objeto de que puedan conocer sus características. Vista la gran demanda que ha tenido la citada embarcación, ha ampliado la programación de fabricación de la misma, a fin de poder atender a los interesados en ella.  
MUCHAS GRACIAS.

**Compras**

COMPRAMOS el televisor usado Pago contado Plaza Arzobispo Miralles número 27 Telf 218550 (10)

COMPRO puertas muebles y sillas viejas Alfarería 9 Telés.: 215747 y 251194 (12)

MONEDAS antiguas de oro y plata, se compran. Pago máximo valor. Linares, Plaza Catedral, 7. (14)

**Varios**

CONSTRUCCIONES, reparaciones y obras nuevas de albañilería, realizaciones inmediatas. Tel 233104 y 221420. (13)

ARDAMOS sus alfombras BENMA Telf. 250057 (10)

IMPIEZA sofás outacas sillas a domicilio BENMA Telf 250057 (10)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250057 BENMA (10)

BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enri que lladó. 36 telfs 215747 211732 (11)

OFRECE colocador carpintero y otros trabajos Telf 230034 Casa Pepe Santa Catalina (13)

BLANQUEO pinturas PUR Casa EPE Sar Magin Telf 230034 (10)

**ATENCION**  
"AL NUEVO SISTEMA DE PROMOCION DE VENTAS POR COINCIDENCIA EN TIEMPO"  
**DESPERTIUNA**  
(SISTEMA PATENTADO)  
CUANDO SUENE EL DESPERTIUNA, USTED TENDRA AUTOMATICAMENTE UN REGALO. TODOS LOS MESES 30.000 PTAS EN PREMIOS SOLO PARA LOS CLIENTES DE LA CADENA DE ESTABLECIMIENTOS  
**DESPERTIUNA**

**RECUBRIMIENTOS PARA LA CONSTRUCCION MUNDIALMENTE CONOCIDOS**  
BUSCAMOS IMPORTANTE RED COMERCIAL COMO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA ESTA ZONA. Dirigirse con las más amplias referencias al n.º 9.956 Vergara, 11. - BARCELONA (2)

**ASOCIACION DE VECINOS DE PAGUERA**  
Se convoca a los señores asociados de la Asociación de Vecinos de Paguera para celebrar Junta General Ordinaria, los días 20 y 21 de febrero próximo a las 16'30 horas, en los locales del «Hotel Sunna», siendo el orden del día la que se indica a continuación:  
1.º Provisión de las dos vacantes de vocal existentes en la Junta Gestora.  
2.º Aprobación del movimiento de cuentas durante el año 1968.  
3.º Aprobación de presupuestos para 1969  
4.º Ruegos y preguntas.  
El Presidente, Fernando Gayá Alemany

TRANSPORTES rápidos y económicos Telf. 234559 (10)  
SI ME CONFIA sus trabajos de albañil en general aborará tiempo y dinero Para presupuestos y administración: teléfonos 230064-234757 (20)

VUEBLES FORMICA a medida, marcos, puertas persianas, embalajes etc Carpintería en general Precios económicos Carpintería DOMENECH Calle Fernandías, 85 (19)

BARNIZADOS ANGIUTA DOLS. Barnizamos puertas y toda clase de trabajos, brillante mate aplicación de Poliéster Calle Manos, 32 Telf 237311 (21)

INSTITUTO «BEVER» Sauna masaje manicura Pedicura «Señoras» Plomadas Calvo Sotelo núm 256 2º (13)

INVERSION DE CAPITALS Fondos mobiliarios consultados Sr TORRENS Teléfono 213202 (10)

MASAJES NEFES Saunas, baños, masajes por señoras diplomadas Calle Elica, no. 17 Telf 230697 (13)

URGENTE se necesita chófer L.ª especial para autocar. Informes: Tels 227194-233933 (12)

INTOR económico. Faserit, Temple, Esmalte, Plástico y Papel. Tel. 221077. (10)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES su limpieza y conservación El Brillo Balear, Telf 250057 (12)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación confíala al Brillo Balear Pida presupuesto Telf 250057 (13)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin cargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 227353 (12)

LA INDUSTRIA «Residencia SAN LUIS», domiciliada en calle Verú núm. 11, Palma de Mallorca, por fallecimiento de su anterior titular, cambia de nombre en el de su hija, María LUISA RAMIS DE AYREFLOR (33)

**HOTEL CALA MURADA 1969**  
**Su renombrado FIN DE SEMANA**  
COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS  
SABADO NOCHE, BAILE CON  
**«LOS MARBLAU»**  
TENIS MINIGOLF - PING PONG - TELEVISION, ETC.  
DECE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES. Precio por persona 375 ptas.  
**Niños hasta 7 años ¡GRATIS!**  
(EN HABITACION PADRES)  
RESERVAS: Teléfono 237339 - PALMA y Teléfono 3 - CALA MURADA

# ARTÁ: SAN ANTONIO

## «ARGUMENT I COALCADA, FOGUERONS, I DIMONIS»

Restos del más puro folklore, en lo que este tiene de supervivencia en el alma de un pueblo, que se conserva en la villa de Artá y sale a flor cada año en la víspera y día de San Antonio Abad.

Tal vez no se escuchan con tanta insistencia como antes, en la jornada de la víspera, el tintinear de las esquilas y el grave son de las caracoles marinas, pero en el aire percibe el forastero los preparativos de la fiesta que los naturales viven en toda su intensidad. Y es que quedan todavía chiquillos que en este día se cucligan del cinto un buen número de "picarols" y corriendo por las calles son los auténticos pregoneros de la diada.

San Antonio.

Como tiene la Villa metida en los entresijos la devoción al titular de la fiesta! ¡Comu huemen las chimeneas dedicadas a tradiciones gastronómicas en la confección de las clásicas cocas!

"San Antoni es un Sant vell es mes vell que he hi ha a ser mita i mos done pasta fritta i coques com un garbell"

Sin saber cómo, han aparecido en las calles los castillos de las fogatas, esqueletos retorcidos de troncos viejos de higuera, que apenas entrada la noche arden con acompañamiento de canciones risas y espantadas ante la aparición de los feroces "dimonis" mientras se asan los suculentos manjares y se consumen las cocas entre canción y canción y trago de vino. Porque...

San Antoni es es Patró de Mahó i Ciutadella, li pegam en se botella porque no tenim tassó.

Y sonidos de charanga que ahogan el de las campanas invitando a completos solemnes en la Iglesia Parroquial hasta cuya esplanada llegan en comitiva "els dimonis" sin penetrar en el templo como corresponde a su irreconciliable posición, sino que aguardando a obrería y autoridades para regresar de nuevo con ellos y caer sobre el jolgorio, no sin el espanto de la chiquillería y de alguna persona mayor que no las tiene todas consigo, aún cuando les vean aparecer danzando al son de la banda de música y juntar los dedos con el gesto característico de solicitar "dos centims". Y es que a los demonios de Artá hay que verlos en su ambiente para saber hasta que punto aterrorizan y cuanta es la gracia con que ejecutan sus danzas apenas comienza la tonada del Santo que impregna, por decirlo así, toda la comarca en la noche fría, atemperada por el calor de los "Foguerons" y las calorías producidas por el tinto de la Colmia acompañante obligado de las pandas que visitan las distintas fogatas, cantando a pleno pulmón e invitando a quienes se encuentren por las calles sean o no conocidos acogiendo con su habitual cortesía al llegado de fuera que nunca se siente en Artá forastero.

"San Antoni ses sebatets ja les me poreu donar per que a nit hem de agafar un gat qui no agafa rates."

O la incansable y eternamente repetida cantinela...

Dau-mos coca... dau-mos coca dau-mos coca, dau-mos vi i ara he u tornam repetir dau-mos coca, dau-mos vi Ay dau-mos vi.

Víspera alegre de un pueblo que se lanza a la celebración de un santo asceta con verdadera algarabía, quizá como contraste a la vida monacal del Abad del silencio. No preguntéis, que nadie os sabe decir el porqué de esta demostración y de la devoción de la Villa al santo de las soledades eremiticas. Se canta porque así lo hicieron sus mayores y es quizá la única noche del año en la

que no está mal visto si alguien se alegra un tanto.

Lentamente, en la alta madrugada, coincidiendo con el último crepitar de los leños y el tornarse cenizas las últimas pavesas, se busca la cama acogedora para cobrar fuerzas para la "coalcada".

Porque muy de mañana continúa de nuevo la fiesta, y las bestias, otrora más numerosas, avatares de tiempos nuevos, comienzan a trotar por las calles de la Villa por un itinerario que nadie se cuida de señalar pero que ellas se saben de memoria y conocen todos y siguen mientras rasgan los aires las voces potentes de la gafanía.

Es otro el aire de la tonada, acompañada ahora al trotar de las bestias...

San Antoni es un Sant vell qui te un docbé le hi dona per que mos guard s animal tant si es de pel com de oloma.

Y se acrecienta lentamente el número de "bestiar" corriendo, trotando o a paso de andadura simplemente montando a pelo la mayoría. Después las carrozas alegóricas y desde hace unos años, los tractores, mancando como decíamos, la evolución de los tiempos, pero acudiendo con la misma devoción con que antiguamente lo hacían "els Esbarts". Y en una de las carrozas, carretón adornado con ramas de pino, los intérpretes de S Argument.

Historia viva de la Villa que puede seguirse año tras año leyendo en la ingénua y rimada composición, hechos del año que pasó y que para la payesía empieza y termina en el día de San Antonio. Nos habla de la cosecha, de como pintó el año para los tanto de secano como en regadío, frutales, almendros olivos... Nos cuenta como fue el año meteorológico, de cuantas fueron las desgracias que ocurrieron, cuántos murieron y el número de los que vinieron a engrosar el censo. Y acaba criticando siempre a los jóvenes que, de un modo incomprendible para el poeta, tratan de variar las cosas y seguir modas extrañas. Todo esto habiendo un vocado como a musa inspiradora a Nuestra Patrona, la Virgen de San Salvador y cantando en el permiso de las autoridades cívicas y religiosas. Y finaliza con unos versos dedicados a presentarnos a quienes lo cantaron y, como no, al inspirado... y concienzudo glosador que lo compuso.

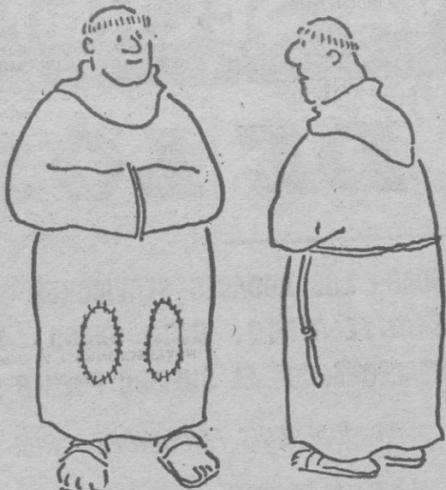
Sigue la ronda y a la hora convenida el Obrero Mayor del Santo pone un poco de orden al caótico girar de los asistentes para ir con orden y compostura a "se beneida". Inicia la comitiva el Santo montado en un burro y leyendo su breviario mientras els dimonis le juegan al Santo las mil pasadas conmemorando las célebres tentaciones sufridas en su visita al ermitaño Pablo. San Antonio lee... lee y dibuja en el aire la señal de la Cruz con la que triunfa sobre el diablo. Todo ello al son de la banda mientras siguen su incansable danza y la gente celebra las tretas y admira a la "Coalcada".

El párroco bendice, sonriente y regresan todos a sus casas con un alegre "molts d'anys" que es como la consigna de una continuidad que no se quiebra aún cuando en la payesía se vayan sustituyendo el ganado por tractores y aún cuando la juventud, sin haberle caso al autor de S Argument, vaya evolucionando, fijando en sus horizontes nuevas metas.

¿Y por qué no? La fiesta es la fiesta y los tiempos son los tiempos, pero confluyen en estas dos jornadas de Enero para seguir con una devoción sentida por nuestros mayores y seguida por nosotros porque proviene de esta raíz que todo hombre tiene, afinada misteriosamente, a la tierra que nos vio nacer. ¡Ara per acabar. Digue m Visca San Antoni.

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## DEMASIADO



—Me da la impresión de que usted reza demasiado.

## CAUSAS.-

«SI VUESTRA CAUSA ES BUENA, CONCILIAOS; SI ES MALA, LITIGAD.» (Rosseau)

## EL BAILE DEL MILLON

El próximo baile del Millón de Dólares, que tendrá lugar, como es tradición, en el Hilton de Nueva York, el 25 de abril, estará dedicado este año a España. Se denomina así porque anualmente se persigue, y se obtiene, un millón de dólares, que se destinan a una fundación que lucha contra el cáncer en todo el mundo. Lo que pudiera calificarse de parte española estará organizada por Nini Montañán, que dentro de unos días se desplazará a la ciudad capital para establecer contacto con sus amigos neoyorquinos a este fin.

Habrà en Nueva York, con aquel motivo, una exposición de cuadros españoles y una exhibición de nuestra alta costura. (De "Ya")

## NAPOLEON, AÑO 200

Este año de 1969 se cumple el doscientos aniversario del nacimiento de Napoleón. Aquí damos un manojito de frases napoleónicas, fidedignas: "Nunca sabréis quienes son vuestros amigos hasta que no estéis en la oposición".

"Por muy elevado que la fortuna haya puesto a un hombre, siempre ha necesitado una recomendación".

"El amor es la ocupación del rico, la distracción del tonto y el escollo del pobre".

"El amor es una barbaridad hecha entre dos personas".

"El gran milagro de Cristo es, sin contradicción, el reinado de la castidad".

"El hombre no tiene amigos; no tiene —y eso algunas veces— más que enemigos diferidos".

"La ambición de dominar a los intelectuales es la peor de las ambiciones".

"El hombre rico es impasible por naturaleza; poco le importa que le alaben o le censuren; no escucha más que la voz de su bolsillo".

"No hay nada más débil que la fuerza".

"En los negocios no es la buena fe la que ayuda, sino la mala fe."

## AMIGO.-

«CUANDO UNA MUJER TE LLAMA «AMIGO MIO», ESTAS AVIADO.» (De F. y Callavet)

## LA HORA DE TIRAR LA CASA POR LA VENTANA

LOS comerciantes, en Enero y con las rebajas, pretenden demostrar que eso de la llamada «cuesta de Enero» es otro cuento.

No es un cuento, es claro. Lo que ocurre es que la «cuesta de Enero», para ciertos pobrines, dura todo el año, y uno se va habituando.

Creo que las liquidaciones, las grandes y verdaderas rebajas, especulan con muchas y variadas cosas. Una de ellas es, precisamente, lo lanzada que va la gente. Las fiestas han creado una especie de «todo es posible» y de «aquí no pasa nada» por mucho que se gaste y la liquidación atrae como un «mán». Hay que seguir gastando, aprovechando el que todo el mundo se ha habituado a gastar, a salir por ahí y soltar el dinero tanto en lo útil como en lo inútil.

—Un día es un día, se ha dicho sobre las fiestas.

Y hay que hacer durar ese día.

A uno las liquidaciones y las grandes rebajas le parecen muy bien. Y le parecen muy bien porque las mujeres, cuando llegan cargando con una verdadera baratura, son felices o tienen un aspecto de verdadera felicidad. Y si las mujeres son felices, la vida parece mucho más fácil y llevadera.



Lo que si pienso, acerca de las liquidaciones, es que éstas parece que se imponen una frontera o limitación. La de concretarse a las camisetas de todos los tamaños, e islas adyacentes. Me pregunto, como tanta buena gente, porqué las liquidaciones y las rebajas, en este mes de estrenar año y tomar confianza, no llegan hasta las patatas, hasta la verdura y la carne. Si, ¿no podría alcanzarse al mercado esta hora buena de las rebajas? ¿No sería hermoso, a lo largo de Enero, ver cómo en el mercado también se tiraba un poco la casa por la ventana y que la nueva situación le permitía a uno llevarse a casa un solomillo absolutamente hermoso y tirado de precio?

Sospecho que estas palabras mías, como tantas, van a ser inútiles e inservibles, pero no deja de ser una pena y un fallo lamentable de la buena voluntad que, a lo largo de los días, se ha ido manifestando y de cara al prójimo.

¿Dónde están todos aquellos buenos deseos de un año próspero y feliz? Se los llevó el viento a la hora de la verdad.

Esto es de lamentar. El complemento de tanta camiseta tirada de precio sería un bistec de buen tamaño también puesto al alcance de los bolsillos más castigados.

Pienso que con esta frontera que le colocan a las liquidaciones todos nos perdemos una oportunidad inauditable de traducir en obras las buenas palabras, de poner en marcha el espíritu de las fiestas, tan decididamente humanas, de la Navidad. El hombre, en general está en manos de los comerciantes. Hasta los comerciantes están en manos de otros comerciantes. Lo estupendo, sería que todos estuviéramos en manos de la generosidad y que ésta se organizara sin limitaciones, de una manera general, logrando que la gente, unos y otros se confiaran en esa cosaza llamada vida tan llena de trampas y socavones.

Juan Bonet

## UNASE A NOSOTROS MONTEPIO DIVINA PASTORA

SEGURIDAD DE FUTURO PARA AMAS DE HOGAR

Informes: ZAVELLA, 17 - Teléfono 215377

## ESPAÑA SECRETA, 1869

# LA VELETA DE LOS POLITICOS

MOTIVOS DE SU IMPOPULARIDAD.- LOS AUDACES SERVIDORES DE LOS ACONTECIMIENTOS.- DONDE DIJE DIGO, DIGO DIEGO.- CENSO INCOMPLETO DE ILUSTRES CAMALEONESCOS.-EL SUFRIDO PUEBLO LLANO

(VI)

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

En la primera mitad del siglo XIX, aguijonado por el deseo de aventuras, Carlos Dembowski realizó un viaje a España, valiéndose de los más diversos medios de transporte. Debía ser un tipo muy bien relacionado con la sociedad literaria y superferolítica de París, porque de pormenores de sus andanzas dio cuenta apistolando a la condesa de Bouska, a la señora Visconti, a los escritores Próspero Merimée y Stendhal, y a otras personas de viso. Tengo para mí que sus observaciones tienen un valor humano y anecdótico incalculable, porque conoció de cerca a personas de todas las clases sociales. Y dió cabal cuenta de sus impresiones.

Refiere Carlos Dembowski que al atravesar los Pirineos, por Canfranc, los mulos ascendían con dificultad por los pinos y enrevesados caminos de herradura, llenos de nieve, y

torios oradores. E inútil es decir que entre ellos había hombres de gran talento y excelente talante, con indudables aptitudes para el gobierno de la nación, pero que por unas u otras causas no alcanzaron las metas que se habían propuesto.

¿Fueron, en puridad, consecuentes mercederes de esa confianza que les otorgó el electorado?

Lo primero que llama la atención es la falta de cons-

la calle al frente de las tropas para defender, a sangre y fuego, lo que después había de destruir, ejerció una grande e íntima influencia sobre la Soberana, que, muy joven, le llamaba embelesada, «el general bonito» y que, según parece, en las capitulaciones matrimoniales de don Francisco Serrano y Domínguez se puede leer que aporta «tres millones de reales debidos a la generosidad de la Reina». Ella le concedió ducado de la Torre y le

general Prim, la más firme cabeza de aquella infructuosa coyuntura histórica, con una visión muy clara del problema y de su solución, decidido conspirador contra Isabel II, había sido también un favorecido con las atenciones de la augusta señora, y figuró en las filas del moderantismo. Tanto es así que los progresistas lo consideraban acérrimo enemigo y se cuenta que don Modesto Lafuente, que bajo el pseudónimo de «Fray Gerundio» trazó una semblanza poco grata para el entonces Coronel Prim, este, irascible, fue a buscarlo al café del Príncipe, y como quiera que el ilustre historiador se encontraba en lugar excusado, lo sacó de allí a puntapiés, lo que fue motivo de no pocas carcajadas. Sus servicios a la Patria y a la Reina tuvieron la compensación del vizcondado del Bruch, el condado de Reus y el marquesado de los Castillejos. Este caudillo del pueblo, ya siendo gobernante, no quiso saber nada del pintor francés Ragnault, que hizo un extraordinario retrato de él, porque estimaba que lo había presentado como un «sans-coulotte».

Práxedes Mateo Sagasta, conspirador condenado a muerte en rebeldía, exilado, portavoz del Gobierno en las Constituyentes cuando más se encontraba la dialéctica y el contraste de opiniones, como ahora se dice, fue ministro de la Revolución. Jefe de Gobierno con Amadeo de Saboya y tras adherirse a la Restauración, se convirtió primero en el jefe de la oposición dinástica y, finalmente, en Jefe del Gobierno, en varias ocasiones.

También como el anterior, Manuel Ruiz Zorrilla, fue conspirador y ministro de la Revolución de Septiembre, Jefe del Gobierno con Amadeo de Saboya y defensor a ultranza del sistema monárquico —basta exhumar los textos de los discursos con los que razonaba, ante el país, la ineludible necesidad de tener un Rey, como única forma estable de gobierno— para convertirse, después, en el jefe de los republicanos exilados que fija su residencia en París.

Don Antonio Ríos Rosas, Presidente del Consejo de Estado con la Revolución, orador in-



PRIM, EN EL CUADRO DE REGNAULT.

signe, había sido ministro en varias ocasiones, chaqueteó con distintos grupos, y terminó, en sus postreros días, convirtiéndose en el paniguerista de Castelar. Murió antes de la Restauración, lo que le evitó tener que adherirse a ella.

D. José Posada Herrera, famoso muñidor de elecciones desde el ministerio de la Gobernación, cartera que regentó durante el reinado de Isabel II, hizo famoso aquello de la «influencia moral» para que salieran vencedoras las candidaturas gubernamentales. Con la revolución fue nombrado primero embajador en el Vaticano, como hombre de confianza, dado que las relaciones con la Santa Sede no eran buenas, y después formó parte de la comisión que redactó el proyecto de Constitución del 69. Humorísticamente se le llamaba el Gran Elector. Fue, asimismo, jefe de Gobierno de la Restauración.

Ministros del régimen creado por la Revolución de Septiembre fueron Segismundo Moret, Eugenio Montero Ríos, Manuel Becerra, y otros políticos que después figuraron mucho en la Restauración, en los cargos de mayor responsabilidad.

### LA CUQUERIA DE LOS CAMALEONESCOS

Esta clase de camaleonescos, que son ejemplo del oportunismo político provoca, naturalmente, reacciones muy contradictorias en la opinión pú-

blica. Aquel gran santón de la República, que fue Emilio Castelar, terminó creando el «posibilismo», que significaba ser republicano pero, a la vez, colaborar con la Monarquía. ¡Habría de conocer la opinión de aquel revolucionario que quiso imponer el nombre de Castelar a su hijo!

Esta cuquería es para algunos sinónimo de político.

—¡Huy, dice la gente de buena fe, es más político...!

Claro que esta especie no se ha dado solo en España. Por otra parte ha tenido sus apologistas. Vauvenargues admitía: Changer quand le devoir change n'est pas légèreté, mais constance.

Y aquel embajador británico, que aún no se había decidido por Carlos I o por Cromwell, parafraseaba: «Yo no soy más que un humilde servidor de los acontecimientos».

En rigor, era el lema de la cortesana Ninon de Lenclos, cuando acusaba de caprichosa y voluble, justificaba: «No mudo si no me mudan».

Lo triste es que en cambio, al funcionario público, y a todo quisque, estos políticos, a la hora del triunfo, eran intransigentes en las depuraciones. O, por lo menos, muchos de ellos.

El pueblo —con su filosofía estoica— lo sabía bien. De ahí aquella copla flamenca, arrancada a las notas de una guitarra:

«Pilatos por no perder el destino que tenía...»

(PYRESA)



LAS CORTES CONSTITUYENTES.

bajo la inclemencia de una ventisca de cien mil demonios. Y que uno de los viajeros, para demostrar su admiración por el asombroso instinto de las bestias para sortear el peligro, exclamó entusiasmado:

—¡Oh, si España tuviera un ministro tan hábil como este macho!

### FALTA DE PRESTIGIO

Por lo general, los políticos han gozado en España de una popularidad muy efímera, para convertirse en el blanco fácil de toda clase de ironías y chanzas. Quizá haya influido en ello, salvo contadas excepciones, la intransigencia cuando no la falta de constancia de su clientela, pero también es una consecuencia de la decepción entre los dichos y los hechos.

Pocos políticos, como los artífices de la Revolución de Septiembre de 1868 gozaron de un más amplio margen de confianza, de popularidad, de fama y de prestigio que aquellos elocuentes, cuando no declama-

tancia entre los ideales programados y la puesta en práctica de aquellos. Entre lo que se dijo, y lo que se hizo.

¿Pueden los gobernantes que hoy sostienen unas ideas, con una decisión intransigente, que al siguiente día su ejecutoria sea distinta y que pretendan que el país conculgue con ruedas de molino?

Muchos de los primates de la Revolución de Septiembre habían sido servidores y favoritos de la monarquía borbónica que derrocaron. Eso no obsta para que se sumaran, entusiasmados, a los tres «jameses» pronunciados por el general Prim en las Constituyentes, sobre la dinastía expulsada... para terminar, en un plazo breve de años, coadyuvando a su retorno.

### INDICE DE PROHOMBRE

El General Serrano, Regente del Reino, que gozó de toda clase de honores durante el reinado de Isabel II, y que dos años antes, tan solo, se echó a

otorgó el Toisón de Oro. Después, incluso, de la batalla de Alcolea, en la que las huestes borbónicas fueron derrotadas, el banquero Salamanca y el general Cheste creían que Serrano no opondría dificultades a la designación del Príncipe Alfonso de Borbón como Rey, bajo su regencia, por ser aquel menor de edad. No se jugó esa baza, y a España vino Amadeo de Saboya.

El alma de la Revolución, el



## GARAU AUTOMOVILES

SALON OFICIAL DE VENTA  
EXPOSICION Y VENTA:

Eusebio Estada, 126 - PALMA - Teléfono 252170

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO  
OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde

